

GRANADA, jueves, 13 de diciembre de 1973

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas



Alfonso Garrigosa Garrido

Recogidas, 10 • Teléfono 229927 • Granada GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO

ASEGURADOS 25 por 100 DESCUENTO

10 XXXVIII-NUM. 11.874 Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142 Madrid. ficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8.

# iez mil viviendas para acabar Kissinger con las cuevas de la provincia llegará a

OMENZARAN A ONSTRUIRSE EL ROXIMO AÑO

Excepcional plan del ministerio que afecta también a Córdoba, Cádiz y Huelva

Leiva Rev informó a los periodistas del resultado de sus gestiones

Hasta diez mil viviendas van a ser construidas en Granada, capital y wovincia, para erradicar de forma definitiva el problema del chabolismo I las cuevas. Esta noticia nos fue lacilitada ayer por el gobernador civil y jefe provincial, don Alberto leiva Rey, quien informó a los periodistas a su regreso de Madrid.

gobernador nos dijo que se había trado una reunión de trabajo con ministro de la Vivienda, don José tra Molima, y a la que había asiste de con el delegado provincial de Vivienda, don Fernando Hipólito acha, y los gobernadores y los delegados de Cádiz, Córdoba y Huelva, dontambién el problema del chabolistieme mucha entidad.

Il ministro les expuso el plan a de-

ninistro les expuso el plan a de-rollar, que se concreta en un pro-ana de construcción directa por par-de ministerio, de viviendas sociales le parmitar la construcción directa por parpermitan terminar de una forma chabolas, barracones y establos de es de nuestras familias.

El programa se iniciará el próximo año de 1974 y para Granada supon-drá la construcción de hasta diez mil s en aquellas localidades d stra provincia, incluida naturalnente la capital, en las que sea ren-table, social y económicamente su onstrucción para resolver este pro-lema. En este sentido, aclaró el senor Leiva Rey, la acción del minis-terlo de la Vivienda se centrará en aquellos municipios que tengan una població. dellos municipios que tengan del oblación creciente y nunca en mu-delpios en los que un programa así do crería nuevas viviendas sociales

(Pæsa a la pág. segunda)



LA PUERTA DEL RASTRO, DEMOLIDA





Es candidato del partido de la oposición Acción Democrática

# Cuenta 51 años de edad y practica a diario la gimnasia, el judo y el karate

CARACAS, 12. (EFE).-El candidato presidencial del partido gubernamental. Social Cristiano "COPEI adversario, el candidato del partido mayoritario de oposición Acción Democrática (AD), Carlos Andrés Pérez.

Carlos Andrés Pérez, et candidato de Acción Democrática, ha triunfado en las elecciones presidenciales celebradas en Venezuela. Tras co-

nocer su victoria, declaró que su Gobierno utilizaria el petróleo co-mo un arma para la obtención de

ventajas económicas para su país. (Telefoto CIFRA)

Lorenzo Fernández dirigió un tele-grama a Carlos Andrés Pérez, en el que expresa su reconocimiento del triunfo obtenido y su esperanza de que sea para beneficio de Venezuela.

El reconocimiento de Fernández se produce antes del pronunciamiento oficial del Consejo Supremo Electoral (CSE) sobre la victoria de Carlos Andrés Pérez, cuando se han escrutado oficialmente 2.667.558 tarjetas presidenciales y Carlos Andrés Pérez tiene asig-nados 1.232.218 votos con 280.000 sobre Lorenzo Fernández, que figura con

Se estima que el total de votos emi-tidos pasará de cuatro millones al aplicarle un indice normal de abstención de un diez por ciento al número de electores inscritos, estimado en 4.661.252

# TELEGRAMA DE FERNANDEZ

CARACAS, 2. (EFE).-La dirección del partido gubernamental socialeris-tiano (COPEI) divulgó esta tarde el telegrama mediante el cual su candi-dato presidencial, Lorenzo Fernán-dez, reconoce el "triunfo electoral" del candidato del partido mayoritario de oposición Acción Democrática (AD), Carlos Andrés Pérez.

En el telegrama, el candidato de COPEI precisa que "atendiendo a mis convicciones democráticas, a mi responsabilidad para con el país y aun cuando no ha concluido el escrutinio oficial de las elecciones realizadas el pasado domingo, le manifiesto mi reconocimiento a su triumto electoral".

Finalmente, en el cable difundido hoy a casi setenta y dos horas de haber concluido las votaciones, Lorenzo Fer-

(Pasa a la pág. segunda)

Ya no está. Ya no existe la puerta del Rastro. Aparte de otras constderaciones, es una total falta de respeto a la historia y a la tradición de una ciudad. Ya se avisó, en la página última de PATRIA de hace tan sólo unos días, que la puerta del Rastro corría un grave peligro de que el desarrollo y la expansión comercial no se parára ante ella. Y así ha sido. Sabemos también que la Delegación de Bellas Artes no ha dado ninguna clase de permiso para su demolición, sino todo lo contrario, que se opuso a ella de manera energica. Pero todos estos consejos han sido desoidos, una vez más. Triste realidad esta de ha-cer sucumbir ante los intereses comerciales algunos de los valores populares artísticos o históricos que Granada tiene. ¿Hasta cuándo se van a seguir cometiendo estas anomalías? — (Fotos FERRER)

# Madrid el día 21

Será recibido por el Jefe del Estado

Celebrará dos sesiones de trabajo en el palacio de Santa Cruz

MADRID, 12. (PYRESA).—La Oficina de Información Dipiomática del ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

"Invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry A. Kissinger, efectuará una visita oficial a España el proximo viernes, 21 de diciembre.

El secretario de Estado, señor Kissinger, será recibido por S. E. el Jefe del Estado y por S.A.R. el Príncipe de España, así como por el presidente del Go-

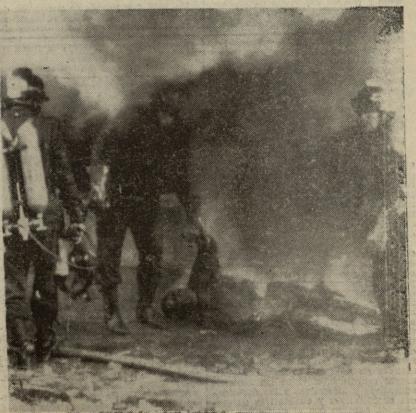
En el programa de la visita figuran dos sesiones de trabajo en el palacio de Santa Cruz, a las que asistirán el secretario de Estado norteamericano y el ministro de Asuntos Exteriores español. Asimismo, está previsto un almuerzo de trabajo en el palacio de Viana, ofrecido por el señor López Rodó".

# VISITA PRIVADA DE AMERY A ESPAÑA

LONDRES, 12. (EFE). — El diarlo conservador británico "Daily Telegraph" se hace hoy eco de algunas informaciones publicadas en Madrid sobre la reciente visita privada a España del ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Julián Amery, y especula sobre el alcance y contenido de dicha visita en una crónica de su corresponsal en Madrid.

(Pasa a la pág. segunda)

# RESCATE DE LAS VICTIMAS



Un pavoroso incendio se declaró en los talleres de tapicería de los hermanos Bonafonte, situados en el barrio de Las Fuentes de Zaragoza. En la foto, rescate de una de las víctimas del interior de los talleres siniestrados. - (Telefo to CIFRA GRAFICA)

# El derecho al trabajo sólo es posible La estafadora "La Gringa" realizarlo a través del derecho al empleo se hizo pasar en

- LA JUSTICIA SOCIAL PADECERIA GRAVEMENTE SI GRANDES MASAS DE POBLACION SE VIERAN PRIVADAS DE ESTE DERECHO PRIMARIO
- PALABRAS DE LICINIO DE LA FUENTE EN EL ACTO DE CLAUSURA DE LA MESA REDONDA DE EMPLEO Y DESARROLLO

MADRID, 12. (PYRESA) .- "La jus-MADEID, 12. (PYRESA).— Da justicia social padecéria gravemente si grandes masas de población humana es vieran privadas y despojadas de este primer derecho del hombre al trabajo, que sólo es posible realizarlo a través del derecho al empleo". ha dicho el ministro de Trabajo, don Lieimio de la Fuente y de al Fuente, en el acto de clausura de la mesa redenda sobre el empleo y desarrollo", que se ha celebrado a última hera de la ma-fiana en el salón de actos del minis-

En la presidencia se encontraban jun-to al ministro, el subsecretario, secreta-rio general técnico y directores genera-les del departamento, el director general de Extensión Agraria del ministerio de Agricultura, director nacional de Asun-Agricultura, director nacional de Asur-tos Sociales de la Organización Sindical, presidente de la Hermandad nacional de Trabajadores del Campo, y director del Instituto Nacional de Estadística, entre otras personalidades. Esta "mesa redonda" fue inaugurada

el pasado día 10 y ha contado con la in-tervención da destacados especialistas

españoles y extranjeros.

Abrió el acto el señor Mateu de Ros.

director general de Empleo, que actuó
como moderador de la "mesa redonda". Antes de iniciar un resumen de las con-clusiones alcanzadas en la misma, el sefior Mateu de Ros pidió al ministro se hiciera eco del dolor y del sentimiento de pesar recogido en las sesiones de tra-bajo de la mesa por la tragedia de Za-

ragoza.
En sintesis —dijo el señor Mateu de Ros la mesa se expresa en el sentido de que el pleno empleo debe ser un objetivo que lleva implicita una clara in-terdependencia entre una política inte-grada, global y activa de empleo, y una política de desarrollo, estructuralmente

política de desarrollo, estructuralmente necesaria para alcanzar con flexibilidad dicho objetivo".

Más adelante, el director general abunció en el tema de que más y mejores puestos de trabajo, sólo podrán alcanzarse siempre que se hagan compatibles con una productividad creciente, sin olvidar que este desarrollo debe ser humanizado al servicio del trabajador.

Puede afirmarse, dijo finalmente el director general, que es necesario hacer realidad un equilibrio entre oferta y demanda de trabajo; es decir, un pleno empleo compatible con una productividad creciente, pero que asegure a la vez la humanización del desarrollo".

# INTERVENCION DEL MINISTRO

El ministro de Trabajo, den Licinio de la Fuente, recegió el desco expuesto por la mesa de testimoniar a las víc-timas de Zaragoza y sus familiares su colideridad

En desarrollo económico -dijo don Licinio de la Fuente al iniciar su inter-vención— no puede disociarse del des-arrollo social y de la política de empleo, sino que ha de ser una ecuación que in-ciuya todos los factores en su planteamiento y en su planificación, y, en ella, en sus principios y en sus objetivos, el empleo y el mejor empleo deben ocupar un lugar clave.

'Quisiera dejar bien claro que com partimos plenamente la preocupación por el logro de una economia fuerte ; saneada, con unas empresas competi-tivas y con un desarrollo equilibrado, sin lo cual nuestras aspiraciones de justicia social quedarán reducidas meras declaraciones de princípios, sin ninguna fundamentación práctica, y de-ahi la necesidad de detener el procesan la necestidad de detener el proceso inflacionista que pone en peligro el equilibrio y la expansión; pero afirmamos con absoluta convicción que todo esto sólo será posible con el trabajo de los españoles, valorado y defendido en toda su diguidad y su importancia fundamental y con su justa participa-ción en los resultados que se obten-

"También insistimos con firmeza en que, como ha reiterado el Gobierno, el peso obligado de los sacrificios que sean necesarios ha de ser compartido en primer lugar y en mayor medida por quie-nes tengamos mayores posibilidades y mejor situación económica, más respon-sabilidades y consecuentemente más obligaciones".

El ministro de Trabajo señaló como completo de Trabajo senalo como objetivos principales de una política de empleo los siguientes: creación de una conciencia pública y colectiva de la importancia y necesidad de una planificación auténtica, coordinada a todos los niveles y efectiva de nuestros recursos humanos; clarificación o transparencia escale pecionel de cuello pecionel de conclusiones de considerados de consi a escala nacional de cuáles son las si-tuaciones y posibilidades de empleo ac-tuales y futuras, sabiendo donde se producen los desajustes y problemas e in-formando cuáles son las ofertas y las demandas en todo el territorio nacional; mayor coordinación entre las acciones edicativas y formativas y las necesidades cuantitativas y cualitativas de em-

gratorios que se producen tantas veces de forma desordenada, manteniendo una rigurosa orientación sobre posibilidades de empleo regionales y locales.

#### ATENCION A LOS EMIGRANTES

"En este sentido la acción sobre la migración —siguió el ministro— tiene especial proyección en una manifesta-ción exterior de la política de empleo, ción exterior de la pontica de empico, como es la de la atención y la asisten-cia a los emigrantes y a sus familia-res, en sus desplazamientos, en sus problemas vitales de adaptación e instalación en sus nuevos ambientes

Hemos de cobrar conciencia -subrayó el ministro— y preparar acciones es-peciales en relación con la específica problemática que presenta el empleo de problematica que presenta el empleo de algunos sectores sociales como el femenino, los trabajadores de edad madura y los de capacidad disminuida, y hemos de procurar programar el desarrollo de forma que las acciones regionales posibiliten el empleo más cerca de los asentamientos de la población, evitando o paliando en lo posible los traumas y los costes sociales y económicos de las migraciones interiores y exteriores."

Refiriéndose a la migración exterior,

puede estar ausente en los planteamien-tos de una política de empleo y que "tiene para nosotros acentos entrañables y acuciantes. Por eso estamos más cerca de nuestros compatriotas, donde mayo-res son sus problemas y cuanto más di-fícil es su situación".

"Por eso en las negociaciones que España viene sosteniendo con la Co-munidad Económica Europea, quere-mos que tenga consideración primaria a toda otra la presencia inolvidable de esos españoles que con su esfuerzo tanto están haciendo por el desarrollo comunitario europeo, con pleno dere-cho a un reconocimiento que se traeno a un reconocimiento que se tra-duzca en beneficios y ventajas de toda indole como ciudadanos de los países en cuya vida y crecimiento participan con su trabajo de cada día".

Finalmente, el señor De la Fuente y de la Fuente dijo: "Las empresas y los sistemas de control de empleo estatales y sindicales deben ser absolutamente conscientes y responsables a la hora de conscientes y responsables a la hora de exponer las auténticas necesidades de recursos humanos, para que sea compatible la cualificación de estos recursos por parte de todos los organismos de orientación y formación profesional y para que a través de una ágil y eficaz información de oportunidades laborales pueda lograrse una ordenación de la oferta y la demanda de trabajo y una planificación adecuada sectorial y territorial del empleo".

El ministro concluyó su intervención agradeciendo a cuantas personas habían integrado la mesa, especialistas extranjeros y españoles, su colaboración para alcanzar un mejor conocimiento de la difícil ciencia y problemática del empleo "en favor del hombre, de la sociedad y de la solidaridad internacional".

nández comunica al virtual presidente electo de la República, Carlos Andrés Pérez, que "espero que su gestión de gobierno sea en beneficio de Venezue-la".

# BIOGRAFIA DE CARLOS ANDRES PEREZ

CARACAS, 12. (EFE). — El nuevo virtual presidente electo de la República, Carlos Andres Pérez, quien fue propuesto como candidato por el partido mayoritario de oposión Acción Democrática (AD), nació en la población de Rubio, en el Estado Tachi. ra, al occidente venezolano, el 27 de octubre de 1922.

Fue, desde su nifiez, un gran aficto-nado a la agricultura y a la política, ya que, muy joven, se dedica a la actividad partidista y, tras estudiar primaria en su patria chica, se convierte en diri-gente estudiantil del Liceo "Andrés Be-llo", de Caracas, donde preside el llo", de Caracas, donde preside el Centro de estudiantes hasta graduarse bachiller de la República (1943).

bachiller de la República (1943).

Es así como a los veintitrés años de edad, Carlos Andrés Pérez participa en la llamada "Revolución de octubre" (1945) y sinve de enlace entre el presidente de la Junta revolucionaria, Rómulo Betancourt, y los dirigentes de Acción Democrática, cargo que sería "envidiado" por muchos de sus copartidarios

En 1946, fue secretario particular del jefe del Estado venezolano en aquel en-tonces, Rómulo Bentacourt, aunque de-be exilarse en 1948 hacia Cuba y Costa Rica, cuando es derrocada la Junta re-

volucionaria de Gobierno.

Sin embargo, al restaurarse la democracia con la caida de la dictadura
del general Marcos Pérez Jiménez
(1958), Pérez vuelve a la patria, donde
es nombrado ministro de Relaciones Interiores para el período constitucional de 1959-1964, bajo la presidencia de Rô-

mulo Betancourt.

El hombre que posiblemente regira

los destinos de Venezuela el quinquenio

1974-1979 remunció, no obstante, a la
cartera de Relaciones Interiores en

1963, para dedicarse de lleno a la campaña presidencial de su compañero de partido, el recientemente fallecido Raúl Leoni, quie a la larga ganaría los co-micios generales y gobernaría el país por cinco años (1964-1969).

Tras de renunciar al cargo de minis-Tras de renunciar al cargo de ministro fue líder de la fracción parlamentaria del partido Acción Democrática en el Congreso Nacional, desde su puesto en la Cámara de Senadores. Anteriormente, Pérez fue diputado en dos oportamidades por el Estado de Tachira, en 1948 y 1959.

ra, en 1948 y 1959.
Entre los cargos públicos más importantes ocupados por el nuevo primer mandatario resalta el de presidente interino de la República, en 1963, cuando el jefe del Estado, Rómulo Bentancourt, llevó a cabo un periplo por Estados Unfidos y varios países del Caribe.

Asimismo Carlos Andrés Pérez desembendo el cargo de sepretario general

des quantitativas y cualitativas de em-pleo, de acuerdo con el desarrollo pre-visible; encauzar los movimientos mi-siderado por los observadores políticos

como "el de estructura más só definida" desde 1967 hasta 1972.

Un hombre de contextura formida (1,85 metros de altura y 75 kilos de pe-so) es un fanático de la gimnasia, el judo y el kárate, que praetica diariamente y que lo mantuvo en pie duran-te su extensa campaña política, en la cual, bajo el slogan de "un hombre que camina", recorrió—según estima-ciones imparciales— unos cinco mil kilómetros.

Carlos Andrés Pérez, en su vida fa-miliar, es padre de seis hijos (cinco hembras y un varón). Está casado des-de 1948 con Blanca Rodríguez y es hijo de Antonio Pérez y Julia Rodríguez, quienes desde muy niño le inculcaron el amor por la agricultura y la Natu-

El virtual presidente de la República para el quinquenio 1974-1979, fue pro-clamado como candidato por el actual partido mayoritario, de oposición, Ac-ción Democrática (AD) el 11 de sep-tiembre de 1972, durante un acto que tuvo lugar en el teatro Metropolitano,

# Gijón por una millonaria

GIJON, 12. (PYRESA). — La Policía gijonesa busca a la súbdita chilena Nelly de García Scuco, de 49 años que, con pasaporte peruano, llegó hace cinco meses a la ciudad asturiana, como pre-sunta autora de diversas estafas.

La citada señora, se dio a conocer en los distintos ambientes de la vida social giionesa, como médico neurocirujano v viuda de un exministro de la cartera de Sanidad durante el mandato del

# KISSINGER LLEGARA A MADRID EL DIA 21

(Viene de la primera pág.)

Amery estuvo en Madrid el pasado fin de semana para asistir a una cacería, a la que había sido invitado por el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne.

A preguntas de los periodistas, el por-tavoz del Foreign Office, en su reunión diaria con la Prensa, confirmó que la visita de Amery a España había tenido un carácter no oficial, aunque admitió la posibilidad de que las conversaciones geposibilidad de que las conversaciones ge-nerales de carácter social mantenidas por el ministro inglés se hubieran tra-tado asuntos relacionados con el tema de Gibraltar, añadiendo que la invita-ción del embajador Fraga al ministro Amery fue cursada hace varias semanas.

Granada (Nicara-

gua), ante el cuarto

centenario de su

fundación

Nicaragua celebrará durante el

año próximo, con diversos actos oficiales, el cuarto centenario

de la fundación de la ciudad de Granada, la cual fue funda-

da por el conquistador español Francisco Hernández de Córdo-

Entre las más antiguas de

América, es la única que per-manece en su sitio original. Dista 45 kilómetros de la capital y ha conformado una so-ciedad influyente en lo econó-

ciedad influyente en lo econó-mico, político y social a través de la historia de Nicaragua. El viceministro de Goberna-ción, Justo García Aguilar, miembro del Comité organiza-dor pro-celebración de los 4 si-glos de existencia de la ciudad de Granada, declaró a "Efe"

que el Gobierno de Nicaragua, con el respeldo de las autori-

dades y sociedad granadina, se apresta a desarrollar un amplio

programa de actos que abar-carán todo el año 1974. Todo concluirá con una fies-

ta central el día ocho de di-ciembre, para la cual se espera

contar con la presencia de des-tacadas personalidades españo-

12.

(EFE) \_

MANAGUA.

ba en el año 1574.

presidente Allende. Asimismo, decia po seer cuantiosa fortuna, que le fue occifiscada en el citado país.

En varias ocasiones Nelly de Garcimanifestó que su deseo era estableces como médico en Gijón y prestar su servicios en una institución benefica.

servicios en una institución benefica. Apoyándose en el supuesto dinero en Apoyándose en el supuesto dinero de según ella— debía recibir de un mo mento a otro, hizo ofrecimientos y do naciones a varias instituciones, a la va que compró ropa, efectos de hogar y joyas, extendiendo cheques del Bantander.

En una joyería adquirió alhaías por importe superior al millón de poseta las cuales llegó a lucir en una gala benéfica a favor del UNICEF, pujando in cluso en dicha gala, en la subasta que se celebró para recaudar fondos.

El lunes emprendió viaje a Madado de según del con control de subasta que se celebró para recaudar fondos.

El lunes emprendió viaje a Madra manifestando que regresaria por la la de, pero no fue así.
Por haber infundido ciertas sosp se dio cuenta a la Policía que, inmedia

tamente, se puso en contacto con Brigada de Investigación Criminal Madrid para su localización y deter

non. Nelly de García Seuco, conocida pe el apodo de «La Gringa», está reclam da actualmente por la Jefatura Sue rior de Policía de Sevilla, como autor de una estafa que se eleva a 225.00 e setas, en los almacenes de "El Corte la

# ATRACO EN UNA CAJA DE AHORROS

VALENCIA, 12. (PYRESA). mañana se ha producido un atraco: mano armada en las oficinas de la Ca ja de Ahorros situadas en la poblado de Tabernes Blanques, de donde se le varon ciento ochenta mil pesetas Un individuo entró con la cara tapada, sesgrimiendo una pistola, obligó al catro a que le entregara el dinero que te nía a la vista. Seguidamente huyó el un coche "Seat 127", a cuyo volante la esperaba, otro hombre. esperaba otro hombre.

# Fracasó una convocatora a huelga general

MADRID, 12 (PYRESA). - A pest de la intensa campaña que convocab para hoy una huelga, han sido escasi las anormalidades laborales, que se hi registrado en un número muy peque de provincias españolas. La provinci en que las anormalidades han sido mi apreciables ha sido la de Barcelona. Ela que ha parado por la mañana par del personal de unas doce empresas, o ceses de trabajo de distinta duración.

En Navarra, las empresas afect das han sido una decena, casi toda del ramo del metal, con paros que oscilaron entre las dos horas y los quince minutos. La empresa más in portante ha sido «Authi»», en la que han parado dos horas.

Por lo que se refiere a Madrid, la normalidad ha sido casi completa habiéndose detectado únicamente se casa a completa de casa de c casa paralización en algunas obras.

SITUACION LABORAL MINERA OVIEDO, 12. (PYRESA). - Se sumado al paro minero el pozo marabule», con lo que el total de a plotaciones en paro en la jornada hoy es de 25.

# LAS CUEVAS DE LA PRO

(Viene de la primera pág.)

Para alcanzar una actuación exacta y justa al máximo, nuestro goberna-dor adquirió ante el señor Utrera Motima el compromiso formal de facili-tarle el dia 15 de enero un estudio realista de las necesidades de vivien-das en todos y cada uno de los municipios por censo de cueves y chabo-las, así como un profundo informe socio-económico de esas localidades y su previsible futuro. En la confección de este informe participarán el ministerio de la Vivienda, el Consejo Económico de la Vivienda, el Consejo Economico Social de la provincia, el Consejo de Trabajadores, el Patronato de Santa Adela, el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural y la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, entre otros organismos que pueden aportar detos paganismos que presenta de esse ativa de esse ati ra un conocimiento exacto de esa si-

# PREOCUPACION DEL MINISTRO

El ministro, según nos confesó don Alberto Leiva, se siente profundamente preocupado por el problema de la vivienda social en Granada, tema que conoce perfectamente, pues durante años ha sido presidente del Consejo Económico Social Interprovincial de la Penibética. De todas formas, el estudio definitivo y depurado de esas necesidades reales y su apoyatura socio-económica serán base esencial para la aplicación de esa El ministro, según nos confesó don esencial para la aplicación de este programa que atenderá esas nece-sidades en la cantidad de viviendas precisas.

y que ya ha puesto en práctica el nisterio de la Vivienda. El gobernador, a otra consulta semana el gobernador, a otra consulta de la vivienda el gobernador.

Para adecuar más a cada caso concreto la ejecución de ese programa se-rá dotado el Patronato del Movimiento para Mejora de la Vivienda Rural de los fondos precisos para que pueda acu-dir a aquellas localidades en las que la acción sea de menor importancia y constituya la solución de unos casos concretos. Desde luego, es evidente que la programación atenderá la variada exigencia de un plan así en el que to-do no va a consistir en edificar bloques de viviendas, sino que habrá que ir con viviendas rurales allí donde éstas sean necesarias.

# VOLUMEN ECONOMICO

Don Alberto Leiva Rey, a quien pregunté por el volumen económico de esta operación anti-cuevas, nos dijo que no era posible fijar el alcance de ese presupuesto, precisamente por esas razones, pero que los contratos de construcciones de la construcción de la co estudios oportunos que se van a con-ducir podrán ofrecer esas cifras apro-ximadas. Desde 'luego, el programa es de gran envergadura.

Esta acción anti-cuevas no tiene na-da que ver, es independiente, de las ayudas especiales para construir las viviendas de las familias demnificadas por los temporales del pasado octubre.

formulé, nos informó de que tamo puede fijarse plazo de ejecución de te programa, porque todo depende naturalmente, de las disponibilidad del suelo, de si es preciso expropie adquirirlo o simulemente recibirlo o adquirirlo o simplemente recibirlo por della complemente recibirlo por adquirlo discontantentos puedan appropriate discontantentos discontantentos puedan appropriate discontantentos disco que los Ayuntamie tarlo directamente.

También nos aclaró que este par es distinto al aprobado hace dier das por el Consejo de ministros per el consejo de ministros en erradicar el chaholismo en una tena de provincias españolas. en la relación de las que se incli en ese plan no se encontraban Granada, ni Córdoba, ni Cádh. Huelva. Esta es una acción espe para estas cuatro provincias.

Finalmente, el señor Leiva Reg sistió en la alegría que le producis cilitar esta noticia a Granada, asi mo proplamer mo proclamar públicamente la del ministro de la Vivienda, seno cei ministro de la Vivienda, sera Molina, y los directivos de partamento en favor de la solucifinitiva de este viejo problema, bien nos confesó la insistencia gestiones ante el propio ministro do tuvo conocimiento de que Gra no estaba incluida en el plan en do por el Consejo de ministro.

KASTIYO

# Objetivo económico 1974

A L presentar ante la Comisión de Presupuestos y Hacienda de las Cortes el provecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el año próximo, el señor Barrera de Irimo, ministro de Hacienda, ha trazado dos objetivos a corto plazo para la política económica española. No son dos metas divergentes, sino complementarias, como corresponde a una visión coordenada de la situación v de los problemas que la afectan y esta doble finalidad de nuestra economía se centra, por un lado, en proseguir la expansión a la que el presupuesto sirve. si bien este avance ha de ser controlado mediante la vigilancia decidida que atenúe en lo posible el alza de la espiral inflacionista que, durante el presente año se ha incrementado desproporcionadamente respecto a los resultados de ejercicios anteriores.

Se trata de un planteamiento realista, en el que las finalidades propuestas, por tanto, resultan lógicas. El objetivo de doblegar la inflación, según el ministro de Hacienda, empieza por eliminar la aceleración con que actualmente se comporta nuestro sistema económico. El control y reducción del proceso infladonista es exigencia indispensable para garantizar un crecimiento ordenado de las rentas, indudablemente, pero también para que ese mismo crecimiento económico que se persigue conto objetivo paralelo, tenga consistencia y produzca los beneficios apetecidos en el desarrollo,

Proseguir la inflación que actualmente padecemos y de la que en buena parte no es culpable nuestro sistema económico, por vivir inmerso en una coyuntura mundial inflacionista, no puede lograrse mediante el brusco frenazo ya que, sin conseguir resguardar a la economía española de los males que sufre, produciría la misma temida recesión que a la larga acarrearía un descontrol de la inflación. Por ello, lejos de medidas drásticamente efectistas, el ministro de Hacienda propone en el presupuesto presentado una continuidad del crecimiento económico acompañada de una moderada actitud representativa hacia aqueilos factores desencadenantes del proceso inflacionista, sin acudir, por tanto, a decisiones paralizantes perturbadoras.

El afán que el Gobierno persigue en esta coyuntura económica ha sido calificado por el señor Barrera de Irimo de difícil y realista. Es difícil, porque no mira a la galería con decisiones tan espectaculares como asoladoras. Realista, porque se trata de doblegar la inflación con una acción perseverante y gradual, incómoda de sostener, pero tremendamente eficaz a corto plazo. Para prevenir -y de esto se trata- no bastan las proclamaciones decididas ni las actuaciones de fuerza, sino la vigilancia constante y la acción sin desmayo que busca tanto erradicar el mal como proseguir el crecimiento de la economía, en beneficio del

# ANA Y MARK, EN COLOMBIA



La princesa Ana de Inglaterra saluda a la multitud que la aclama a su salida del Museo del Oro, de Colombia. A su lado, su esposo, el capitan Mark Phillips, y el ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Alfredo Vázquez Garrizosa. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

# Colaboradores de PATRIA =

# Homenaje a nuestros mayores

Por José Miguel NAVEROS

La conmemoración a "nuestros mayores" en el pasado noviembre (¿y por qué en noviembre, el mes más triste del año?), ya de carácter anual, y que no es fiesta que arranque de una propaganda comercial —día de la madre, del

que arranque de una propaganda comercial —día de la madre, del padre, de los enamorados...— me ha llevado a escribir este comentario fuera de fecha, posteriormente a la III Semana Internacional instituída para honrar la vejez.

La promoción de este recuerdo para los ancianos, la primera duda que me plantea es si se debe decir sólo "mayores", viejos o ancianos, a secas. Y me parece que la respuesta no debe ser "mayores", La mayoría de edad en las personas oscila entre veintiuno y veintitrés años, aunque en algunos países es ya a los dieclocho. Con lo que se reconoce tanto al hombre como a la mujer mayoría de edad al atravesar la pubertad y entrar en la juventud. En segundo término, ¿cuándo comienza la vejez o la ancianidad? ¿Le agrada a nadie que se le tenga por viejo? La decadencia del hombre, después de la edad viril, se dividía en: vejez de los 70 hasta la muerte. ¡Cómo si se nudiera medir la vida humana los 70 hasta la muerte. ¡Cómo si se pudiera medir la vida humana como medimos la hora! Ni la ve-jez ni la ancianidad tienen limijez nl la ancianidad tienen limites por abajo ni quiză por arriba. Precisamente hoy a los niños se les reconoce menos tiempo de infancia y de puericia. A los tres años ya un niño va al colegio y se exige un puesto escolar para él. ¿Y no será demasiado pronto?

El proceso de la vejez y ancianidad ofrece las mismas particularidades que las de la infancia, pero al revés: actualmente el viejo es menos viejo que lo ha sido nun-

ca. Casi se puede afirmar que los viejos que se ven corrientemente por la calle, no lo parecen. Hay viejetes muy entonados que andan de prisa... Más de prisa que no pocos jóvenes. Quizá por aquello que nadie quiere pasar por viejo y nunca nadie quiere pasar por viejo y nunca nadie quiso aparentar vejez. Ni los que han conseguido una seguridad económica estimable.

En nuestro tiempo, precisamente, estamos admirados de ciertos longevos útiles casi hasta la misma hora de morir. ¿Qué se me dice acerca de la vejez de Benavente, de Azorín, de Menéndez Pidal, de Pablo Picasso o de Pablo Casal? Pablo Picasso o de Pablo Casal?
A éstos, con buen criterio, llamarles "mayores", de esos "nuestros
mayores" homenajeados en la tercera semana de noviembre, hubiera supuesto, no digo ofenderlos,
pero si, probablemente, propinarles una palabra que no les iba.
Por otra parte, a ningún "viejo"
se le podrá engañar, como ya no
se puede engañar a ningún niño,
diciéndole algo que no es. Si es
realmente "viejo", porque además
de tener edad está enfermo, decirle "mayor" y no anciano no supondrá paliar su estado. El "mayor" se dirá: ¿Pero es que me han
tomado por tonto?".

Ahora mismo tengo ante mí el

Ahora mismo tengo ante mi el caso de dos amigos que pasando de los ochenta años, muy por arriba, los ochenta años, muy por arriba, dan ejemplo de ser mayores (sin comillas), pero no ancianos: el pintor y escritor Francisco Pompey, que en menos de un año ha publicado dos libros meritisimos con gran lozanía de pensamiento: "Recuerdos de un pintor que escribe" y "Picasso, su vida y sus obras", y el pintor italiano instalado hace mucho tiempo en Almería Adelchi Garzolini, que con ochemta y ocho años de edad —se los he tenido que preguntar, no podía supomerme que llegara a tantos—pinta y expone como lo podría hacer un hombre "mayor" de cuarenta y tantos o cincuenta. Los dos libros de Pompey y los cincuenta cuadros de Garzolini, que todavía están colgados en una galería de arte, hablan de cómo la edad no tiene fronteras, ¡Cuántos no son los "mayores" que quieren seguir trabajando y no se consideran viejos!

los "mayores" que quieren seguir trabajando y no se consideran viejos!

Me parece, y así lo pienso, que a "nuestros mayores" no hay que rendirles homenajes que les hagan pensar en el triste noviembre, sino sorprenderles con nuestra admiración porque los tenemos y consideramos por útiles y no como una carga para la sociedad. La vejez es más una incógnita que una realidad. Celebrando la vejez no se escribe ninguna alegría... La alegría, siempre, se ha tenido por fecundidad. ¿Por qué, contrariamente, no se instituye el día o la semana de "nuestros mayores" emipeñados en trabajar? Esto estía más humano y lógico y no sabría, además, a fiesta. (Que fiesta es siempre una palabra alegre. Y el trabajo es también alegre). Dijo Juan Ramón Jiménez en su "Política poética", que era un elogio al bien trabajar, esta acertada frase: "Trabajo gustoso, grado sumo de la vida".

¡Cuántos llamados mayores"—ancianos—no lo son, porque decian de serlo a la hora de trabajar! Están convencidos que su triunfo en la vida se lo deben al trabajo.

# GRAN APERTURA AL INTERCAMBIO DE ESPAÑA CON EL ESTE DE EUR

Estos países representan una población global de 311 millones de habitantes, superior a la de la Comunidad Económica Europea

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA).—La llegada a Madrid de uma Delegación de la República Democrática Alemana, para iniciar convertaciones sobre um acuerdo comercial con nuestro país; la firma del protocolo comercial hispano-checo para 1974, celebrado en el pralecio de protocolo comercial hispano-checo para 1974, celebrada en el palacio de Santa Cruz, y la reunión en Viena de nuestros representantes diplomáticos en la Europa del Este traen estos días a la actualidad las relaciones de España con este bloque de países con el que nuestros initercambios comerciales representa solamente el 1,9 por ciento del total pero que experimentan un notable aumento año tras año.

carbón, producto que poco me-

Las relaciones comerciales con este bloque se rigieron en un principio por el sistema de cambios "clearing", si bien a partir de 1972 se han ido sustituyendo estos acuerdos por otros en divisas convertibles. En la actualidad, solamente con la República Democrática Alemana se mantiene el "clearing", aunque las conversaciones que se han iniciado en Madrid sentarán un nuevo tipo de intercambios que sustituya a este sistema.

Saltado así el obstáculo que suponía para la expansión de los intercambios el antiguo sistema y comenzada ya la etapa en la que el conocimiento de los potenciales económicos mutuos permite agilizar estos intercambios, el comercio de España con el bloque del Este europeo parece marchar hacia cotas más altas que superen con creces este primer período de escaso volumen de cambios comerciales, iniciado prácticamente en 1958. Las relaciones comerciales con este

escaso volumen de camblos comercia-les, iniciado prácticamente en 1958. En la actualidad, a la vista de las últimas realizaciones, la situación de España con cada uno de estos países, en el terreno comercial, se encuentra en la siguiente forma:

# ALEMANIA DEL ESTE

Unico país del bloque con el que ri-ge el sistema de intercambios "clea-ring", según el convenio de pagos fir-mado el 2 de marzo de 1961 entre el Instituto Español de Moneda Extran-jera y el Notebank de la Alemania del Este. Los intercambios de los últi-mos tres años arrojan el siguiente ba-

Exportaciones españolas.—1970, 557; 1971, 725; 1972, 1.143. (En millones de pesetas.)

Importaciones españolas,—1970, 326; 1971, 256; 1972, 258. (En millones de pesetas.) BULGARIA

Rige el acuerdo de pagos de 2 de junio de 1971, con un protocolo anexo para 1972, firmado en mayo de aquel año y un nuevo protocolo, de enero de 1973, para la cooperación comercial de este año. Los intercambios han sido en millones de pesetas:

Exportaciones españolas.—1970, 472; 1971, 462; 1972, 382.

Importaciones españolas.—1970, 431; 1971, 168; 1972, 440.

# CHECOSLOVAQUIA

Rige el acuerdo a largo plazo de 5 de octubre de 1971, con un protocolo adicional para 1973 que fue firmado el 20 de octubre de 1972. Los intercambios de los últimos tres años, en millones de pesetas, fueron:

1971, 728; 1972, 645. Importaciones españolas.—1970, 759; 1971, 510; 1972, 754.

# HUNGRIA

Rige el acuerdo a largo plazo de 18 de noviembre de 1970, con un proto-colo adicional para 1972 y 1973. Los intercambios de los tres años últimos, expresados en millones de pesetas,

Exportaciones españolas.—1970, 630; 1971, 639; 1972, 632. Importaciones españolas.—1970, 385; 1971, 386; 1972, 1,430.

# POLONIA

Rige el acuerdo a largo plazo de 30 de abril de 1970, con el protocolo comercial adicional para 1973, que fue firmado el 28 de octubre de 1972. Los

firmado el 28 de octubre de 1942. Los intercambios fueron los siguientes (en millones de pesetas):

Exportaciones españolas. — 1970,
1.162: 1971, 844; 1972, 2.027.

Importaciones españolas. — 1970,
1.251; 1971, 1.542; 1972, 2.484.

# RUMANIA

Rige el acuerdo a largo piazo de 23 de abril de 1970, con un protocolo co-mercial para 1973 firmedo el 11 de oc-tubre de 1972. Los intercambios fue-

tubre de 1972. Los intercambios fue-ron los siguientes: Exportaciones españolas,—1970, 754; 1971, 451; 1972, 835. Importaciones españolas.—1970, 792; 1971, 629; 1972, 1,323.

# UNION SOVIETICA

Rige el convenio comercial firmado en Paris el 15 de septiembre de 1972. Los intercambios de los tres úztimos

Exportaciones españolas.—1970, 415; 1971, 691; 1972, 1.955.
Importaciones españolas.—1970, 681; 1971, 912; 1972, 1.908.

# YUGOSLAVIA

PYUGOSLAVIA

Rige el acuerdo de pagos entre el Instituto Español de Moneda Extranjera y la Banca Nacional de Yugoslavia, de 29 de mayo de 1969, con el protocolo bancario hispano-yugoslavo de 30 de noviembre de 1972. Los intercambios de los últimos años fueron:

Exportaciones españolas. — 1970, 1.937; 1971, 1.258; 1972, 339.

Importaciones españolas. — 1970, 425; 1971, 512; 1972, 1.435.

El conjunto de estos países cifra una población total de 344 millones de habitantes, en una extensión territorial del veintitrés millones de kilómetros cuadrados. Esta población es superior a la de los países de la Comunidad Económica Europea, aumque su nivel adquisitivo sea bastante menor. Albanía, país que está incluido en estas cifras, no posee en sus intercambios con España ningún acuerdo legal y, por otra parte, el comencio en ambas direcciones es de reducido volumen, alcanzándose en 1972 un total de 8,6 millones de pesetas entre importaciones y exportaciones.

de Industria, en un amplio informe, ha dicho que la pre-sencia del Estado en la genera-ción de energía, es indispensa-ble, mucho más, dados los problemas actuales. Efectivamente debemos recabar y aplaudir to-dos esa presencia, por las posi-bilidades que entraña de que a todos nos corresponde tam-bién colaborar de alguna ma-nera, desde la parcela en que nos movamos, a paliar la grave crisis actual, a hacerle frente en forma eficaz. La demanda de energía, su crecimiento inde energía, su crecimiento in-cluso desmesurado, es una de las características principales del desarrollo. Hay que tener en cuenta que en este año im-portasema que en este año im-

EN las Cortes, el ministro

afecti i toda

Se

a el mi

portaremos por valor de sesenta y dos mil millones de pesetas. Nuestra dependencia del exterior es evidente en es campo. Por eso en el III Plan de Desarrollo se fijan unas directificario.

trices al respecto.

Lo que sucede es que cuanto estaba pensado para llevarlo a cabo en otros plazos, tiene que realizarse ahora a marchas forzadas para que no empeore cadas, para que no empeore nuestra situación. Somos en este momento el único país europeo que no tiene restriccio-nes. Nuestra amistad con los países de la constante de sue paises drabes, garantiza el su-

# ENERGETICA

ministro, aunque los precios se han disparado. Eso indica que no podemos permitirnos lujos de países opulentos. De ahí que se haga absolutamente necesario poner en marcha el plan energético, cuyas líneas, señaladas por López de Letona, son libertad de elección del consu-midor, aprovisionamiento al mínimo costo, calidad del pro-ducto, utilización de las diversas fuentes a pleno rendimien-to, reducción de los elementos nocivos sobre el medio ambiente y atención a las variaciones en el nivel de empleo.

A las elevadas importaciones hay que responder con la pro-ducción nacional de petróleo, por un lado; por el otro, con el incremento de la extracción de

nos se navia por no considerarle con posibi-tidades de futuro. Nada más le-jos de la realidad. El carbón se impone por si mismo en estos momentos: Estamos recibiendo crudo a ritmo conveniente y se sigue con los sondeos en el suelo nacional. No se piensa reti-rar el proyecto de Ley de Hi-drocarburos. Pero es preciso que vayamos con cautela, por si a pesar de las buenas promesas; se registra un descenso de la producción internacional. Si no se limitan los envios, podre-mos hacer frente a las dificul-tades. Sin embargo, es un de-ber de los españoles, tener en cuenta lo que ello cuesta y restringir el consumo voluntariamente; como el Gobierno nos ha pedido. Como no se puede sustituir el petróleo por otro producto a corto plazo, y aunque hemos prohibido la exportación, no hay que despreciar la posibilidad de medidas de control obligatorias. En ese caso el ministro —según confe-sión propia— no vacilaria en proponerlas. Añadimos que ha-ria bien, si no bastase la disciplina voluntaria. Porque todo debe estar incluido con rigurosidad en una politica energética global.

NO HUBO CONSULTA PREVIA A LOS COLEGIOS

cedimiento Administrativo y de la documentación que el Gobierno estime necesario. Dentro de ese título figura el
artículo 130, en cuyo párrafo cuarto se
exige conceder audiencia previa a las
Corporaciones interesadas antes de elaborar los provectos de carácter general. pero, a juicio del Gobierno, consultado sobre este particular, esta disposición no es aplicable a los proyectos de ley, sino tan sólo a los proyectos
de disposiciones reglamentarias.

También incidieron en el argumento
de que el informe de la ponencia modifica tan sustancialmente el provecto,
que aconseja volverlo a remitir al conocimiento y juicio de todos los procuradores.

curadores.
En cambio, quienes apoyaron la tesis

de la ponencia y, por lo tanto, preten-dieron entrar en la discusión del articu-

dieron entrar en la discusión del articu-lado, opinaron que las Cortes son sufi-cientes y soberanas a la hora de legis-lar, a pesar de que el Gobierno no ha-ya consultado previamente a los Cole-gios profesionales. Adujeron, además, que el presidente de las Cortes, al re-mitir el proyecto y convocar a la Comi-sión, había zanjado explícitamente la pretendida conculcación del reglamen-to.

INTERVENCIONES POR LA PONENCIA

En nombre de la ponencia, intervinieron los procuradores señores Díaz Llanos, Cabanillas Gállas y Solis Ruiz (don José). El primero de ellos adujo que la oposición al proyecto se fundamenta en razones formales y no de fondo. Señaló que estaban en juego los intereses de la Patria, y que la ponencia se había limitado a recoger las enmiendas formuladas por los procurados.

les, v la ponencia ha sentido tambiente la objeción de forma puesta de relieve en los debates, aunque el proyecto a

en los debates, aunque el proyecto a su juicio, abrirá la esperanza de que la regulación de las Corporaciones profe-

sionales será, en lo sucesivo, de mayor calidad que la que viene rigiendo ac-

Tras un breve turno de rectificación, el señor Solís Ruiz afirmó que anteaver fue convocado por doce decanos de importantes Colegios para expresarle su satisfacción por el trabajo realizado por la popular por el trabajo realizado por la popular por el trabajo realizado por la popular p

A partir de las cinco de la tarde de mañana, la Comisión de Leves Fundamentales de las Cortes entrará en el articulado del proyecto de Ley de Colegios profesionales.

CONVENIOS COLECTIVOS

tro votos a favor, uno en contra y tres abstenciones, la siguiente redacción pa-

ra la disposición dere a del pro-yecto de Ley de Convenios Colectivos

sindicales de trabajo, que quedó cicta-minada el 16 de noviembre pasado.

«Quedan derogadas la ley de veinti-cuatro de abril de 1958 y demás dispo-

MADRID, 12. (PYRESA). - La Comisión de trabajo de las Cortes Españo-las aprobó esta tarde, por treinta y cua-

tualmente.

la ponencia.

En nombre de la ponencia, intervi-

- LOS ARGUMENTOS MAS REPETIDOS PARA DEVOLVER EL PROYECTO AL GOBIERNO SE BASAN EN QUE NO SE CONSULTO A LOS COLEGIOS ANTES DE REDACTARLO
- LOS SEÑORES GARCIA VALDECASAS Y PALOMARES DIAZ, ENTRE LOS PROCURA-DORES QUE VOTARON A FAVOR DE LAS RECHAZADAS ENMIENDAS

MADRID, 12. (PYRESA). — Han sido desestimadas las enmiendas a la totalidad, que solicitaban la devolución al Gobierno del proyecto de Ley de Colegios profesionales. El acuerdo de la Comisión de Leyes Fundamen-tales y Presidencia del Gobierno fue de 33 votos en contra de la devolu-ción, 12 a favor y una abstención. Los collegios

Los argumentos más repetidos del primer grupo de procuradores se refirieron a la pretendida conculcación del artículo 130 de la Ley de Procedimiento Administrativo y del artículo 63 del reglamento de las Cortes, por cuanto el Gobierno no consultó a los Colegios profesionales antes de redactar el proyecto. En el mencionado precepto del reglamento de la Cámara se establece, en su apartado primero, que los proyectos de Ley se remitirán a las Cortes acompañados de los antecedentes previstos en elt título IV de la Ley de Procedimiento Administrativo y de la documentación que el Gobierno estime ne-

ción, 12 a favor y una abstención.

A la votación se llegó a las nueve y cuarto de la noche, después de dos sesiones de reiterados debates. Los resultados de las votaciones fueron los siguientes: Las enmiendas de los señores Rosón Pérez, Castro Villacañas y Puig Maestro Amado tuvieron el recuento indicado, y la del señor Cercos Pérez (don Ramiro), obtuvo 11 votos a su favor. Todos ellos se reservaron el derecho de intervenir en el pleno de las Cortes en defensa de sus propuestas de devolución.

Los procuradores que votaron a favor de dichas enmiendas a la totalidad fueron los señores Lostau Román, marqués de Valdeiglesias, García Valdecasas, Oriol y Urquijo (don José María), Serrat Urquiza (don Salvador), Lozano Bergua, Landaburu (doña Belén), Primo de Rivera (don Miguel), Puig Maestro Amado, Palomares Díaz, Cercos Pérez (don Ramiro) y Esperabe de Arteaga.

En el primer turno de intervenciones

En el primer turno de intervenciones pronunciaron discursos veinte procura-dores, de los cuales trece lo hicieron solicitando la devolución del proyecto

### POSIBLE INSTALACION DE UNA FACTORIA FORD EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

Podría producir quinientos mil

motores anuales

ALCECIRAS, 12 (PYRESA). — Con-tinúa el suspense en torno a la posible instalación en el Campo de Gibraltar de la factoria de motores de la empresa

Aroque en los medios oficiales existe el más absoluto silencio sobre el tema, se afirma que se podrian producir quinientos mil motores anuales y la que la fábrica ofrecería unos tres mil puestos de trabajo, cuando se encontrara a pleno rendimiento. Por otra parte se sabe que ha sido adquirida una amplia zona de terrenos en la localidad de Los Barrios, terrenos por los que se ha pagado unos cincuenta millones de pesetas. Sin embargo no se sabe si están destinados a la «Ford» o a otra empresa. a la «Ford» o a otra empresa.

Por último, se rumorea que el propio Henri Ford visitó, en su reciente estan-cia en España, el Campo de Gibraltar y que pernoctó en Algeciras.

# PLANTA SIDERURGICA

ALGECIRAS, 12 (PYRESA). — La planta siderúrgica «Sociedad Siderúrgica de Gibraltar, S. A.» constituida recientemente en Madrid con una inversión de cuatro mil millones de pesetas, estará destinada a la fabricación de "re-

cia se había limitado a recoger las enmiendas formuladas por los procuradores. Hemos actuado —añadió el señor
Díaz Llanos— dentro de nuestro deber
de recoger las modificaciones libremente solicitadas por los enmendantes.
Alegó, además, que la mayoría de las
peticiones o reivindicaciones formuladas por los Colegios profesionales han
sido también recogidas en el informe.
Finalmente, alentó a los procuradores
a mejorar el proyecto en el transcurso
de las deliberaciones.

Don Pío Cabanillas explicó la travectoria seguida por el proyecto y por los
trabajos de la ponencia. Los Colegios
—manifestó— tienen por objeto el defender los intereses de los profesionales, y la ponencia ha sentido tampién
la objeción de forma puesta de relieve dondos» y «perfiles».

La factoria, que ofrecerá setecientos puestos de trabajo, ocupará probablemente una parcela cerca de la playa de Palmones. Se cree que las obras darán comienzo dentro de cuatro o cinco me-

# Auxilios a los agricultores y ganaderos afectados por las inundaciones

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

MADRID, 12 (PYRESA). - Auxilios económicos a los garoderos y agriculto-res demnificados por las recientes inun-daciones se establecen mediante un de-creto correspondiente al ministerio de Agricultura que incluye hoy el Boletin Oficial del Estado.

Los auxilios comprenden indemniza-ciones, adquisición de reproductores subvenciones hasta un 30 por 100 de sus presupuestos a las instalaciones ganaderas, atención al estado sanitario de la plantaciones y prioridades a las replan-taciones de cítricos.

# ADIOS SENTIMENTAL A UNA PALMERA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ELCTE (Alicante), 12. (CIFRA)—La palmera más alta de las seiscientas mil existentes en Elche, que tiene una altura de treinta metros y cuenta más de trescientos años, está empezando a morir vegetalmente, según pronóstico de los expertos.

tido por la presidencia de la Cámara

-oída la Comisión Prmanente de las
Cortes- para que fuera reconsiderada la disposición derogatoria del citado proyecto ley, teniendo en cuenta la nueva situación planteada por la promulgación del decreto ley de 30 de noviembre, sobre medidas coyunturales de política económica.

En contra del texto propuesto por la ponencia se expresó el señor Escudero Rueda, quien ofreció como solución al problema el arbitraje del Jefe del Es-

tado. El señor Merino se mostró contrario

El señor Merino se mostró contrario a que la aprobación de la expresada modificación pudiera interpretarse como un respaldo a las medidas tomadas por el Gobierno.

El señor Pedrosa Latas explicó que lo único que se pretende con el cambio de redacción en la disposición derogatoria es la claridad de la norma.

Por su parte, el señor Fueyo precisó que las Cortes no se pronuncian definitivamente sobre un proyecto de ley hasta que éste no es aprobado por el pleno de las Cortes. En cambio, consideró poco precisa la redacción primeramente ofrecida por la ponencia y propuso que se aludiera a la vigencia temporal del decreto ley citado.

Así fue aceptado por la ponencia, en

Así fue aceptado por la ponencia, en nombre de la cual el señor Hernández Gil (don Fernando), defendió el texto definitivo, que fue sometido a la Comisión, con la redacción y el resultado que encabeza esta información.

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debe mos inculcar en los adul tos que creen que ya no están en edad de aprender a leer v escribir.

# Los trabajadores de la construcción urgen el reconocimiento de su profesionalidad

- LA ENTIENDEN COMO UNA ANTIGUEDAD EN LA PROFESION Y NO EN LA EMPRESA
- Denuncia la presencia de mano de obra extranjera ilegal, que presta servicios con salarios inferiores y sin garantías sociales

conclusiones que abarcan, en líneas generales, toda la problemática soio-laboral del sector de la construcción, uno de los de más numerosa población trabajadora del país, han sido aprobados en el curso de la Jun-ta general de la Unión de Trabajado-Técnicos del Sindicato nacional del Ramo, en la que han participado un centenar de vocales.

Presidió las deliberaciones el ritu-lar de la Unión, don Santiago Awa-rez Avellán, presidente a su vez del Consejo nacional de Trabajadores.

Al inicio de la sesión, la Junta, por unanimidad, acordó que constase en acta el pesar y sentimiento de todos los reunidos por el trágico incendio ocurrido en una empresa de Zarago-

Ya dentro del orden del día se dio a conocer un estudio sobre la profesionalidad en la construcción, así como otro relativo a la necesidad de despertar entre la juventud vocacio-

nes hacia esta actividad profesional. En el análisis de los logros alcanzados se resaltó el de la supresión de la eventualía en la construcción como uno de los más positivos y se analizó la conveniencia de conseguir una normativa que comprenda la re gulación de la profesionalidad.

El secretario general, señor Herra-

MADRID, 12. (PYRESA). - Quince | dor Munilla, informó ampliamente sobre las reuniones de carácter inte provincial celebradas recientemen por la Unión en distintas poblacion españolas y de las conclusiones ela boradas en las mismas.

#### CONCLUSIONES

Entre las quince conclusiones aprobadas por la Junta destacan las s guientes: -Urgente reconocimiento de

profesionalidad, entendida como: a tigüedad reconocida en la profesió y no en la empresa; antigüedad efectos sindicales, cartilla profesi nal efectiva; abono de los premios de antigüedad por una caja de compe sación; y formación profesional neralizada y obligatoria; denunca la presencia de mano de obra extra jera que entra ilegalmente en el pa aceptar trabajos peligrosos sin seg ridad, prestar sus servicios por sa rios inferiores a los contractuales se contrata sin Seguridad Social, qu renuncia o se ve obligada a ren ciar a todo derecho y que, adema plantea graves problemas sociale reiterar la petición de que la actua edad de jubilación sea reducida pro porcionalmente al trabajo desemp ñado y años de servicio.

Ante las medidas ordenadoras d precios y salarios y considerando alza progresiva del coste de la vid pedir que la aplicación del decret sea rigurosa e indiscriminada, llevar do su exigencia hasta el último extra mo en materia referente a precio rentas, gasto público y política fi cal, con el objeto de que, el desarr llo económico no se realice a cost y de espaldas a la clase trabajador considerar que la actual política seguridad e higiene en el trabajo ser remodelada en el sentido dar un tratamiento prioritario di renciado a la industria de la con trucción; actualizar las normas quienen rigiendo para la concesión de carnet de empresa con responsab dad para que queden garantizad los pagos por débitos salariales o demoras en los ingresos en la Seridad Social; replantear la formaci profesional general que, además se retribuida y rentable para el trabajador, con el fin de que, por necesidades materiales, no se vea obligado a renunciar a ésta.

—Solicitar que en el próximo a se regulen debidamente los confitos colectivos, sin exclusión de paros laborales ajustados a la lega

Los trabajos de la Junta gener fueron clausurados, tras un almu-zo de hermandad, por el presiden del Sindicato, don Manuel Pér Olea, quien felicitó a todos por provechoso trabajo llevado a ca hizo un recuento de los logros alca zados y de las reinvindicaciones por conseguir y estimuló a todos mantenerse unidos en el seno sindical y seguir luchando, con la mismi fe y entusiasmo, en la defensa de lo hombres a quienes representan.

# FRIA ACOGIDA A KISSINGER EN LONDRES

TRATO CON SIR ALEC LOS PROBLEMAS DE ORIENTE MEDIO, CON LA PREPARACION DE LA CONFERENCIA DE PAZ DE GINEBRA

L ONDRES, 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA). — El doctor Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano, almorzó hoy con míster Heath en el número 10 de Downing Street; previamente, había celebrado una reunión de trabajo con sir Alec Douglas Home en el Foreign Office.

En la reunión estuvieron presentes, tes al "desarrollo de las medidas de por parte norteamericana, el embaja- comunicación" entre los Estados Unidor en Londres, mister Annenberg, asi como los tres subalternos que viajan con el doctor Kissinger: Sisco, Sonnen-seldit y Stoessel. Y, por parte británica, los ministros Amery y lord Balniel, del Foreign Office. La entrevista, que se desenvolvió por los cauces de la cor-diglicad dura una bora y quarenta dialidad, duró una hora y cuarenta

A lo largo de ella se trataron, pre-ferentemente, cuestiones relativas a Oriente Medio, y a la preparación de la Conferencia de Paz de Ginebra que debe empezar el día 18; asimismo, se revisaron algunos de los puntos tocan-

# NIÑO ABANDONADO POR TRAVIESO

Vivía con un matrimonio que lo maltrataba y lo "mataba de hambre"

BILBAO, 12. (CIFRA). — El niño que dias pasados apareció abamdonado en un portal de Santander, con heridas. fue puesto en semejante situación "porque era muy travieso", han declarado los autores del abandono, el matrimo-nio formado por José María Ortigosa Palacios, de 42 años, y Josefina Delga-do Pérez, de 32, vecinos de Bilbao. Se na sabido que, pese a que ninguno de los dos es padre del niño, Josefina se los cos es pacire del mino, Josenna se había hecho cargo de él desde poco después de su nacimiento. Declara que ignora la identidad o la verdadera madre, a la que sólo conoce superficialmente y que siempre tuvo al miño con ella. De común acuerdo José María y callo padras a su var de dos miños desde como con contra padras a su var de dos miños desde con contra contra con contra con contra con contra con contra con con contra con contra con contra con contra con contra con contra contra con contra contra con contra contra con contra con contra con contra con contra con ella. De común acuerdo José María y ella, padres a su vez de dos niñas, decidieron desprenderse del pequeño y efectuaron un viaje a Sanitander, donde lo abandonaron en un portal esperando que fuese recogido por alguna persona. Como justificación de su acto, han declarado ambos que el niño era muy travieso. Se ha sabido también que el nequeño no está inscribo en ningún cuatro de abril de 1958 y demás disposiciones, en cuanto se opongan a lo previsto en la presente ley, con excepción del decreto-ley 12-1973 de 30 de noviembre, sobre «medidas coyunturales de política económica», y durante la vigencia del mismo».

El voto en contra fue del señor Escudero Rueda, y las abstenciones, de los señores Lapiedra de Federico, Merino García y Gómez Escolar.

Al comienzo de la sesión, el señor Pedrosa Latas, presidente de la Comisión de Trabajo, expuso el oficio remisión de la autoridad.

Un pontavoz del Foreign Office des-cribia esta tarde el encuentro "prove-choso con vistas al futuro".

# FRIA ACOGIDA DE LA PRENSA LONDINENSE

De todo ello hay que deducir que, a nivel oficial, no parèce haber puntos de fricción entre Londres y Washington, Pero no parece ocurrir lo mismo a nivel de comentario de periódico. La acogida a Kissinger aquí ha sido fría. En Londres, tras la reunión de Bruselas, se viene hablando de fisuras en la Alianza Atlantica. No obstante, se subraya que las diferencias de criterio existentes entre Londres y Washington sobre cuestiones de defensa o de la crisis de Oriente Medio son de un calibre mu-Oriente Medio son de un calibre mucho menor que las que puedan exis-tir entre París y Washington, por citar sólo un ejemplo.

Desde luego, la venida a la ciudad del Támesis de este trotamundos incansable no ha sido cantada como cumpliria a tal ocasión y tal personaje por los rapsodas de turno de Fleet Street. Otra cosa hubiera sido si al "año de Europa" no lo hubieran echado a perder las veleidades de la política internacional y del propio Watertica internacional y del propio Water-

Ahora sólo resta añadir que a Kissin-ger —convertido nuevamente en "pri-ma donna" de la diplomacia del mun-do— los comentaristas de esta capital le desean mucha suerte en su segunda misión a Oriente Medio.

# Mañana, reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 12. (PYRESA). — La Comisión Permanente del Consejo Nacional se reunirá el próximo viernes, día 14, a las ocho de la tarde. La sesión estará presidida por don Tor-cuato Fernández Miranda, vicepresidente del Gobierno y del Consejo Na-

# ACCIDENTE AEREO EN DOS HERMANAS: UN MUERTO

SEVILLA. 12. (PYRESA). — El niente del Ejército del Aire, don riano Cuadra Lore, que pilotaba avión T-6, perteneciente a la Base Morón de la Frontera, resultó m to en accidente aéreo. Según pare el avión se vino abajo por cal desconocidas cuando sobrevolab término municipal de Dos Her nas, en la provincia de Sevilla, gando al teniente Cuadra a efec un aterrizaje forzoso, a consecu del cual resultó muerto y con das muy graves (rotura de las piernas, clavículas y fuerte shok vioso) el capitán del Ejército de re, don Francisco Sánchez Borr que viajaba también en el apa El capitán herido ha sido traslat a un hospital sevillano, donde qui

En el lugar del suceso se la ron autoridades y fuerzas de la Región Aérea y de la Guardia civil. Don Mariano Cuadra Lore era historia de la Guardia de Mariano.

del teniente general don Mar Cuadra Medina, jefe del Estado

PATRIA · Página 4

INFORMACION GENERAL

13 de diciembre de 197

# Regresó López de Letona MEDALLA DE ORO DE BARCELONA de Francia y de Holanda

EXPUSO EN PARIS Y LA HAYA LA ACTUAL POSICION ESPAÑOLA ANTE LAS NEGOCIA-CIONES CON EL MERCADO COMUN

EXPRESO EL DESEO DE NUESTRO GOBIERNO DE FIJAR UN PLAZO LIMITE PARA UN ACUERDO DEFINITIVO

Respecto a la crisis energética, expresó en París: "Mientras haya restricciones habrá dificultades y nadie quedará libre de ellas"

Paris, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique LABORDE).—"Por lo que se refiere a la crisis energética, la situación se mantiene en los términos ya conocidos. Mi impresión es que mientras haya restricciones, habrá dificultades y que madie quedará libre de ellas. La situación, sin caer en un pesimismo injustificado tiende a complicarse ya que, por ejemplo, la falta de disponibilidades de nafta, que es materia prima en numerosas industrias, planteará un serio problema", ha dicho el ministro de Industria, señor López de Letona al comentar el memento actual de esta crisis generalizada que atraviesa el mundo occidental.

El señor López de Letona, que esta en sus cálculos no entra un pesimismo fue recibido en la zona militar del aerotro de Asuntos Exteriores, señor Jobert,
r con el ministro de Desarrollo Indusy con el ministro de Desartotto Industrial, señor Charbonnel, y que al medicia, mantuvo un amplio cambio de impresiones con diversos industriales franceses que tienen intereses en Esparanceses que vienen intereses en Espa-fa, se ha referido en el curso de sus declaraciones a la Prensa al tema cen-tral de ese diálogo con los miembros del Gobierno frances: exponerles la posición española en el momento actual de don espandia en el momento de actual de la negociaciones con la Comunidad Económica Europea y puntualizar con detalle la oferta industrial de España. "Nosotros —dijo el señor López de Letona - hemos hecho todo lo posible pa-ra que se llegue a un acuerdo".

"Ya en el curso de mi estancia en La Haya he tenido ocasión de explicar nuestro punto de vista —ha añadido el ministro español—. El problema se plantea en orden a los países mediterráneos y convendría enfocarlo de un modo aislado. Nuestro objetivo es terminar con la inestridumbre y cure se deformina lado. Nuestro chjetivo es terminar con la incertidumbre y que se determine una fecha limite para llegar a una conclusión. El régimen transitorio tiene muchas difficulitades y hay que llegar a un régimen definitivo". El señor lópez de Leiona expuso el calendario de la oferta industrial española, de todos conocido, en sus dos fases (1977 y 1984 como término de ambas) y manifestó que el viaje del ministro de Asuntos Exteriores a Bonn y del ministro de Asuntos Exteriores a Bonn y del ministro de Agricultura a Bruselas, así como el que acaba de efectuar él mismo a La Haya, en compañía del embjador Ullastres, y actualmente a París, no es más que una serie de ocasiones para exponer una realidad.

# RECESION A CORTO PLAZO EN LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Por lo que respecta a la crisis petrolera, el señor López de Letoma indicó que la postura árabe es sumamente firme y que la visita de dos ministros del grupo de la OPEP por diversas capitales europeas ha sido una ocasión para no dejar lugar a la duda. Al indicarse que en la industria francesa del automóvil se teme una recesión, se le preguntó al ministro de Industria sobre las repercusiones en España. Por lo que respecta a la crisis pe

"A medio y a largo plazo, no la ha-bra Pero a corto plazo, sí. La situación sa Pero a corto plazo, si. La situación es muy compleja y nadie puede predecir el futuro". En orden al paro obrero que esta crisis puede engendrar, el ministro indicó que en efecto hay que temer una disminución del nivel de empleo. Eso si, por lo que se refiere al o de los obreros españoles en el ex-njero, tanto el señor López Rodó como el señor López de Letona han dedu-cido, en sus viajes por Alemania y Francia, que no hay razones para in-quietarse. En Francia, no se ha dado hingún para la sentido. pero indudablemente la preocupación pero indudablemente la preocupación existe. "Por lo que se refiere a las planes de aumento de la expansión en la planes a largo plazo, no es de esperar que se vean afectados por esta crisis".

El ministro de Industria, al igual que si ministro de Industria, al iguas que todos los hombres político europeos, está convencido de que 1974 será un año capital en el que se puede despejar la incertidumbre actual o agravarse. Pero

Base

# AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 12. (PYRESA). — Su Alleza Real, el Príncipe de España, ha recibido en el día de hoy en su residencia del control de la co encia del palacio de la Zarzuela, enotras audiencias, las siguientes

Comisión de la XXX promoción l Arma de Caballería, en sus bode oro; Comisión de la III promoción del Arma de Infantería, en sus bodas de plata; Consejo Rector la Sección Femenina; Comisión de la Obra Sindical de «Educación y Descanso»: scanso»; y Comisión de Textil-Hoción de una planta para la producción de uranio enriquecido, indicó que Espa-ña está de acuerdo en su participación y que, aun cuando está pendiente de la aprobación del Gobierno, ésta será afir-

# LLEGADA DEL MINISTRO A MADRID

MADRID, 12. (PYRESA).—El mi-nistro de Industria, don José María López de Letona, ha llegado a Ma-drid por vía aérea, procedente de París, a primera hora de la noche de

El ministro, que ha realizado un via-je de dos días a Holanda y Francia, con el objeto de exponer la posición espael objeto de exponer la posición espa-fiola en el momento actual de las ne-gociaciones con el Mercado Común y expresar su deseo de que se determine un plazo fijo para el acuerdo definitivo entre España y la CEE, se entrevistó en Holanda con el ministro de Asuntos Económicos, Rudolph Luebers, y en Francia con los de Asuntos Exteriores, y de Desarrollo Industrial, señores Jo-bert y Charbonnel, respectivamente.

El señor López de Letona, que ha realizado el viaje en un avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil, fue recibido en la zona militar del aero-



El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, recibe del gobernador civil la medalla de oro de la provincia de Barcelo-na, concedida por la Diputación. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

de información

Ninguna inversión puede ser decidida sin un análisis exhaustivo de sus detalles.

beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de información, para que usted conozca las caracteristicas de su inversión antes. Saberlo todo, esa es la clave.

Pero hay más.

seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo, con la ley 57/68, que garantiza que el edificio Hiconsa le ofrece el mejor donde invierte está en construcción y será terminado.

El 100 % de experiencia.

Más de 100 edificios construidos y en explotación.

El 100% de revalorización, ya que Hiconsa construye en Huelva Hiconsa le ofrece el 100% de -Isla Cristina y El Rompido- las zonas de mayor futuro turístico de España.

Si usted quiere saber más, infórmese todavía más.

Envie este cupón y recibirá todo cuanto quiere y necesita saber.

Hiconsa Kenta Invierta con un 100% de seguridad. Recorte y envie este cupón. Nombre\_ Profesión\_\_\_\_ CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 MADRID-16

PATRIA, 13-12-73

La forma más completa de invertir.

iconsa Ren

3 de diciembre de 1973

INFORMACION GENERAL

PATRIA

# Gran manifestación de duelo en Zurageza durante les funerales por las víctimas del incendio

# EL JEFE DEL ESTADO ENVIO UN TELEGRAMA DE CONDOLENCIA

ZARAGOZA, 12 (PYRESA). — Una inmensa multitud de zaragozanos, en su mayoria trabajadores de uno y otro sexo, asistieron esta tarde, a las cuatro y media, a los funerales que por el etermo descanso de los veintitrés obreros muertos ayer en tragico accidente se ha celebrado en la basilica del Pilar. El funeral y el acto del sepello constituyeron una impresionante manifestación de duelo popular.

Asistieron, desde lugares preferentes el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en representación del Gobierno; el secretario general de la Organización Sindical, don Alejandro Fermández Sordo, que representaba al ministro de Relaciones Sindicales; el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata; y el conselero nacional del Movimiento por Zaragoza, don Santiago Pardo Canalis, todos los cuales habían llegado momentos antes al aeropuerto de Zaragoza en un avión de la Subsecretaria de Aviación Civil. Junto a ellos se encontraban las primeras autoridades regionales, provinciales y locales.

Los veintitres féretros fueron trasladados desde la Via Sacra al interior de la basilica a hombros de bomberos y de miembros de la Cruz Roja zaragozana. Ofició el solemne funeral el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero Cuadrado, de Zaragoza, doctor Cantero Cuadrado, de Zaragoza, residida de Zaragoza, presidida de Zaragoza, presidida de Zaragoza, presidida de Zaragoza, paresidida de Zaragoza, presidida de Caragoza, presidida d

miembros de la Cruz Roja zaragozana. Ofició el solemne funeral el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero Cuadrado, —quién pronunció una sentida homilía—, concelebrando con dicha jerarquía eclesiástica unos treinta sacerdotes zaragozanos; la capilla catedralicia del Pilar y de la Seo interpretaron composiciones fúnebres de varios compositores, y al final se rezó un solemne responso.

### TRASLADO AL CEMENTERIO

Finalizado el funeral, los féretros fueron sacados a hombros, igual que a la entrada, por bomberos y miembros de la Cruz Roja. Inmediatamente después la Cruz Roja. Inmediatamente después se formó una impresionante comitiva, para la qual se contó, entre otros gestos dignos de destacar, con la colaboración de clento cincuenta taxistas y cinco grandes autocares de servicio público, que se prestaron desinteresadamente a trasladar a los familiares de las víctimas y trabajadores hasta el cementerio de Torrero. El paso del imponente cortejo por el centro de la capital fue presenciado por millares de personas.

Una vez en la necrópolis, y tras el rezo de unos responsos, los veintitrés féretros recibieron cristiana sepultura, en presencia de las altas autoridades anteriormente mencionadas. Fueron depositadas multitad de coronas, ofrecidas por entidades zaragozanas, por el Sindicato de la Madera—en el cual estaba

MINISTERIO DE INDUSTRIA Delegación Provincial GRANADA

SECCION DE ENERGIA

SOLICITUD DE AUTORIZACION AD-MINISTRATIVA, APROBACION DEL PROYECTO DE EJECUCION Y DE-CLARACION, EN CONCRETO, DE UTI-LIDAD PUBLICA DE LA INSTALA-CION ELECTRICA QUE SE CITA

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y 2619/66, de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución y declaración, en concreto, de utilidad pública de una instalación cuyas características principales se señalan a continuación:

a) Peticionario: COMPANIA SEVI-

Peticionario: COMPAÑIA SEVI-Denicilio: GRANADA - Escudo

del Carmen, 31.
c) LINEA ELECTRICA
Origen: Apoyo s/n. de la linea Armi-

Ila-Ogijares. Final: Centro de transformación. Términos municipales afectados: OGI-

Tipo: Aérea y subterránea.
Longitud en km.: 0'668 y 0'070.
Tensión de servicio: 29/8 kv.
Conductores: Al. ac. de 54'59 y al. aisamiento en seco 12/20 kv. de 1x150 mm2.
Apoyos: Metálicos de 12, 14 y 15 me-

Aisladores: Cadena 3 elementos 1.503. (Capacidad de transporté).
d) ESTACION TRANSFORMADORA
Emplazamiento: "ECCE HOMO",

Tipo: Interior. Potencia: 100 kva.

Relación de transformación: 20 – 8 kv. + 5%/3x398—230 voltios. e) Procedencia de los materiales: Na-

Presupuesto: 697,206 pesetas.

f) Presupuesto: 697.206 pesetas.
g) Finalidad de la instalación: Atender nuevas peticiones de suministro.
h) Referencia: 1.792/A.T.
Lo que se hace público para que pueda ser examinada la documentación presentada en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Sección de Energía, sita en Paseo de los Basilios, múmero 10, y formularse al mismo tiempo, las reclamaciones, por triplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Granada, 5 de diciembre de 1973

Granada, 5 de diciembre de 1973. EL DELEGADO PROVINCIAL, Fdo.: Huberto Meersmans Hurtado.

MADRID, 12. (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:
Comisión de la Obra Sindical de «Educación y Descanso», presidida por don Alfonso Márquez Noguera y acompañada de don Enrique García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales y de don Alberto García Ortiz, director central del Secretariado de Asistencia y Promoción; Comisión director central del Secretariado de Asistencia y Promoción; Comisión del Ayuntamiento de Sabadell, presi-dida por el alcalde, don José Burrull Bonastre; Comisión del barrio de El Pardo, presidida por el párroco, don José Fernández Fernández; Comisión de la Asociación de Amirca del Ser de la Asociación de Amigos del Ser de la Asociación de Amigos del Servicio de Neurología «Nicolás Achúcarro», presidida por don Alberto Lescure de la Fuente; don Alberto Monreal Luque, economista del Estado; don Juan Sánchez-Cortés y Dávila, consejero nacional del Movimiento y presidente del Consejo Superior de Hacianda Públicas don Jusé Por to y presidente del Consejo Superior de Hacienda Pública; don José Poveda Murcia, director general de los Registros y del Notariado; don Luis Vacas Medina, secretario general técnico del ministerio de Justicia; don Rafael Martínez Emperador, director general de Trabajo; don Fernando Suárez González, director general del Instituto Español de Emigración; don Benito Sáez González-Elipe, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alicante; don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palencia; y don Guillermo Fernández Júlbez.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Delegación Provincial GRANADA

SECCION DE ENERGIA

SOLICITUD DE AUTORIZACION AD-MINISTRATIVA, APROBACION DEL PROYECTO DE EJECUCION Y DE-CLARACION, EN CONCRETO, DE UTI-LIDAD PUBLICA DE LA INSTALA-CION ELECTRICA QUE SE CITA

A los efectos prevenidos en el artícu-lo 9.º del Decreto 2617/1966 y 10 del D. 2.619/66, de 20 de octubre, se somete D. 2.619/66, de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución y declaración, en concreto, de utilidad pública de una instalación cuyas características principales se sefialan a continuación:

a) Peticionario: COMPANIA SEVI-LLANA DE ELECTRICIDAD, S. A.
b) Domicilio: GRANADA - Escudo del Carmen, 31.
c) LINEA ELECTRICA
Origen: Centro de transformación

Origen: Centro de transformación San Miguel".

Final: Centros de transformación "Ca-llejón de Gracia" y "Gracia". Terminos municipales afectados: Gra-

Tipo: Subterráneas. Longitud en km.: 0'280 y 0'240.

Tension de servicio: 20/8 kv.
Conductores: Aluminio aislamiento en seco de 12/20 kv. de 1x150 mm2.
(Capacidad de transporte).
e) Procedencia de los materiales: Na-

f) Presupuesto: 892.171 pesetas,
g) Finalidad de la instalación: Mejorar el servicio en las zonas indicadas.
h) Referencia: 1.791/A.T.
Lo que se hace público para que pueda
ser examinada la documentación presentada en esta Delegación Provincial
del Ministerio de Industria Seción de

sentada en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Sección de Energía, sita en Paseo de los Basilios, número 10, y formularse al mismo tiempo, las reclamaciones, por triplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio

Granada, 5 de diciembre de 1973. EL DELEGADO PROVINCIAL, Fdo.: Huberto Meersmans Hurtado.

# UNIVERSIDADA AL DIA

PARA UNIVERSITARIOS

# Concurso de novela corta "Diagonal"

La Asociación «Organización de Estudiantes Universitarios» de Granada nos remite las bases de la convocatoria del primer concurso de novela corta «Diagonal» organizada por otra Organización similar en Salamanca.

1.—Podrán participar en el presente concurso todos lo estudiantes de sexto, COU y último curso de Formación Profesional, así como todos los universitarios, españoles o extranjeros que estudien en cualquier centro de España.

2.—Se establece un primer y único premio dotado con «quince mil» pesetas. En su caso, y a propuesta del jurado se decidirán la concesión de premios especiales

premios especiales.

3.—Se podrán presentar cuantas obras se deseen. La extensión máxima de la obra será de cincuenta fo-

ma de la obra será de cincuenta folios. Se presentarán escritas en castellano con original y cuatro copias,
a doble espacio, en tamaño holandesa y por una sola cara.
4.—Se presentarán con lema en el
sobre y al pie de cada obra. Y en
sobre aparte: Lema, nombre del autor, domicilio y documentación acreditativa de lo expuesto en el primer
artículo de estas bases.

ditativa de lo expuesto en el primer artículo de estas bases.

5.—Las obras se enviarán al domicilio de la Organización de Estudiantes Universitarios, sito en la calle Concejo, 9, tercero, Salamanca, personalmente o certificado.

6.—El plazo de admisión finaliza el 30 de marzo de 1974. El fallo del jurado sedará a conocer en la segunda quincena de mayo.

7.—El premio podrá ser declarado desierto a juicio del jurado, cuva decisión es inapelable.

8.—Las obras no premiadas podrán ser retiradas por sus autores durante el mes de junio. Pasada esta fecha se considerarán proniedad de la Organización de Estudiantes Universitarios.

9.—La participación en este concursa llega implícito la pecentación

9.—La participación en este concurso lleva implícito la acentación de las bases anteriores. (Para mavor información, dirigirse a Mesones, 53, segundo derecha).

# Opción entre Geografía e Historia v Filología

En la Facultad de Filosofía

y Letras

Se comunica a los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras de Granada, matriculados en el de Granada, matriculados en el primer curso (Plan 1973) oficiales, que en el «Boletín Oficial del Estado» de 26 de noviembre de 1973, aparece el plan de estudios, figurando en el mismo la División de «Geografía e Historia» y la de «Filología», debiendo elegir una de ellas. Esto lo pueden hacer personalmente, de diez a una, todos los días laborables hasta el todos los días laborables hasta el día 20 de diciembre actual, o bien comunicándolo a la Secre-taría de la Facultad, por correo, haciendo constar el número de matrícula, sin cuvo requisito se dará por no recibida la comuni-

# HOY, CONCIERTO DE NAVIDAD DEL CORO DE LA UNIVERSIDAD

Hoy, en el aula magna de la Facultad de Medicina, a las ocho y media de la noche, el Coro de la Universidad de Granada ofrecerá un concierto de Navidad,

cuyo programa es el siguiente: Primera parte. — «Alta Trinita Beata», anónimo siglo del XVI; «Dadme albricias», anónimo. Cancionero de Upsala; «Prada verde y florido», de Francisco Guerre-ro. Siglo XVI; «Verdum caro», anónimo. Cancionero de Upsala; «Madre de amor y consuelo», cántiga. L. Iruarrizaga CMF; «Cantar quiero», cántiga. L. Iruarrizaga CMF.

Segunda parte. - «Romance del prisionero», adaptación Juan A. García; «Un amor tenía yo», de V. Ruiz Aznar; «Junto al río», anónimo; «Campanas de atardecer», popular rusa; «Adiós», de P. Prieto; «Una tarde fresquita», popular de Santander, adaptación Juan A. García.

Director, Estanislao Peinado

# Clausurado el ciclo de conferencias conmemorativo de la Declaración Universal de Derechos del Hombre

"Es necesario la superación de la antitesis entre los derechos humanos y la soberanía de los Estados", señaló el profesor Carrillo Salcedo

Ayer, a las ocho de la noche con la conferencia pronunciada por el catedrático de Derecho Internacional, don José Antonio Carrillo Salcedo, concluyó en la Facultad de Derecho el ciclo commemorativo del veinticinco aniversario de la Declaración Universal de Derechos del Hombre

La protección de los derechos del hombre es, sin duda —señaló— una de las materias en las que la credibilidad de la Organización de las Naciones Unidas resulta particularmente precaria. En estos últimos años, en efecto, un importante núanos, en efecto, un importante nu-mero de cuestiones relativas a los derechos del hombre han preocupa-do a la comunidad internacional y han puesto de manifiesto, a veces con gran intensidad, con dramática intensidad incluso, la difficultad de consolidad incluso, la difficultad de conciliar la soberania de las Esta-



PROFESOR CARRILLO SALCEDO

dos y la aplicación de los principios enunciados en la Declaración Universal de Derechos del Hombre.

Esta es la razón por la que el actual secretario general de la Organización de las Naciones Unidas ha podido decir recientemente, y con razón, que la ONU se ha esforzado en mejorar el respeto de los derechos del hombre y de las libertades fundamentales en determinados aspectos, pero, sin embargo, en muchos casos no ha podido intervenir, lo que naturalmente le ha valido numerosas críticas. De ahí que, ha dicho Waldheim, si bien es cierto que en determinadas situaciones el secretario general ha podido interponer sus buenos oficios con fines humanitarios, esto no basta y parece absolutamente necesario que se continúen estudiando los medios que permitan a la Organización de las Naciones Unidas actuar de modo más eficaz para resolver los problemas relativos a los derede modo más eficaz para resolver chos humanos, donde quiera que se

# Doble reflexión

Estas palabras, señaló el profesor Carrillo, invitan a una doble reflexión: de una parte, el análisis de la labor ya realizada por las Naciones Unidas en orden a la protección interprecional de los dereches del

nes Unidas en orden a la protección internacional de los derechos del hombre; de otra, el examen de la obra todavia por realizar en esta importante materia.

Respecto a la labor ya realizada por la Organización de las Naciones Unidas, el profesor Carrillo examinó tres problemas básicos: en primer lugar, la obra de las Naciones Unidas en relación con la defines Unidas en relación con la defi-nición y protección de los derechos del hombre, tanto en la Declaración Universal de 10 de diciembre de 1948 (que Pablo VI acaba de califi-car de título de gloria para la Organización de las Naciones Unidas), y en los proyectos de Pactos sobre derechos civiles y políticos y sobre derechos sociales, económicos y culderechos sociales, económicos y culturales, como en otros convenios elaborados bajo los auspicios de las Naciones Unidas. En segundo lugar, la obra de las Naciones Unidas en la eliminación de las medidas discriminatorias. Finalmente, los escuerzos emprendidos en dos áreas de problemas especialmente delicadas: las descriminaciones por motivos religiosos y de conciencia y las nacidas de la diferencia de status entre hombre y mujer.

entre hombre y mujer.

Pero, ¿cuál es el valor jurídico de todo este esfuerzo?. ¿En qué medida puede decirse que las normas inter-

nacionales relativas a derechos humanos constituyen Derecho imperativo? Representan y expresan principios generales de Derecho reconocidos por las naciones civilizadas? Y si ello es así, ¿por qué numerosos proyectos de convenio—como los pactos internacionales sobre derechos civiles y políticos y derechos económicos, sociales y culturales, adoptados como proyectos en 1966— no son ratificados por los Estados? ¿Por qué otros llegan a entrar en vigor, pero no tienen alcance universal?

Al preguntarse por los medios mediante los que se podría hacer más efectiva la obra de la Organización de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos, el profesor Carrillo señaló dos vías posibles de una parte, la aceptación de competencias supranacionales de la Organización internacional con relaganización internacional con control con control con control control con control con control co de una parte, la aceptación de competencias supranacionales de la Organización internacional, con relación al control del cumplimiento por los Estados Unidos de sus obligaciones en materia de derechos humanos; de otra, la superación de la antítesis entre derechos humanos y soberanía de los Estados, entre protección internacional de los derechos humanos y principio de no intervención en los asuntos internos de los Estados, mediante la concepción de la soberanía como una noción que sólo encuentra la plenitud de su hondo significado cuando se entiende en relación con el derecho de los pueblos a su libre determinación y los derechos y libertades fundamentales de la persona humana, esto es, cuando la soberanía aparece como una instancia de protección de los pueblos y de defensa de los hombres, y expresa los fines humanos del poder.

El profesor Carrillo Salcedo concluyó afirmando que si blen es indudable que la Declaración Universal as un fitulo de claria nava la contra de los un para la contra de los un fitulo de claria nava la contra de la contr

El profesor Carrillo Salcedo concluvó afirmando que si bien es indudable que la Declaración Universal es un título de gloria para la Organización de las Naciones Unidas, a la altura histórica de 1973 sigue siendo absolutamente necesario que los Gobiernos y los pueblos de todo el mundo renueven su adhesión a la Declaración de 10 de diciembre de 1948 y la aplicación práctica de sus principios y de los ideales en ella ocntenidos.

Tras la intervención del profesor Carrillo, el vicerrector, don Miguel Guirao, felicitó a los profesores lópez Calera y Marín López que habian intervenido en el ciclo, y en nombre del rector de la Universidad declaró clausurado el mismo.

# BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

Ginés Ortiz Delgado, 28 años, estudiante de Medicina, oficina y comerciales.

Javier Felez Aldea, 18 años, es tudiante de Filosofía y Letras. comerciales.

María de Oña Navarro, 21 años, estudiante de Farmacia, clases de Ciencias, Química, Física, Ma temáticas, etc.

Encarnación Torregrosa Juan, 26 años, estudiante de Decoración, oficina. María José Pons Forcada, 26 años, estudiante de Medicina, cla-

ses particulares. Luis Fernández Navarrete, 20

años, estudiante de Ciencias. comerciales y oficina.

Los interesados pueden llamar al teléfono 279250.

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* TELEGRAMAS A FECHA FIJA

El Centro de Telecomunicación nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación:

«Ante los grandes incrementos de «Ante los grandes incrementos us correspondencia telegráfica que experimentan con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo, la Dirección General de Correos y de lecomunicación, al rogar y agrade lecomunicación de los usuarios de sus servicios telegráficos recuer de sus servicios telegráficos, rect da que existe una modalidad de te gramas que permite imponerlos cualquier fecha, en la seguridad que serán entregados el día que expedidor señale para ello. Basta cribir en el impreso la indicación centregar X», en la que la X debe de sustituida por la fecha en que se mana el composito de la composito d sustituida por la fecha en que se sea que el destinatario reciba el

# NOTAS Y AVISOS

# LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don Francisco Vives Trevilla, jefe sección Caja Hacienda, don Juan Quirantes Navarro, don Alfredo López Ruiz, don Angel Gallego Martínez, don Antonio Beitrán Pelayo, Industrias M. Alguacil, S.A., La Fabril Granadina, S.A., sor Maria del Carmen Cano Roldán, abadesa RR. MM. Clarisas, Strateurop, S.A. don Antonio Granizo Alonso, don Antonio Martín Serrano, don Antonio Soria Conteras, Cristalería «La Patrona», Henry Colomer, don José Maldonado Carcía, Juan Leyva, S.A., don Miguel Ruiz, Parmentos Jimesa, «Probisa», Torres López-Granada, S.A., Felmems, S.A. Agrupación Mayoristas de Vinos, Granada, Unión Industrial Agro-Ganadera, S.A., don Simón Maestra Samaniego, don José Redriguez González, don José Medina García, don Antonio Rodríguez Ruiz, don Francisco Fernández Martín, don se Rodriguez Gonzalez, don Jose Medinar Garcia, don Antonio Rodriguez Ruiz, don Francisco Fernández Martin, don Antonio Fernández Martin, don José Martinez Ferrol, don Cristóbal Pérez Pérez, don Adolfo Virlaboa Miguel, don Manuel Fuentes Llanas, don Raimundo Manuel Fuentes Llanas, don Raimundo Martin Aguilera, don Agustín Morales manuel Fuentes Llanas, don Raimundo otero Aguilera, don Agustin Morales Alguacil, don José Ortiz Sotomayor, don Antonio Hurtado Fernández, don Nicolás Casares Pérez, don Manuel Esteban Coines, don Reynaldo Horwitz Karger, Cooperativa Industrial Tejidos Artísticos—Cita—, Comofesa, Promoción Artesana, S.A., Plásticos Escudero, S.A., Suministros Eléctricos Moreno, S.A., Premacho, S.A. Aguas de Lanjarón, S.A., Mármoles Atarfe S.A., Azulejera Granadina, S.A., Red Distribuidora Andaluza, S.A., Industrias Metalúrgicas Portal, "S.A., don Andrés Ferrer Moncho, don Ramón Valles Farre, don Antonio Entrena Valverde, don Manuel Fuentes Llanes, don Francisco Alex Guzmán, don Adolfo Virlaboa Maguel, don José Martinez Ferrol, don Victor Molero Martinez, don Pedro Fernández Gil, don José Díaz Benitez Comofesa, Promoción Artesana, S.A., Strateurop, S.A., Explotaciones Aromáticas, S.A., Red Distribuidora Andilva C.A., Estanas S.A., Paragos S.A., Benitez Comofesa, Promoción Artesana, S.A., Strateurop, S.A., Explotaciones Aromáticas, S.A., Red Distribuidora Andaluza S.A., Felmems S.A., Pastalfa,S.A. La Alpujareña, S.A., Destilaciones García de la Fuente, S.A., don Eladio Barrancos Avila, Inmobiliaria Avilabal, S.A., don José Ruiz Martín, don Emilio Bueso Romero, don Félix Martín Jiménez de la Pla, Juzgado Primera Instancia e Instrucción de Baza, don Diego Martín Ramos, don Francisco Martínez

# SINDICATOS

con-s in-iver-ta la Uni-1973

RIA

ora-

26 cla

mar

FIJA

VIAJE A MADRID "FIN DE AÑO", ORGANIZADO POR "EDUCACION Y DESCANSO"

Educación y Descansos comunica a los interesados, que durante los días 30 de diciembre al 2 de enero, se celebrara nuestra ya tradicional excursión a Ma-drid, para fin de año, de acuerdo con

el siguiente programa:

Dia 30. — Salida de Granada, a ias nueve de la mañana, cena y estancia en el hotel «Ronda».

Día 31. — Estancia completa en el ho-

Día 1. — Estancia completa en el hotel. (Excursión al Valle de los Cafdos y El Escorial).

y El Escorial).

Día 2. — Salida de Madrid hacia Toledo, a las diez de la mañana, iniciándose el viaje de regreso hasta Granada, sobre las dos de la tarde.

Las personas que no deseen efectuar el viaje con estancia en el hotel, pueden retirar solamente los billetes de autocar, para lo cual rogamos se dirijan a las oficinas de la Obra, en la Casa Sindical.

# EXPOSICION PROVINCIAL DE FOTOGRAFIA

Se participa a los interesados, tanto arupos de empresas, como afiliados en general, que la inauguración de la exposición provincial de pintura tendrá usar el próximo día 20 de los corrientes, permaneciendo abierta durante las fiestas de Navidad, con este motivo, al haber sido prolongada la fecha, se admitirán obras hasta el día 15 de los coirán obras hasta el día 15 de los co-

para la implantación de semilleros de tabaco para la próxima campaña 1974-75.

Igualmente podrán solicitarse se-milleros para la venta de plantas a los concesionarios que precisen, te-niendo preferencia de autorización los que tuvieron dicha instalación en la presente campaña. Los impresos se facilitarán gratuitamente en las oficinas de la citada Jefatura, Natalio Rivas, 1.



Ayer regresó a Granada el gober-nador civil, don Alberto Leiva Rey, después de realizar diversas visitas participar en una reunión de trabajo en el ministerio de la Vivienda, de la que damos cuenta en nuestra pri-

Por la tarde recibió la visita de don Inocente Vázquez Fernández Arroyo, general jefe de la Brigada DOT; don José Vicente Chamorro, fiscal de la Audiencia Territorial de Madrid; don Juan Bautista Serra Padrosa, director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios; don Jesús María Peña Urmeneta, director de la División regio-nal Agraria; don José Manuel Sáiz de la Mora, presidente de Mercosa; y don Agustín Delgado Paniagua, dele-gado de Agricultura; don Enrique Martinez Cañavate Moreno, presiden-



SANTORAL. - Lucia JUBILEO CIRCULAR. - En el convento de la Concepción.

#### ADORACION NOCTURNA

Esta noche, a las doce en punto, en la parroquia de la Virgen de las Angus tias, se celebrará la vigilia titular del turno XIX «San Juan de la Cruz». A este acto quedan invitados todos los católicos y en especial los adoradores de la rama masculina y femenina de la Adoración Nocturna, así como los feligreses de dicha parroquia. Ocupará la sagrada cátedra don Carlos Torres. Quirantes.

ADORACION NOCTURNA (Rama fe-menina). — Corresponde al turno IV «Arcángel San Gabriel» (en el Zaidín).

# CULTOS A LA INMACULADA

En el monasterio de la Concepción, hoy sexto día de la tradicional novena a la Inmaculada, a las siete y media de

la tarde.

Asiste al monasterio para obseguiar
a la celestial Señora, la Cámara Oficial
Sindical Agraria.

El sacrificio eucarístico y la homilía, estará a cargo del padre superior de los Agustinos, finalizándose con el canto

de la salve.

Mañana, día 14, a la misma hora, séptimo día de la novena. Acude la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, oficiando en los cultos el padre Gallasteguí, A. R.

# APOSTOLADO DE LA ORACION

El Apostolado de la Oración ha organizado una serie de conferencias que, durante los días que se indican, y que se darán en el salón de su residencia. < 8.30 de la noche

Hoy, jueves. — R. P. don Marruel Valero Terrón, cura párroco de San Agustín, sobre «Orientaciones católicas anostolado»

Mañana, viernes.—R. P. don Antonio González Fernández, cura párroco de la Magdalena, sobre «La oración, fundamento de todo anostolado»

# CULTOS A LA VIRGEN DE FATIMA, EN SU SANTUARIO

Hoy, día 13, se celebrarán en el santuario de la Virgen de Fátima los cultos mensuales que le dedican sus devotos.

Desde las ocho de la mañana hasta la misma hora de la noche, estarán

FARMACIAS DE GUARDIA

de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Via, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencica; Garellano, 1, y Navarra, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhamar); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación, 18 de Julio, s/n.; Camido de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9; Arenida de América, s/n. (detrás de la Hipíca), y C. Santo Tomás de Villanueva, 2 (junto Colegio Agustinos).

Farmacias que estaran de guardia esta noche desde las once a las nueve media de la mañana:

Gran Via, 57; Recogidas, 48 (frente al Cine Capitol); Carretera de la Sierra, 26; Avenida de América, bloque D-70 (Los Vergeles) y Carretera Phos Puente, Casa de Ferroviarios (Frente a "Villarejo").

### VISITAS AL GOBERNADOR

mera página.

te de la Diputación; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Gabriel Castro Villalba, delegado provincial de Sindi-catos; y don Fernando Hipólito Lan-cha, delegado provincial de la Vivien-

abiertas las puertas del referido santuario para facilitar la visita a la venerada imagen de la Virgen, tanto a los granadinos, como a los devotos de los pueblos próximos.

Por la tarde, a las cinco, se rezarán el rosario y las letanías al Corazón Inmaculado de María, celebrándose a continuación, la santa misa, para terminar con el canto de la salve y el besama-

Habrá servicios de autobuses desde la plaza de la Diputación al santuario v viceversa a las horas y a las medias

# ACCION CATOLICA GENERAL

Mañana, a las cinco de la tarde, en la Casa Diocesana, San Jerónimo, 21, tendrán lugar las reuniones semanales:
A las cinco de la tarde: Estudio de la «Campaña de A. C. curso 73-74». Mu-

jeres.

A las seis de la tarde: «Escuela rural». Mujeres.

A las ocho de la tarde: «Estudio de
la Campaña de A. C., curso 73-74». Esta reunión es mixta.

Están invitadas todas las personas a
quienes interesen estos temas. La Comisión Mixta.

# CULTOS EN LA CAPILLA DEL «CAR-MEN» DE CONCHITA

Hoy, en el «carmen» de Conchita Barrecheguren, se tendrán los siguien-tes cultos: Misas a las ocho y nueve y media de la mañana, y a las seis y media de la tarde.

Rosario y visperas cantadas, a las cinco de la tarde.

El Santísimo permanecerá expuesto

todo el día. Para las personas que de-seen confesar estará a su disposición el padre Manuel Martínez Morán.

#### CURSO PREMATRIMONIAL EN LA CHANA

El día 17 del presente mes dará co-mienzo un curso de preparación al ma-trimonio en la parroquia de La Chana. Se tendrá en los locales anejos a la iglesia con el fin de poder dialogar libremente con los distintos matrimo-nios y sacerdotes que dirigirán los co-

Es abierto a todos los novios de Granada, especialmente a los que habitan en dicha barriada.

Empezará a las ocho y media en pun-to de la tarde.

# CULTOS DE LOS SEGUNDOS VIER-NES DE MES, CONSAGRADOS A LA SANTISIMA VIRGEN

La Hermandad de Nuestra Señora de las Angustías (basílica de la Patro-na), tendrá el próximo día 16, en la ba-sílica, cultos con el siguiente orden:

A las siete y media de la tarde, san-to rosario, ejercicio de los segundos viernes y santa misa con comunión

general.

Se recuerda a los hermanos, en sus cuatro ramas de oficiales, caballeros horquilleros, hermanos palieros y cofrades, la obligación que tienen de asistir a los cultos.

# CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Esta tarde, a las siete y media co-menzará en el Hogar Sacerdotal Pío XII un cursillo de Cristlandad para mujeres. La clausura tendrá lugar el próximo sábado, a las ocho y media de la noche, en el salón de actos del Se-minario Menor, Placeta de Gracía.

# EXPOSICIONES DE ALFONSO PARRAS Y DE DAVID NISSUT





En la tarde de ayer fueron inauguradas en nuestra ciudad dos exposiciones de pinturas de dos destacados artistas: uno, de Jaén, v el otro, del Albaicín, que son Alfon-so Parras y David Nissut Hueso. Las pinturas del jiennense Alfonso Parras están expuestas en la gale-ria Romero de Biedma, y en sus pinturas destacan los paisajes de las provincias de Granada, Jaén v Almería, alcanzando gran preciosis-mo en todas sus pinturas. David Nissut expone en la galería del Centro Artístico, y en su obra des-tacan unas marinas, bodegones y colección de retratos, lo que da in-dice de la madurez artistica del pintor, que abarca todos los temas con el pincel. La exposición de la galería Romero de Biedma estará abierta hasta el día 23, mientras que la del Centro Artístico será visitable hasta el próximo dia 27. —
(Fotos FERRER)

# EDUCACION Y CIENCIA Convocados los premios nacionales de Educación Física

La Junta nacional de Educación Fisica, en coordinación con las Delega-ciones nacionales de la Juventud y Sección Femenina, convoca los pre-mios nacionales de Educación Física, correspondientes al año 1974, y destinados a Centros de E. G. B. tatales y privados que consigan realizaciones de mérito en los planes ofi-ciales de Educación Física, progra-mados para dicha modalidad de enseñanza.

Los centros interesados pueden obtener amplia información en las Delegaciones provinciales de la Juven-tud y de la Sección Femenina.

# Caja de Ahorros de Granada

# - AVISO -

Pago de recibos de préstamos hipotecarios y agricolas, vencimiento 31-12-1973

Se recuerda a nuestros clientes de préstamos que hasta el 31 del actual mes de Diciembre, pueden efectuar el pago de sus recibos correspondientes al vencimiento 31 - 12 - 73.

PARA MAYOR RAPIDEZ EN EL COBRO les rogamos vengan provistos de los siguientes documentos:

Ultimo recibo pagado.

Recibo de contribución.

Además, cuando se trate de finca urbana, el recibo de Seguro de Incendios.

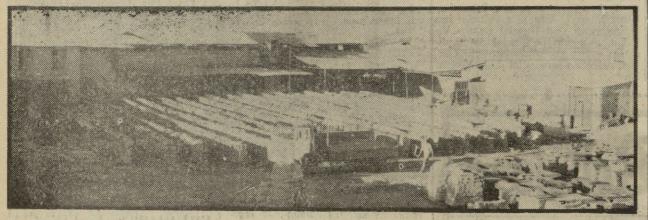
PARA EVITAR MOLESTIAS, los titulares de cuentas de ahorro con ESTA INSTITUCION pueden domiciliar el pago de sus recibos con CARGO a las mismas.



# ANALES DE HOY • PUEBLOS

Texto y fotografias de PEDRO SAGRARIO DEL CINTURON

# LAS GABIAS: Ocho millones de ladrillos al mes producen sus ocho tejares



- LA VILLA TIENE AIRE CASTELLANO Y LA HISTORIA ASEVERA SU ORIGEN GODO
- EL BAR "EL FLAMENCO" ES EL UNICO BAR-HEME-ROTECA DEL PAIS, CON PERIODICOS DE UN AÑO

Ocho millones de ladriflos al mes

Ocho millones de ladrillos al mes fabrica Las Gabias en sus ocho tejares. (Cifra tomada al oído). Las Gabias tiene esta particular circunstancia, de que de algún mo-do está presente en cada casa de Granada que es el principal centro consumidor de los elementos cons-tructivos

Los ladrillos antes se hacian a mano, con unos moldes. Y como ranas de tierra dormían al sol has-ta que los fraguaba. Las cosas se han modernizado y hoy las máqui-nas y los hornos sustituyen a la Madre Naturaleza. A pesar de ello. aún el barro cuadriculado pasa al sol sus buenas horas en espera de ser embarcados con destino a la habitación humana. (En las habitaciones humanas se fraguan felicidades, desengaños, alegrías y tristezas amen de otras cosas). Los ladrillos de Las Gabias van

a ser como testigos de todas estas

#### En el lugar de Gabia y tal según Loaysa

"En el lugar de Gabia Grande, término i jurisdicción de la ciudad de Granada a siete días del mes de mayo de mil i quincentos i stenta i dos años (y tal...) su término es del río Dílar y tiene el agua del ques tanta toda el agua que trae la acernia... (y tal...) que les pertene-ce al dicho lugar de Gabia la Grande todas ellas juntas dos noches en cada semana de todo el año que son Martes y Viernes desde puesto el sol hasta que rompa el aiva... (y

Así dice entre otras cosas el Apeo Loaysa, para que ustedes

Asi quedan las cosas para que Las Gabias pueda producir trigo, maiz, cebada, tabaco, remolacha y patatas, entre otros productos agra-rios. Aquí, como en toda la vega, el agua es cosa muy seria y está

reglamentada.

Il agua es como un prisionero de cristal que no va donde outere, si no donde la llevan. El agua de la vega que pasa por Las Gabias es mansa y dócil como una novicia, como una potrilla o como una niña decimonónica de familia bien, que sale con su carabina. Así no hay problemas. Y para que las cosas tuvieran cierto aire agrícola y cerealista, resulta que el escribano cerealista, resulta que el escribano del hibro de Loaysa viene en darse llamar "Fhelipe de Maiz". Las cosas hay que saber rematarlas, si se-

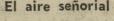
# La capa del marino

Ronda devoción se tiene a la patrona la virgen de las Nieves que está en una de las ermitas de arquitectura más graciosa de la pro-



Desde la ermita se contemplaba antes la gran vista de S'erra Nevada con un primer plano de tres cruces. En la plazoleta los viejos tomaban el sol, las mujeres tomaban el sol invernal. Un centro escolar, ha limitado la visión. limitado la visión.

Pues bueno, en esa ermita, está la imagen de la Virgen de las Nie-ves, uno de cuyos mantos, según aseveran gentes que guardan en su memoria detalles tradicionales y anecdóticos, fue regalo de un ma-rino natural de Gabia la Grande que viéndose en peligro, parece que se lo círeció. Como el asunto salió bien, el marino cumplió su pro-



Gabia la Grande tiene aire sehorial y serio desde la entrada has-ta la salida.

Algunos escudos nobiliarios pre-Aguntos escutos nobleatos pre-siden los dinteles, y en la plaza del Ayuntamiento hay una gran ca-sa solariega con un patio interior orgullo de la Villa.

Y este aire se refleja también en la torre de la iglesia parroquial, la más alta y orgullosa de estos contornos, desde la cual es un hecho el dominio visual de la Vega.

El aire señorial se revela tam-bién en la plaza del torreón, anti-gua mole cúbica, en la que al caer la tarde se perciben sombras sin-gulares que dan a la historia cierto matiz de inspiración picassiana.

Las rejes de Gabia la Grande son rectas y castellanas. Como el temperamento mesetario. (Las rejas andaluza son barrocas y alegres, como los fandangos de Alora). Por eso Gabia la Grande parece un ins-crustación de Castilla en la Vega de Granada. Hay también un baptisterio, parece que paleocris-tiano del siglo V. Pero su categoria-tica de la companya de las hiestá aún en el terreno de las hi-



# ANALES DE GRANADA (1488 - 1492) (1888 - 1848) L de d'ORQUERA



#### DESCRIPCION

POT.

CAN

calle Sócra

"Más al mediodía de Granada dos leguas de ella y una de Alhen-

"Más al mediodía de Granada dos leguas de ella y una de Alhendín, en dicha Vega, está la Villa de Gabia la Grande por conomento de otro lugar del mismo nombre que le está cerca. Es fértil y abundosa de todos mantenimientos para la vida humana, con buena cria de seda: bañánala las aguas del río Dílar.

Cógese mucho cáñamo y lino. Habitánla cuatrocientos vecinos en una parroquia y dos ermitas diócesis de Granada.

Fue fundada por dos godos según indicios de su castillo, ampliada por los mahometanos a quien la ganaron los Católicos Reyes, cuando la conquista del reino, despoblada después cuando la rebelión de sus naturales, poblada de nuevo de cristianos por Felipe II sorteando sus casas y haciendas. Es de señorío por merced del rey don Felipe el Cuarto a don fulano de Tapia, un Correo Mayor de Sevilla, hoy poseido de Rolando Levanto o de sus herederos, por no haber surtido efecto la primera merced. Gobiernala gobernador y alcaldes ordinarios, regidores añales y perpetuos y alcalde de la Santa Hermandad".

### FUNDACION DE ROLANDO LEVANTO

"A la parte norte de esta ciudad de Granada, fuera de la puerta de Fajalauza está el religioso convento de San Antonio de Padua, recoletos descalzos de nuestro seráfico padre San Francisco Fundación del noble caballero Rolando Levanto, caballero genovés, señor de la Villa de Gabia la Grande...".

### 1484: ALOJAMIENTO DEL REY

"Habiendo el rey católico descansado en la ciudad de Alhama y refrescado su gente, se deliberó entrar en la vega de Granada porque el ejército no se menoscabase, que algunos soldados se iban con algunos despojos y que la Reina había enviado decir al rey que entrandose en la vega seria lo más acertado.

Con lo cual comenzó a marchar el ejército jueves día dos de innic y con bluero credennas activa en la vega altre en la vega en la

junio y con buena ordenanza entró en la vega... puso el rey su alo-jamiento por cima de la Villa de Gabia, bien fortificado para desde allí hacer la tala que estaban a los lugares que estaban a la parte de mediodía y a la falda de la sierra...".

# 1627: VENTA DE LA JURISDICCION

"En este año su Majestad vendió la jurisdicción de la Villa de En este ano su majestad vendio la jurisdicción de la cual de Granada de Gabia, la Grande, término y jurisdicción de esta ciudad de Granada en su vega, la cual dicha jurisdicción y señorio compró don Antonio de Tapia, Correo Mayor de la ciudad de Sevilla, al cual le hizo Su majestad merced de dicho señorio y por el mes de marzo del dicho año tomó la posesión de la dicha villa, poniendo en ella su gobernador horca y cuchillo".

### El recuerdo del carnaval en una hemeroteca del bar "El Flamenco"

El dueño del Bar "El Flamenco" que me da la intención que tiene o a guardar periódicos de un año para otro. ("No más porque no tengo sitio"). El dueño del Bar "El Flamenco", don Antonio Heredia, le ofrece a usted la posibilidad de consultar hechos de otros dias a consultar hechos de otros días a doce meses vista, como una letra de cambio. Es un Bar-Hemerote-ca. Tal vez el único del país. Y allí se recuerdan las letras

festivas de aquellos carnavales fa-mosos en la comarca. Letras de las que era autor en la mayoría de los casos "Laureano el Tamborero" muerto hace veinte años. Decian así algunas:

"Gabia Grande ya no es Gabia que es un segundo Madrid van a poner autobuses y también ferrocarril".

Como anticipo del turismo, Tamborero" se inventó esto:

"Una playa en el Egido que pronto terminarán para que vengan extranjeros a Gabia a veranear".

No hace falta extranjeros porque en Las Gabias, cerca de Gabia la Grande hay ya dos zonas residen-

En el Bar de Antonio Heredia,
"El Tito Polillo", soldado que fue
en la guerra de Africa, nos cuenta
su odisea de cómo escapó de los
moros cuando cayó prisionero. Francisco Polo Díaz que ostenta el alias ut supra, perteneció —porque no se olvidará nunca— al Regi-miento de Infantería Africa, 68.

A nueve kilómetros de Granada cúbica, blanca, señorial, y goda, Gabia la Grande y Gabia la Chica, o sea Las Gabias, envían a Granda varios millones de ladrillos cocidos al sel que pono combo de la c al sol, que pone sombras picassia-nas por las esquinas de la Villa.

# DATOS ACTUALES

\*

Superficie municipal ... 39'94 kilómetros cuadrados. Distancia a Granada ... ... 9 kilómetros. Altitud ... ... ... ... 697 metros. Anejos ...... Híjar (cortijada), La Paloma (caserío). Número de familias ... ... 1.219. Población de derecho ... 4.929. Varones ... ... ... 2.455. Hembras ... 2.474.

En este año se ha producido la fusión de Gabia la Chies cos Gabia la Grande, fijando la capitalidad en esta última Villa y adoptando el nombre de Las Gabias. Los datos, como es lógico, recogen 13 suma de los dos núcleos urbanos y correspondientes anejos.



MADRID, 12. (PYRESA).—Durante el día de hoy ha llovido en el Norte de Galicia, Bioral cantábrico, Nordeste del Duero y cabecera del Ebro, totalizando 12 litros Santander; 9, San Sebastian; 8, Avilés; 5, Bilbao; 4, Oviedo; 3, Gijón y Pamplona; 2, El Ferrol, y uno, Lugo, Las temperaturas han continuado bajas, registrándose heladas en el interior de Galicia, las dos mesetas, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y alta Andalucía, donde registraron 7 grados bajo cero de mínima en Valladolid; 6 bajo cero, en Burgos, Soria, Salamanca, Avila, Albacete y Teruel; 5 bajo cero, Zamora, Ciudad Real, Badajoz, 7aragoza, Lérida y Granada. En cuanto a las máximas, la más alta la registraron las dos capitales canarias, con 21 grados, y en la Península, Málaga con 18.

CONDUCTOR: Mantener la

los otros.

derecha es velar por su

propia seguridad y la de

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticición entre arores y Portugal, con vientos del Nordeste sobre la Península, que tienden a cirar al Norte, más fríos, con ello deberá estar cubierto de nubes mañana el cuarto septentrional de la Península, con chubascos en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro. En el resto de la Península y Baleares, buen tiempo, con ancos de niebla en las dos mesetas, Extremadura y baja Andalucía. En Canarias, cielo parcialmente nuboso. Las temperaturas continuarán bajas, tendendo a disminuir en las próximas 48 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos 2 y 0; Estocolmo, 1 y 3; Londres, 1 y 8; Amsterdam, 2 y 7; Berna, menos 2 y 3; Bruselas, 1 y 4; Copenhague, 1 y 3; París, 2 y 5; Berlín, menos 1 y 4; Hamburgo, 2 y 4; Roma, menos 1 y 11.

### HOY, CORTE DE AGUA POTABLE EN LA ZONA DE CAMINO DE RONDA HASTA MARTINEZ DE LA ROSA

El Servicio municipal de Aguas Potables comunica que con el fin de realizar enlaces en la red municipal de aguas potables, será cortado el su ministro de la misma hoy, desde las nueve de la mañana hasta las diez de la noche, en la zona siguiente: Cami-no de Ronda, acera de números pares desde Callejón de Gracia hasta calle Martínez de la Rosa; y calle de

# NOTAS MILITARES ENTREGA DE HOJAS DE SERVICIOS

El Gobierno Militar nos envía nota por la que hace saber que todos los lefes, oficiales, suboficiales y asimi-lados, cuyas hojas de servicio radi-quen en el Gobierno Militar, por motivo de su situación, remitirán a di cho centro declaración jurada de los y vicisitudes del presente año 1973, las que deberán tener en-trada antes del día 8 de enero próxi-mo, debiendo reflejarse en la misma, concesión de empleos, cruces, trie-

Las mencionadas declaraciones no afectan al personal que se encuentre en las situaciones de «servicios civiles» y de «reserva».

# MUSICA

# HOMENAJE DE JUVENTUDES MUSICALES A JOSE LUIS CASTILLO

El próximo sábado, día 15. le será mpuesta la insignia de oro de Juventudes Musicales Españolas a don Jo-Luis Castillo Rodríguez, en homehaje de despedida que tendrá lugar mediante una comida de hermandad me se celebrará en un restaurante próximo a la capital. El señor Castillo fue fundador de Juventudes Municipalita de la capital sicales de Granada en 1961, habiendo ocupado cargos en la Junta de go-bierno de la Sociedad, de la que ha sido presidente desde 1967 hasta el pasado pasado mes de octubre en que cesó a petición propia. Las personas que deseen sumarse al acto pueden informarse an acto Juventu-des Musicales en horas de siete y media a diez de la noche.

# Condolencia del Comité Ejecutivo Sindical por la tragedia de Zaragoza

presidente del Comité Ejecutila Organización Sindical y deprovincial de Sindicatos, don iel Castro Villalba, así como los epresidentes de dicho Comité y sidentes de los Consejos provinales de Trabajadores y Técnicos y Empresarios, don Alfonso de Rose de Trabajadores de Rose de Condolentes de dirigido telegramas de condolenen nombre de dicho Comité, a la sanización Sindical zaragoz a n a notivo del incendio del taller de erias de la capital maña.

dichos telegramas se contiene expresión del pesar del mundo cal granadino por el triste suce-ue ha ocasionado la muerte de or de treinta personas.

# Cambio de horario del expreso de Barcelona a Granada y Almería

A causa de obras de acondicionamiento en la línea debido a las pasadas inundaciones

El Gabinete de Información y Difusión de la R.E.N.F.E. nos comunica que a causa de las obras de acondicionamiento que se vienen realizando en las líneas afectadas por las pasadas inundaciones del Sureste, que habrán de repercutir en la mejora de esta zona ferroviaria, el expreso de Barcelona a Granada y Almería ha empezado a circular desdoblado desde Murcia, es decir, que las ramas con destino a Granada y Almería circulan independientemente desde la citada estación de Murcia. La rama que tiene paradas intermedias en las estaciones entre Murcia y cia. La rama que tiene paradas intermedias en las estaciones entre Murcia y Guadix es la correspondiente a Almería. Por tal motivo, el horario de circulación se ha modificado. El citado expreso llegará a Granada a las 16,20 y a Almería a las 18,55 horas, habiendo salido de Murcia, respectivamente a las 7,40 (aunque esta rama de Granada retrasará su salida cinco minutos durante diciembre y a las 7,55 horas.

En sentido inverso, esto es, de Granada y Almería a Barcelona, y como consecuencia de la venta anticipada de plazas, esta modificación y el consiguiente cambio de horario no se realizará hasta el 1 de enero de 1974, en que el expreso saldrá de Almería a las 11,01 y de Granada seguirá saliendo a las 13 horas.





Organiza El Consessionario de SOCA-COLA Colabora VARIO, Patria y Radio Popular Patrocine LA DIRECCION GENERAL-DE ORDENACION EDUCATIVA

# UNO DE MIS DIAS LIBRES

Hoy sábado, todos los amigos como de costumbre, vamos a la montaña: al Trevenque. Cantando, como siempre, con las mochilas a cuestas y con alegría vamos mochilas a cuestas y con alegría vamos a pie como los buenos montañeros; el camino es un poco largo, pero es divertido dejar la ciudad y verla desde el monte. Aquí se siente uno más natural y deportista. Llevamos andados unos dos kilómetros y nos paramos a descansar y charlando del tiempo, de los amigos, del paisaje, pasamos el rato, pero hay que continuar si queremos que no nos caliente el sol demasiado. Después de un buen rato de camino, llegamos a un lugar magnifico por donde hay un pequeño riachuelo a la sombra de unos árboles y todo verde. Allí nos detuvimos para acampar definitivamente.

Juan y Pedro montan la tienda de campaña. Yo voy a por leña para hacer un pequeño fuego. Después de una hora, todo está listo para descansar y echarnos una buena siesta y comernos unos

bocadillos. Cuando hemos descansado, cogemos cuerdas, clavos... etc., para escalar un poco. Queremos llegar a lo alto del monte en donde hay nieve para jugar un poco y en una botella llenaria para cuando regresemos a casa demostrar hasta donde hemos llegado.

Ya hemos descendido del monte y nos disponemos a comer. Después desmontaremos la tienda y descenderemos para nuestra ciudad: Granada. Una vez aquí, nos despedimos en Colón, esa magnifica plaza granadina. Nos montamos en el autobús y nos despedimos hasta el próximo sábado, pára hacer otra nueva excursión a otro lugar en busca de nuevos paisajes, nuevas aventuras y hacer nuevos amigos.

De este modo transcurre poco más o menos, uno de mis días libres.

Manuel Antonio García Romero. — Sec.

Manuel Antonio García Romero. — Sec-ción Filial núm. 5 masculina "Insti-tución Juan XXIII". Polígono de Car. tuja (Granada).

# iSe acabaron los problemas del afeitado vibratorio!



NATOMIC-XTR7-

# MAS adaptable

porque su fabulosa cabeza inclinada responde a las exigencias anatómicas de Ud. mismo, ciñéndose siempre y profundamente a todos los ángulos y "rincones" de su rostro.

# MAS suave

porque su rejilla de superficie superdeslizante, única en el mercado, procura, para un afeitado más apurado, una suavidad desconocida hasta hoy en el sistema vibratorio.

# MAS rápida

porque la relación superficie de rejilla-número de perforaciones, es la precisa para cortar el máximo número de pelos en cada pasada.

# MAS flexible

porque su rejilla es tan sensible que cede y se recupera elásticamente para que su cara no tenga que hacerlo.

# MAS apurado

de todas las existentes en el mercado

# MAS silenciosa

porque su construcción hermética y compacta evita foda resonancia.

# MAS eficaz

porque todas estas características hacen que usted logre con ella un afettado singularmente profundo, suave, rápido, silencioso y cómodo.

7"MAS" = XTR 7

# La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS **ANATOMIC**

A diferencia de las cabezas clásicas, la cabeza afeitadora de la PHILIPS ANATOMIC tiene una inclinación de 30° permitiendo un deslizamiento suave y llegando eficazmente a las zonas más inaccesibles.



# Superior apurado

La rejilla de acero-cromo es una delgadísima lámina, increíblemente flexible y resistente, que hace del afeitado vibratorio un afeitado verdaderamente eficaz...

para que usted también tenga una PHILIPS

# TITAS En Luis Codina;

# LA EVOLUCION DE LAS TACTICAS

D omingo Balmanyá sabe de fútbol tanto como el que lo inventó. El buen técnico catalán lo ha demostrado palpablemente aunque en la selección nacional nó le rodaran muy bien las eosas. Ya se refirió Domingo sobre el asunto señalando que pidió unos estímulos económicos para los convocasos en consonancia con los tiempos de entonces, que no hace tantos años. Esas "primas" que ahora disfrutan Kubala y sus muchachos por cada compromiso internacional ya las recabó Balmanyá aunque no le hicieran el mismo caso que ahora Pérez Payá concede a las pretensiones de su seleccionador. Domingo Balmanyá, vicio zorro del fútbol, cenoce todas las teelas de este deporte y ahora está nuevamente en candelere a través de la campaña que realiza el Cádiz.

000000000000000

Pero no traemos aquí a Belmanya por todo ello, que ya sería un huen motivo, sino porque al margen de sus obligaciones con el club gaditano, en "Diario de Câdiz", de la mano de Enrique Marquez, viene desarrollando una serie de lecciones futbolísticas que no tienen desperdicio por su profundo contenido y las consecuencias que el técnico, buen estudioso del balompié mundial, cotiene de las evoluciones que vienen dándose en el fútbol. Podemos ver cómo han ido cambiando las cosas desde los origenes del fútbol, en que se practicó el 1-10. O sea, un portero y todos los demás jugadores dispuestos en la función primordial a este deporte, que es hacer goles. Pronto se vió que había que defender también el marco contrario y salieron los dos defensas.

Siguiendo la evolución, se pasó a otros dos hombres que echaran una mano. Nació el 1-2-2-6. Y en el año 25, la táctica que presperó fue el 1-2-3-5. Llega entonces Chapman, entrenador del Arsenal, en 1930 y, preocupado por los goles que encaja su equipo, retrasa al medio centro a la altura de los dos defensas. Es la época del cuadrado mágico, que a España llega en la postguerra, con el Barcelona, que logra salvar una peliaguar exhibición del San Lorenzo de Almagro en 1945. Después, en los cincuenta, se pasa al 4-2-4 de Brasil, que incluso llega a transformarse en el 4-3-3, hoy tan generalizado en el fútbol español.

Balmanya se reflere que ésta táctica ya se ha superado en Europa con el 1-5-5, procurando desconcertar al contrarjo, que no sabe quien es el verdadero atacante, Los defensas juegan un papel primordial en el fútbol ofensivo. Y es sorprendente para el rival saber cual es el jugador que va a entrar en su área. Se desprende de todo esto que volvemes a los principlos del fútbol. Al 1-10 que se comenzó a practicar, aunque con disposición totalmente opuesta porque si entonces el interés se centraba en acudir a marcar goles, ahora todes los jugadores procurarán defender el área propia y desde allí tejer la ofensiva que desbarate los planes del adversario y permita los goles precisos para obtener la victoria.

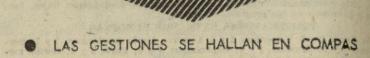


BALMAÑA

No cabe duda que para ello se necesitará una preparación física insuperable. El hombre-flecha con facultades suficientes para desdoblarse en un trabajo exhaustivo. Juego puramente de contragolpe en el que no será extraño que los goles lleven la firma de un defensa. Es curiosa la teoría de Balmanyá y demuestra que el fútbol no se detiene en su incesante caminar en busca de nuevos moldes y planteamientos tácticos. Y que si en la técnica ya poco se puede progresar el campo de la preparación física todavía admite una mejoria constante en las condiciones de los jugadores. Hace tiempo que se entonó el réquiem por el fútbol de ataque y las nuevas costumbres ya vemos como no pueden devolverlo.

Es interesante de cuando en cuando desempolvar viejos recuerdos y actualizarlos. Comprobar los cambios que se producen e intuir a dónde iremos a parar dentro de unos años. Esto es lo que hace Domingo Balmanyá y lo que nos ha movido a recoger sus impresiones, bien razonadas, por las que podemos observar que cual pescadilla de enroscar, el fútbol se muerde la cola y marcha hacia sus primeros tiempos en los que al margen del portero, los restantes jugadores no tenían ni tendrán puesto definido. Ya en los actuales la numeración es lo de menos. Lo que importa es la misión de cada hombre y el rendimiento que pueda determinar para el equipo. Del estatismo anterior pasamos a una mayor agilidad. Hay que correr más, la gran verdad del fútbol de siempre.

# EL LEVANTE SE INTERESA POR MORENO



MINIPARTIDO CON BALON DE RUGBY

Segundo entrenamiento del Granada en la presente semana el que dio comienzo, también sobre el terreno de juego de Los Cármenes, a las once y media de la mañana. La duración de los ejercicios fue superior a la de la jornada precedente y también fue mayor su intensidad. Participaron todos los hombres, excepción hecha del lateral derecho Toni, que continúa recuperándose de su lesión.

DE ESPERA

cuperándose de su lesión.
Se comenzó con la consabida tabla de gimnasia, a la que siguió
una serie de ejercicios de jugadores por parejas, con balón; terminada la serie, aproximadamente a
la una menos cuarto, se pasó a jugar un partidillo de media hora.

gar un partidillo de media hora.
Formaron por un lado: Nito, Falito, Izcoa, Santi, Plou, Dueñas, Aguirre y Cabral, Por el otro: Navarro, Chirri, Echecopar, Plá, Susi, Cabrera, Martin y Joseito, Permanecieron ausentes del partido, como puede observarse, Castellanos y Quites (que salian de viaje hacia Madrid) y Porta, Fernández y Lorenzo, que no interwinieron por decisión del entrenador. El resultado del partidillo fue de tres goles a uno a favor del segundo equipo, marcando los goles, Echecopar, Plá, Martín y Santi.

Como nota curiosa, el balón empleado durante un período de este partidillo fue uno de rugby, con la consiguiente dificultad para los jugadores, que se vieron obligados a agudizar más que de ordinario sus reflejos para poder dominarlo.

# El Levante, interesado por

# Moreno

Durante el entrenamiento, el jugador Moreno interrumpió su participación en los ejercicios para acudir a la secretaría del club, donde se interesaban por él directivos del Levante.

Al no estar en Recogidas, 35, el presidente del Granada —ausente en Cádiz donde asistía a la reunión mensual del Comité directivo de la PAF, del que es miembro— no se pudo llegar a un acuerdo con el club valenciano que se interesaba por los servicios de Moreno. Hoy, cuando el presidente granadino esté de regreso, comenzará el "tira y afloja" de ésta clase de negociaciones, de la que, en este caso, puede depender el mejor futuro deportivo de Ignacio Pedro Moreno, el jugador que llegó al club granadino la pasada temporada, procedente del argentino Oeste, y todavia no se ha alineado con el Granada este año en ningún encuentro de Liga, aunque sí lo hiciera la ante-



rior temporada en algunas ocasiones.

# Mi ilusión es jugar"

Moreno es muchacho cordial I sencillo. No le han rodado las cosas en el equipo rojiblanco como en un principio, sin duda, él mis-

mo pensara.

—Son cosas del fútbol. Unas reces llegas y tiemes oportunidad y otras, por el comtrario, y por calsas totalmente ajenas a uno mismo se eterniza uno sin llegar a dar de si lo que uno lleva dentro. Ese la sido mi caso.

el Levante?

—Hombre, yo espero lo que resuelva el presidente del Granada. Me debo al club, estoy muy recenocido a todos en el por las elelciones que tienen conmigo y estor muy a gusto en Granada en todos los sentidos. Pero...

os sentidos. Pero —Hay un pero.

—Si, por supuesto. Que no tengo oportumidades. El equipo está muy completo. Y es lógico que no van a quitar a ninguno de los que hay, que tan bien lo estám haciendo, para ponerme a mí. Y a mí lo que me initeresa es jugar. Jugar por encima de todo y donde sea, cuanto entes

—Aunque sea en el Levante.

—Es un equipo. Juega en gunda División. Y cómo él hay muchos. Lo mismo me dá.

-Pero no va bien deportivamento

te habiando.

—En todo caso, el esfuerzo sers mayor. Pero eso para cualquier futbolista con ganas de llegar es un reto que se acepta de buen grado.

—¿Qué espera que resuelva e presidente?

-No lo sé. El tiene que resolrer las condiciones, estipular si me ce de o me traspasa, en fin, todo es to en lo que a uma operación est concierne.

-¿Serán muy altas las preiersiones de Moreno?

Estoy muy contento en el Grandio donde hasta ahora no he podio jugar. Y necesito jugar. Pero de so a dejar el Granda por cuartos, tampoco. El Levente esta puen club. Y si me solicita fenta que avenirse a un acuerdo, un parte no subiré alto. Pondre un precio razonable.

JUAN BUSTOS

# BREVISIMO

- Lorenzo recibió ayer por la mafiana, de sus compañeres, el mejor regalo que pedían hacerle: el balón con el que marcó el segundo gol
  del partide Granada. U. D. Las
  Palmas, primero del exvallisoletano
  en su cuenta personal ya abierta en
  el Granada y en el fútbol de Primera
  División. Al balón se le habían escrito estas palabras "Primer gol de
  Lorenzo en Primera División". Y en
  rojo, y con caracteres más destacados: "Lorenzo". Después las firmas
  de todos, tanto los que jugaron come los que no.
- Por cierto que, conforme a norma voluntaria y altruista, todos los de Joseito — y Joseito también,

- por supuesto—, al cobrar sus "primas" correspondientes a la victoria alcanzada sobre Las Palmas, han hecho un apartado económico con idea de gratificar a todos los subalternos relacionados con el equipo, desde las lavanderas a los cuidadores del césped de Los Cármenes.
- del Granada "B"; y, Pla, del primer equipo de Los Carmenes, se han inscrito ya para los próximos cursillos de instructores del fútbol juvenil. Por cierto que el plazo de inseripción finalizará pasado mañana sábado. Y los interesados que aún no lo han hecho, deben apresurarse a dirigirse a la Delegación provincial de la Andaluza de Fútbol, Plaza de los Campos.
- Sebas lleva cuatro temporadas en la plantilla del Rácing de Santander. Tiene veintiún años, su puesto verdadero es el de interior en punta, pero juega de todo menos de eso. En "Marca" ha dicho a Raúl J. Santidrián y Nono Hidalgo: Me gustaría que me traspasaran. Estoy seguro de que fuera de Santan-

- der triunfaría. Desde luego debería ser un Primera, claro. Algo así como un Granada o un Málaga".
- Ignoro el "palmarés" de Sebas, al que en el Rácing le regatean oportunidades. Al Málaga no sé si le resultará interesante. Desde luego, al Granada, no. Si hubiera nacido en Sudamérica, hijo de padres españoles por supuesto, a lo mejor entraría en el concepto de "fichable" por el club de Los Cármenes, pero siendo español a secas...
- Me dijeron ayer que el Granada está dispuesto a traspasar a Moreno al Levante, a cambio de una buena suma de dinero, pero no en efectivo, sino en lotería de Navidad, para distribuir en participaciones. Ahora o nunca es la ocasión de aprovechar la buena suerte de Valencia en la lotería grande del año.
- ¿Quién ha dicho que Cabral no juega al fútbol? En el entrenamiento de ayer en la mañana se lució. Claro que el balón era un balón de rugby. Mucho más dificil.

- Antonio Piñar ha mejorado en veinticuatro horas a Joseíto de la gripe y de la hepatitis que padecia. "Curalotodo" Píñar ¿cuáles son sus horas de consulta?
- El Granada está preparando su equipo para las próximas dos temporadas. A base de sudamericanos, pero lo está preparando.
- Quién le iba a decir a todos los emigrantes que un buen día, empujados por la necesidad, se fueron a hacer las "Américas" que sus hijos serían todos futbolistas. Es algo realmente milagroso, pero así es, a lo que parece.
- Olga usted, aquel hombre que quería hablar y decir cosas...
   Y sigue queriendo.
- -Entonces...
- —Lo que pasa es que ha dejado pasar mucho tiempo y ya no interesa a nadie.

BUSTOS

# "PREFIERO TOCAR BIEN EL BALON A ATRINREORD DE VECCOAD?

- MONTERO AÑADE: "A LOS SUDAMERICANOS NOS LLEVA TIEMPO ADAPTARNOS"
- "EL PRESIDENTE ME DIJO QUE ESTA ES UNA AFICION MUY EXIGENTE"
- "EL GRANADA HARA UNA GRAN CAMPAÑA"

-Hace frío.

-¿Más que en Uruguay?

-No, pero acá lo siento más.
Con este diálogo comenzó mi conversación con Julio Walter Montero Castillo, una de las zelquisicienes de esta temporada del Granada, adquisición que ha sido, sin duda, la más discutida de todas. Sin embargo, Montero tiene un historial de los que hacen época. Comenzó jugando el año 1959 en las divisiones inferiores del Liverpool, equipo de Primera División de aquel país. En el 1966 pasó al Nacional de Montevideo, donde estuvo seis temporadas para pasar al Independiente en enero de este año. Ha sido campeón de su país, campeón de América con la selección uruguaya y campeón de América y del mundo, final que jugó contra el Panathinaikos, con el club Independiente.

dente.

Como se puede observar su "curriculum vitae" es extenso y variado en triunfos. Montero Castillo es un hombre que tiene fama de ser poco hablador, sus compañeros le apodan "el mudo", sin embargo, cuando se trata de charlar en plan de amigos, in um vicafíca o umas cuartillas sin un micrófono o unas cuartillas delante, sale a relucir la otra personalidad del jugador y entonces se vuelve explícito aparte de amable y sumamente cordial, que siempre lo

es.

En varias ocasiones he podido comprobar cómo algunos jugadores extranjeros se quejaban de que el campeonato español tenía una gran dificultad: las grandes distancias que
hay que recorrer para celebrar algunos partidos. Esta circunstancia me
llamó la atención, porque uno creía
que en todas partes había que desplazarse. Con este tema comenzamos
a charlar.

-Existe diferencia. En Uruguay no hay desplazamientos porque todos los partidos se juegan en la capital. Sin embargo, aquí es más emocionante.
-Tantos equipos hay en Montevideo que se puede hacer un campeonato entre ellos?
-Efectivamente, hay muchos equi-

peonato entre ellos?

—Efectivamente, hay muchos equipos. Sólo de Primera hay unos dieciséis; además, hay de Segunda, de la Intermedia, que acá se llama Tercera, y de otras inferiores. Pero hace algunos días he leido que se quiere hacer algo parecido a lo de aquí, es decir, ampliar el campeonato a equipos de fuera de la capital.

—Ya que estamos hablando de Uruguay, ¿la diferencia de clima es un hándican para un jugador de ese

Uruguay, ¿la diferencia de cinna un hándicap para un jugador de ese

el clima es prácticamente el mismo; es frío, pero seco.

# "Nos Ileva tiempo adaptarnos"

nte.

TOS

Cobre Montero se ha hablado mucho, se ha dicho que si es muy lento, que si no se ha adaptado y muchas cosas más. Pero uno cree que a todos o a casi todos les ha pasado lo mismo, variar el sistema de juego es mucho variar, y el jugador coincide con esta teoría.

Lo que ocurre es que te lleva un tiempo adaptarte. Lógicamente a unos les cuesta más que a otros. Hay quien tarda un año y quien seis meses, pero después de este período el jugador empieza a rendir y a demostrar lo que vale.

Usted jugó con Espárrago y es un gran jugador. ¿Qué le ocurre que no cuaja en el Sevilla?

Con Espárrago he jugado en la la selección, durante cuatro años el medio campo estaba formado por Espárrago. Maneiro y yo y esa misma linea era la del Nacional, o sea, que yo creo que lo que le ocurre es que extranjeros se les nota más. Pero estoy convencido de que triunfará en fútbol español.

¿Cuáles son los mejores de los par ami todos. Hay que tener allá, no habrían venido.

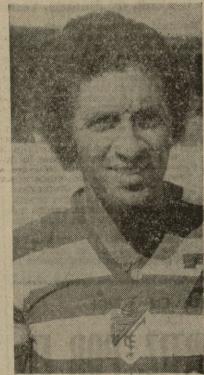
-¿Usted conocía a los compañe-ros sudamericanos que hay en el Granada?

Granada?

—Yo conocía a Aguirre y a Echecopar cuando actuaban en el Estudiantes. Jugué contra ellos en la final de América en el año 1959, final que por cierto perdimos nosotros. A Fernández le conocí cuando llegué.

# "La afición no me ha defraudado"

Cuando se anunció que el Grana-da había fichado a Montero, la afi-ción sabía más o menos que era un gran jugador, quizás más conocido desde que figuró en el Campeonato



del Mundo celebrado en Méjico, representando a su país y en cuya formación era idolo con Rocha y Maneiro, Después llegaron las criticas y posiblemente esa afición no respondiera a las ilusiones que el jugador se había formado.

—Yo tenía de la afición las referencias que me había dado el presi-

dente. Me dijo que era una afición

dente. Me dijo que era una ancion muy exigente.

—¿Le ha defraudado?

—Por supuesto que no. La afición no me ha defraudado en absoluto.

—Una pregunta que ya le ha sido hecha en varias ocasiones. ¿Está Montero más acoplado al juego esnañol?

pañol?

—Antes de venir a España estuve tres meses sin jugar. Además, hay que tener en cuenta que allá se juega de forma muy distinta y que al venir hay que coger otro ritmo. La gente dice que soy lento. Yo siempre he jugado así. Me gusta saber tocar pien el balón que batir un récord de velocidad. Yo considero que un jugador es muy difícil que sepa dominar bien la pelota y sea a la vez rápido. Además creo que si se pusieran en un equipo once atletas vencedores en cien metros en lugar de jugadores técnicos, el equipo no haria nada.

-¿Está satisfecho de su rendi--No, ni mucho menos. Espero ren-

# "El Granada hará una gran campaña"

Como último parte de nuestra conversación, abordamos el tema del equipo y su marcha.

—Yo esperaba un Granada tal y como es; no en vano me habían dado muy buenas referencias del equi-

—¿A qué achaca esa especie de crisis que el equipo ha atrayesado?
—Es muy sencillo, Hemos perdido puntos incomprensiblemente, pero así es el fútbol. A estas alturas teníamos que estar mucho más arriba.

Después de formular las dos preguntas que siguen, me di cuenta que el jugador había leído mi conversación con Lorenzo y venía poco más o menos preparado, porque sus respuestas fueron las mismas.
—¿Qué es lo mejor del equipo?
—Lo mejor es todo, empezando por el presidente y terminando por el utillero.

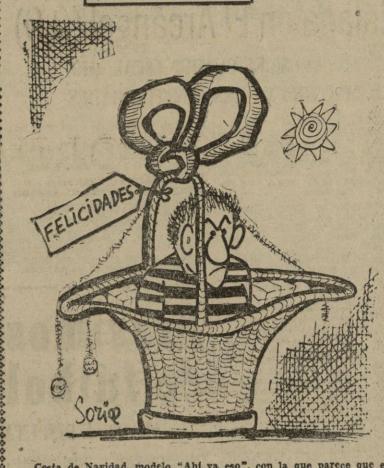
el presidente y terminatado por el assellero.

—¿ Y lo peor?
—Lo peor, no sé, no me he fijado.
—¿ Qué le falta al Granada?
—A todos los grandes equipos les falta algo, pero no sé.
—; Algo más?
—Sólo pedir a la afición que tenga confianza en el equipo. Nosotros queremos hacer una gran campaña y la haremos, de eso estamos seguros.

Hasta aquí la conversación con Montero. Esperaba tener delante de mí a un gigante callado y al que hubiera que sacarle las palabras poco menos que con una cucharilla. Me encontré con un gigante en todos los aspectos, no solamente en el físico. Un gigante con gran corazón y que Un gigante con gran corazón y que habla bastante cuando se trata de hacerlo, como decía al principio, en plan de amigos.

—Suerte, Montero.

Antonio SOMOZA



SORIASPORT

Cesta de Navidad, modelo "Ahi va eso", con la que parece que el Granada piensa felicitar a cierto equipo de Segunda División.

# El fútbol andaluz se reunió en Cádiz

LOS TORNEOS VERANIEGOS NO PODRAN SER ORGANIZADOS POR LOS AYUNTAMIENTOS

Los hombres más representativos del fútbol andaluz, los portavoces de sus inquietudes y sus necesidades, se dieron cita ayer, miércoles, en Cadiz, capital elegida para la reunión mensual del Comité directivo de la F.A.F., bajo la presidencia de don Manuel Luengo Muñoz.

Apretada jornada de trabajo, que comenzó con una visita a las nuevas dependencias del Cádiz, recientemente inauguradas, para, acto seguido, pasar a la reunión propiamente dicha, en la que se trataron temas de interés y se adoptaron diversos acuerdos de importancia.

En principio, se estudió el calendario de la futura eliminatoria entre las selecciones de fútbol juvenil y aficionados, en el que la Andaluza se enfrentará con las selecciones de Extremadura y Norte de Africa. Caso de clasificarse la selección andaluza, se pedirá a la Real Federación Española de Fútbol que a partir de los cuartos de final los partidos correspondientes se celebren en Hueiva, Cádiz, Córdoba, Sevilla, Málaga y Granada. y Granada.

y Granada.

Se adoptó, igualmente, por los reunidos, el acuerdo de solicitar sendas subvenciones a la Delegación nacional de Deportes y a la Española de Fútbol, con destino a obras de reparación y mejora de distintos campos de fútbol de la Federación, repartidos por nuestra región, y algunos en estado francamente ruinoso.

Por último —y para cerrar los asuntos de mayor importancia tratados en la reunión de referencia—, se acordó cumplir con la circular de la FIFA, a tenor de la cual se ordena que ningún torneo amistoso in-

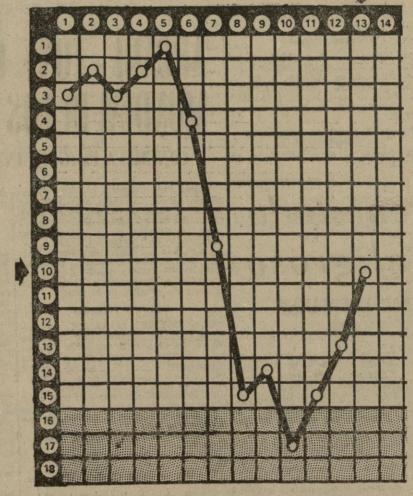
dena que ningún torneo amistoso internacional de fútbol, así como ningún partido amistoso internacional, se organice por entidad alguna que no sea un club federado. La medida afecta de modo especial y directo, de momento, a cuatro Ayuntamientos andaluces — Huelva, Sevilla, La Línea y Cádiz—, que tienen organizados otros tantos torneos veraniegos sin estar respaldíados por los clubs de sus respectivas localidades. No afecta, por supuesto, a los torneos de Málaga y Granada, en cuyo montaje no intervienen más que los clubs de las citadas capitales. En la reunión de ayer, en Cádiz, se acordó pedir instrucciones a la FIFA sobre el proceder a seguir, y, naturalmente, distribuirlas entre los Gobiernos civiles de la región, que serán los encargados de velar por el cumplimiento de estas medidas dimanantes del más alto organismo internacional del deporte futbolístico.

Tras la reunión tuvo lugar un almuerzo de trabajo, al que asistieron los presidentes de los clubs andaluces de fútbol de Primera y Segunda División, cambiándose impresiones y adoptándose medidas para asegurar la identificación de la actitud de todos, tendente única y exclusivamente al mayor auge del deporte del balón en el Sur de España.

En el transcurso de la jornada se le hizo entrega al presidente de la Federación Andaluza, don Manuel Luengo Muñoz, de una placa con afeccuosa inscripción con motivo de su ascenso a general de división. ternacional de fútbol, así como nin-

0

# \*\*\*\*\*\*\* ASI CAMINA EL GRANADA



El décimo puesto no está nada de mal en la jornada decimotercera, si echamos un vistazo atrás y vemos que hace tres jornadas estaba el equipo en la zona fatídica del descenso. Han cambiado los aires del Granada y ascendemos a buen ritmo. Lo que hace falta es no decaer y volver a aquellos fulgurantes principios, que si examinamos deteni-damente la clasificación no son tan inalcanzables como pudiera creerse. En Elche puede estar el próximo escalón, El equipo tiene la palabra.

# Empataron el Córdoba y el Málaga en El Arcángel (0-0)

SE IMPUSO EL CUADRO LOCAL, QUE MALOGRO VARIAS OPORTUNIDADES

CORDOBA, 12 (ALFIL). — En partido correspondiente al Campeonato de Andalucía de reservas celebrado esta tarda en el estadio municipal de "El Arcángel", el Córdoba y el Málaga han empatado a un gol. Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero famballo de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de uno a cero faman en partido de con el resultado de con el resultado

CORDOBA: Rafael; Cepas (Chacón), Cantarero, Avila; Marín, Delgado (Var-gas); Garcia Montes, Escalante, Cruz Carrascosa (Sierra), Carlos & Jiménez.

MALAGA: Aguilar; Vara (Aida), Mi-uel, Benítez; Parra, Cervera; Alvarez, Esteban, Roldán, Requejo y Pons.

Arbitró el colegiado sevillano, señor Martín López.

A los 10 minutos del primer tiempo Cruz Carrascosa, tras rechazar el meta visitante un tiro de Escalante, consiguió el uno a cero. En la continuación, en el minuto 18, el Málaga, por mediación de Roldán, estableció el empate definitivo.

Partido interesante, con un primer tiempo muy disputado en el que se im-puso el equipo local, que malogró va-rias claras oportunidades de haber conrias claras oportunidades de haber conseguido una mayor ventaja en el marcador. En la continuación bajó el rendimiento de los locales y el dominio fue
alterno, sosobresaliendo la mayor experiencia y veteranía del cuadro malagueño, que consiguió nivelar el juego.
Destacaron por el Córdoba Cantarero,
Marín y Escalante; por el Málaga Aguilar, Alvarez y Pons.

# EL BETIS, CLASIFICADO PARA LA COPA DEL GENERALISIMO

SEVILLA, 12 (ALFIL). — El Real Betis se ha clasificado para la siguiente eliminatoria de la Copa del Generalisimo al vencer esta tarde en el "Villamarin", por dos goles a cero, conseguidos ambos en la segunda parte, al Villarreal, en partido de vuelta. En el anterior encuentro, disputado en Villarreal, gené igualmente al Batis por des tentos ganó igualmente el Betis por dos tantos

BETTS: García Fernández; Telechia, Sabaté, Cobo; Iglesias, López; Genaro, Anzarda, Nebot, Orife y Benítez. Me-diada la segunda parte, Alabanda susti-tuyó a Cobo y Añoño a Anzarda.

VILLARREAL: Palomo; Loren, Sanz, Garrido - Fierro; Gelo, Planas; Marti-nez - Muro, Plaza, Cayetano, Erviti y Alias. Una sola sustitución en la se-gunda parte, la de Cayetano por Sifre.

Arbitró el colegiado balear señor Bo-

A los siete minutos de la segunda parte, Anzarda a pase de Orife logró el primer gol del partido, y a los 15 minu-tos NNebot, a la media vuelta, culminó una jugada de ataque estableciendo el resultado definitivo resultado definitivo.

El partico se ha caracterizado por el constante forcejeo entre las líneas de-fensivas del conjunto levantino, frente a la mayor presión de los locales. Sobre todo, en el usimer tiempo. El equipo de Villarreal logró contener con firmeza los ataques del Betis, alcanzando el final de dicho período con el empate inicial

a cero.

Ya en la segunda parte, el juego del equipo verdiblanco, que había sido algo embarullado e impreciso en el primer tiempo, tuvo más fluidez y consiguió los dos goles que le dieron la victoria, fruto de su mayor dominio y de su constante presión sobre el rival.

Se defendió con gran serenidad el Villarreal e incluso llevó a cabo con cierta soltura algunos contrataques que pu.

Churriana, a las leciub Albaicin, At. Sierra Neva en La Zubia, a dín - Hefagra (las 12,30.)

Tercera Regional de la victoria, a las subjectivo de la ciercia dín - Hefagra (las 12,30.)

Tercera Regional de la victoria, a las subjectivo de la ciercia dín - Hefagra (las 12,30.)

Tercera Regional de la victoria, a las leciub Albaicin, At. Sierra Neva en La Zubia, a dín - Hefagra (las 12,30.)

En Primera División, suspender por cuatro partidos oficiales a Cano Gonzá-lez, del Gijón, por agresión a un contra-

Primera amonestación y multa a Vicente Hernández, del Atlético de Madrid; Martínez García, del Málaga; Montero Castillo, del Granada, y Velázquez, del Real Madrid, por juego peligroso. Clares, del Castellón, Ocampos, del Zaragoza, y De la Cruz, del Barcelona, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda amonestación y multa a Páez de Las Palmas, por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Destacaron por el Betis Genaro, Ne-bot, Orife y Sabaté y, por el Villarreal, Palomo, Loren y Garrido - Fierro.

# BARCELONA . ATLETICO DE MADRID SE JUGARA EL SABADO

BARCELONA, 12 (PYRESA). — El encuentro de Liga entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, a petición del club azulgrana, se celebrará el próximo sábado, día 22, a las nueve de la noche, en el Camp Nou, en lugar del domingo, como estaba señalado en un principio.

# TIRO OLIMPICO DE

#### **PRECISION**

El domingo, a las once de la maña-na, en el Polígono de Tiro de Las Co-nejeras, se celebrará una tirada de carácter provincial, de arma corta cali-bre 22, con la cual en la presente tem-porada se inician las pruebas de Navi-

Con objeto de que pueda participar el mayor número de tiradores en dicha prueba, los tiradores que carezcan de arma 22 podrán efectuarla con grueso calibre.

Las puntuaciones que se consigan quedan supeditadas a la suma total de las conseguidas en grueso calibre el do-mingo siguiente, dando al final el ti-rador o tiradores que mayor regulari

bas. El día 25 se celebrará la prueba recreativa con arma larga a velocidad so-bre globos móviles, para la cual se dis-tribuirán premios hasta el décimo clasificado, todos los premios en conso-nancia con las fiestas navideñas.

dad hayan observado en ambas prue-

Los tiradores que participen en las pruebas de arma corta durante los cías 16 y 23 de los corrientes serán premiados hasta el tercer clasificado en primera y segunda categoría.

# Próximos partidos de fútbol modesto

# EL SABADO SE DISPUTARAN DOS ENCUENTROS

Próximos partidos de fútbol modesto: Tercera Regional de Aficionados

(Grupo primero) Júpiter Cartuja - C.D. Barcelona, en la Federación, a las 4.

Primera Regional Juvenil (Grupo segundo - capital)

Atlético Granadino - Recreativo Granada, en José Carmona, a las 4.

Segunda Regional de Aficionados (Grupo primero)

Santa Fe C.F. - Zaidín C.F., en Santa Fe, a las 11,30; Monachil C.F. - U.D. Iznalloz, en Huétor Vega, a las 10,30; C.D. Celtic - Deportivo La Paz, en Pulianas, a las 11,30; Purullena C.F. - At. La Zubia, en Purullena, a las 4; Baza OJE - Huétor Vega C.F., en Baza, a las 4; Guadix C.F. - Polideportivo Baza, en Guadix, a las 4.

### (Grupo segundo)

C.D. Celulosas - At. Zaidín, en Motril a las 11,15; Recreativo Granada - Padul C.F., en Sánchez - Herrera, a las 12,30; U.D. Maracena - Imperio C.F., en Maracena, a las 12; P.D. Dinámico - Atarfe Industrial, en Loja, a las 4; Almuñecar C.F. - Arenas C.F., en Almuñécar a las 4.

#### Tercera Regional de Aficionados (Grupo primero)

C.D. Majaras - At. Chana, en la Federación, a las 12,30; C.D. Numancia - Haza Grande C.F., en José Carmona, a las 12,30; C.D. Sacromonte - Albaicín C.F., en José Carmona, a las 10,30; Granada U.D. - Betis Cruz Blanca, en la Federación a las 10,30 Federación, a las 10,30.

# (Segundo grupo)

Plaza Nueva At. -Hogar Moderno, en Churriana, a las 10,30; At. Galicia - Te-leclub Albaicín, en Armilla, a las 9; At. Sierra Nevada - Zaidín Balompié, en La Zubia, a las 12,30; Olímpico Zai-dín - Hefagra C.F., en Huétor Vega, a

Tercera Regional de Aficionados (Motril)

En Segunda División, suspender por un partido a Sosa, del Betis, por acumu-lación de cuatro amonestaciones. Y a Rey, del Hércules, por emplear medios victentes

violentos.

Primera amonestación y multa a Varela y Rey, del Hércules; Cenitagoya, del Cádiz, y Cortés, del Mallorca, por juego peligroso. A Gómez González del Burgos y Blanco Rodríguez del Mallorca, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. A Urbano Martínez, del Córdoba, por pérdida de tiempo; y a Olalde, del Burgos, por desconsideración con un contrario.

Segunda amonestación y multa a

C.D. Leonés - Ravo Motrileño, en

Montero, amonestado

por juego peligroso

EL GRANADA, MULTADO POR ARROJARSE

ALMOHADILLAS AL CAMPO

MADRID, 12 (PYRESA). — El Comité tas al Granada y Castellón por lanzarde Competición de la Federación Espafiola de Fútbol, en su habitual reunión semanal, celebrada hoy ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

tas al Granada y Castellón por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION

En Segunda División, suspender por un partido a Sosa, del Betis, por acumu-

#### Primera Regional Juvenil (Primer grupo - pueblos)

Celtic C.F. - Arenas C.F., en Pulia-nas, a las 4,15; Padul C.F. - Atarfe Innas, a las 4,15; Padul C.F. - Atarie Industrial, en Padul, a las 10; Otura C.F.-Imperio C.F., en La Zubia, a las 10,30; Vandalia Industrial - Deportivo Colón, en Peligros, a las 12; U.D. Maracena - Santa Fe C.F., en Maracena, a las 10.

Eliminatoria, Clasificación primer grupo Primera Regional Juvenil

Baza OJE - At. La Zubia, en la Federación, a las 4.

#### (Segundo grupo)

Aguila Imperial - C.D. Estrella, en la Federación, a las 9; Zaidín Balompié -Albaicín C.F., en José Carmona, a las 9; At. Galicia - C.D. Zaidín, en Sánchez-Herrera, a las 10,30.

### Segunda Regional Juvenil

C.F. Norte - At. Sierra Nevada, en Churriana, a las 12,30; At. Chana - De-port. La Paz, en Huétor Vega, a las 9.

Tercera Regional Juvenil Javenil D. Bosco - C.D. Kalmar, en La Zubia, a las 9; Teleclub Albaicin -Plaza Nueva At., en Churriana, a las 9.

INVALIDEZ y trabajo no

# DIEZ PARTIDOS DE SUSPENSION A CORTACERO, DEL IMPERIO DE ALBOLOTE

AGREDIO AL ARBITRO

En su reunión semanal el Comité provincial de Competición de fútbol acor-dó imponer las siguientes sanciones:

Copa de España de Aficionados
Partido Imperio - Padul. — Suspender por diez partidos al jugador del
Imperio, Juan Cortacero Martín, por
agresión al árbitro.

Imponer sanción económica al Imperio por faltas cometidas por los espectadores durante el desarrollo del en-

#### Segunda Regional Aficionados

Partido U. D. Acci Mirecsa - Deportivo Zaidín.—En relación con este par-tido, se acuerda abrir información en aclaración de los hechos reflejados en el acta arbitral.

Tercera Regional Aficionados Partido Granada U. D. - Atlético Granadino. — Sancionar con cuatro partidos al jugador del Granada, Luis Jiménez Muñoz, por amenazas al arbitro.

#### Juveniles

Partido Pinos Puente - Vandalia In-

Sancionar con dos partidos al jugados del At. Granadino, Nicolás Tallón González, por amenazas a un contrario.
Suspender por un partido al jugados del mismo club, José Remacho Garrido, por desconsideración hacia el árbito habiendo sido expulsado.
Partido Cerámica Siles - Huétor Vega. — Sancionar con cuatro partidos al jugador del Huétor Vega, Joaquín González García, por agresión a un contra

Jugador del Flueto Vega, soaquin Gonzafez García, por agresión a un contario, y con dos partidos al jugador del Cerámica Siles, Gustavo Miguel Hutado, Hurtado, por repeler la agresión del

Partido Colón - Otura .— Suspender al jugador del Club Colón, Juan Rodríguez Cruz, por dos partidos, por emplear medios violentos en la disputa del balón.

Sancionar con un partido al juga dor, Francisco García Velasco, del Otto ra, por repeler la agresión de un con-

trario.
Partido Granada - Hefagra (Juveniles). — Se sanciona con tres partidos al jugador del Hefagra, Francisco Calzado Rodríguez, por insultos al árbitro.
Por no remitir el informe arbitral se concepta a los siguientes clubs: Monadustrial. — Suspender por un partido al jugador del Vandalia, José Rienda Caballero, por desconsideración al árbitro, habiendo sido expulsado.

Partido Pinos Puente - Vandalia III dustrial de Jugador del Vandalia, José Rienda Caballero, por desconsideración al árbitro, habiendo sido expulsado.

Partido Pinos Puente - Vandalia III dustrial de Jugador del Vandalia III dustrial del Vandalia II dustrial del Vandalia

# COMENZO LA TEMPORADA DE ESGRIMA

Peña, de Málaga, vencedor del trofeo 0. E. U.

Ha dado comienzo la temporada de esgrima en nuestra capital con la brillante celebración de un torneo triangular que ha patrocinado la Organización de Estudiantes Universitarios (O. E. U.) atenta a fomentar entre sus socios las actividades de más interés, entre las que no pueden faltar, naturalmente, las deportivas. Esta Organización universitaria, de reciente creación, ha constituido una sección de esgrima que tiene en trámite su reconocimiento por la Federación Nacional. Su directiva es la que ha dado forma, con la colaboración de las Precience Mavidad de España que puede convertirse en el futuro en una de las pruebas importantes del calendario deportivo si, como en esta ocasión, acuden a él los mejores especialistas del arma elegida.

El terraco dedicado a la madalidad de Participaron, en la fase juvenil ser

El torneo, dedicado a la modalidad de espada ha constado de dos fases: en la primera intervinieron exclusivamente los

contar de momento en nuestra ciudad con una sala de armas que ya está haciendo notar su necesidad. Aunque las dimensiones del gimnasio no eran las exigidas de forma exacta, permitieron su adaptación con bastante comodidad. Participaron en la fase juvenil socios del club «Emperador Carlos», constituido en el Colegio de dicho nombre. Desde el primer momento se hizo notar

Desde el primer momento se hizo notar la combatividad de Consuegra y la ma-yor técnica de Molina, que al final de la «poule» quedaron en primer y segun-

la «poule» quedaron en primer y sociado puesto, respectivamente.

Los combates fueron dirigidos por los jueces, Ayala Xalma, y Romero Manzanares, y en esta ocasión no se pudo contar con aparato eléctrico para contabilizar los «tocados», lo que imprimió cierta lentitud a las decisiones de los jueces.

1, Consuegra, con tres victorias y una La clasificación final de esta fue:

2, Molina, con tres victorias y una derrota. Ferre, con dos victorias y dos de-

4, Rodríguez, con dos victorias y dos derrotas

5, G. Calvo, con cero voctorias y tro derrotas.

La segunda fase del torneo contó con la participación de representantes de clubs de Málaga y Jaén. Por la Federa-ción Granadina fueron tiradores del club «Emperador Carlos» inscritos, y ciub «Emperador Carlos» inscritos, ya que el club «Loyola» parece encontral ultimamente dificultades para su desenvolvimiento normal. El número de tiradores obligó a la celebración de tres «poule», de a cinco, con carácter eliminatorio y una final con los dos mejores clasificados. natorio y una final con los dos mejores clasificados de las anteriores.

Esta fase mostró lógicamente una me-jor calidad técnica en los tiradores, al-gunos de los cuales han intervenido en competiciones nacionales cosechados triunfos. Los combates más disputados triunfos. se dieron entre Gallego y Casares, que terminó con la victoria del representante granadino permitiéndole su paso a la final y el del también granadino Ruis Luque con Carles Granadino Ruis

Luque con Carlos Casares.

En las «poule» de clasificación, tres
representantes granadinos consiguieron
su pase a la final eliminando al equipo
siennense. La clasificación final quedo

Asi:

Primer puesto, vencedor del Torneo
Navidad, Peña de Málaga. A continuación y por este orden Casares, de Málaga, Ruiz Luque, de Granada, Campa
de Málaga, Ayala Xalma y Del Gallego
de Granada.

Actuaron de inventorio Casares

Actuaron de jueces, Antonio Casares de Málaga y Angel Romero, de Granada auxiliados en la mesa para control de eléctrico» por Julia Vida.

Al final de las pruebas hicieron el prega de los trofeos a los vencedores el sidente de la O.E.O., don Gabriel Garas de la Federación de Esgrina, don Pedro Rodríguez.

son cosas opuestas.

# EL 16 DE FEBRERO, EN TURIN

# ARCARI - TONY ORTIZ, POR EL

CONCHITA PUIG, QUINTA EN COURCHEVEL

# ROMA, 12. (ALFIL). — El italiano Bruno Arcari, campeón del mundo de los pesos superligeros, pondrá en juego su titulo ante el español Tony Ortiz, titular continental de la categoria, el próximo 16 de febrero en Turín.

La noticia fue confirmada hoy a "Al-fil" por Rodolfo Sabbatini, promotor italiano de boxeo, quien el próximo miércoles se trasladará a Madrid para ultimar los detalles de la pelea.

# QUINTO PUESTO

COURCHEVEL, 12. (ALFIL).—Conchita Puig, de España, logró el quinto puesto en la prueba femenina de slatom especial, correspondiente a las competiciones de esquí alpino que se cellebran en esta estación de invierno, valederas para la Copa de Europa.

En la segunda manga, Conchita Puig ocupó el septimo puesto.

La clasificación de la prueba, en las des mangas fue:

dos mangas fue:

Primera.—Claudia Giordani (Italia), Segunda. — Christine Tisot (Italia) 72-22.

Tercera - Odile Chalvin (Francia) - Christine Rolland (Fran-Cuarta.

cia), 72-95. Quinta. — Conchita Puig (España) RECURSO

capitanes.

Segunda amonestación y multa a Páez

de Las Palmas, por dirigirse al árbitro
sin ser capitán.

Tercera amonestación y multa, con
advertencia de suspensión en caso de
reincidencia, a Morante, del Valencia,
por dirigirse al árbitro, sin ser capitán.

En el capítulo de clubs figuran mul
contrario.

Segunda amonestación y multa a Páez
Córdoba; Leguizamón, del Valladolid, y
Ribalta, del San Andrés, por juego peligroso. A Hervás y Ríos, del Hércules y
Reves del Tenerife, por dirigirse al árbitro sin ser capitánes, y a Tovar, del
SEVILLA, 12. (ALFIL). — La Junta
directiva del Real Betis ha tomado el
acuerdo de elevar ante los organismos
redecretación y multa, con
RECURSO

SEVILLA, 12. (ALFIL). — La Junta
directiva del Real Betis ha tomado el
acuerdo de elevar ante los organismos
redecretación y multa, con
ligroso. A Hervás y Ríos, del Hércules y
federativos competentes un recurso de
apelación contra la sanción de suspenra hora de la tarde se celebró el acto
del sepelio de los restos del doctor José
Ribes Vigné, quien durante treinta años
bético en el reciente partido Betis-Cá-

El italiano diz, jugado en el Estadio "Benito Villa-el mundo de marin". SELECCION JUVENIL Y DE

# AFICIONADOS

MADRID, 12. (PYRESA).-Las selecciones nacionales de fútbol en sus ca-tegorías de aficionados y juveniles se han concentrado en Madrid a las órde-nes de Eduardo Toba con vistas a los entrenamientos previos a sus respecti-vos compromisos frente a Grecia e Italia, respectivamente. Los juveniles han hecho esta mañana una sesión de preparación en el Parque Sindical y ma-fiana jugarán un partido en la Ciudad Deportiva del Real Madrid frente a los

Deportiva del Real Madrid Frente a los aficionados. Los convocados por el doctor Toba han sido los siguientes:
Aficionados: Castro, Megido, Leal (Gijón); Urruticoechea, Murillo (Real Sociedad); Ferrer (Castellón); Geñupi (Santander); Castellano, Quiles (Granada); Guisasola (Ath. Bilbao); García (Castro, Verdure, R. Medid); Ferrána Castro, Verdugo (R. Madrid); Fernan-dez Amado (Celta); Cardeñosa (Valla-dolid); Bermejo (At. Madrid); Albadalejo (Hércules), y José Juan (Las Pal-

mas).

Juveniles: Estrienaga, Sanjosé, Martin Reales (R. Madrid); Vitoria (Castilla); Corral, Coromina, Mollé, Rebollo (Barcelona); Palau (Español); Juncosa (At. Madrileño); Jiménez (Zaragoza); Andrino (Caudal); Urbano (Córdoba); Marcelino (Sabadell); Manzanedo (Burgos), y Angelín (Murcia).

PATRIA - Página 12

LOS DEPORTES

13 de diciembre de 1973

# DEMASIADAS INTERROGANTES EN TORNO AL MOTRII

Domínguez se ha "perdido" sin dejar rastro

Haro en su partido del domingo pasado contra el Recreativo de Granada, partido de más escasa calidad de todos los que les hemos presenciado a este conjunto, y del que salimos bastante discustados los varios cientos de aficientados que nos habíamos desplazado a Los Cármenes. Sólo nos quedó, en esta arde futbolística, el buen partido, el mejor a decir de los críticos, que nos brindó el Granada, frente a Las Palmas, impotente frente al empuje y buen hacer de las huestes de Josefto.

No nos explicábamos, el por qué de

hacer de las huestes de Joseíto.

No nos explicábamos, el por qué de la ausencia de Domínguez, joven jugador, que venía siendo el organizador, junto a Rojas, del centro del campo, y una vez de regreso tratamos por todos los medios de informarnos debidamente de esta ausencia. Firmó la lista de convocados el viernes en el local del club, y outi desaparece todo rastro de él. Se

MOTRIL (De nuestro corresponsal solamente tienen de él una tarjeta desde Almería donde justifica su falta al partido del domingo pasado que nadie le ha concedido. Es muy extraña la actitud de este jugador. Todos los compañeros lo tenían por un mucha el Recreativo del ded, todos chacho bastante consciente de sus ac-tos y muy formal en todos los aspectos. ¿Qué ocurriría con él? ¿Por qué habrá tomado esta determinación, que en los momentos actuales tanto perjudica al club local?

#### CALLEJON

Y pasemos a un segundo punto, ¿qué pasó con Callejón, para dejarlo sentado en el banquillo hasta casi mediado el segundo tiempo? Los que habíamos visto otros años actuar a este joven jugador en Los Cármenes presenciábamos dor, que venia siendo el organizador, junto a Rojas, del centro del campo, y ina vez de regreso tratamos por todos los medios de informarnos debidamente de esta ausencia. Firmó la lista de convocados el viernes en el local del club, y aquí desaparece todo rastro de él. Se ha perdido de Motril, e incluso ignoran en su domicilio su paradero actual, pues



DOMINGUEZ

buen momento de juego, cosa que no creemos, supuesto que en los minutos que jugó dejó constancia de su buen momento. No sabemos quien podría informar de ello, pues siempre a la hora de conseguir una información, nadie es culpible ni responsable de nada. Deia-

de conseguir una información, nadie es culpable ni responsable de nada. Dejamos por tanto que cada uno se haga la conjetura que estime oportuna.

Un tercer punto, que recogenos es que el próximo domingo, el partido a disputar en el «Escribano Castilla», ha sido declarado Jornada Económica, frente al Pavía de Almería, enemigo que creemos no es uno de los más cualificados para conseguir una buena entrada por no tener los alicientes para ello. Los comentarios sobre este punto los dejaremos para una crónica posterior.

# SOBRE HIERBA Tocó descansar en esta jornada al Re-sidencia Universitaria Emperador Car-

**CAMPEONATO DE SEGUNDA** 

DIVISION DE HOCKEY

Comenzó la segunda vuelta del Cam-peonato de Segunda División de noc-key sobre hierba en la categoría masculina superior, celebrándose los tres par-tidos anunciados en el campo de jue-go del Colegio de San Juan Bosco.

#### SALESIANOS, 3; GALENOS, 0

Son muy interesantes y decisivos es-tos primeros encuentros de la segunda vuelta del torneo, ya que confirmarán o quitarán las aspiraciones de clasifica-ción de los equipos. El triunfo del Salesianos por tres a cero, conseguido tras reñida lucha y resultando uno de los goles el más espectacular realizado hasta ahora, hace afianzarse en el puesto de «líder» al Salesianos y podemos afirmar que será uno de los dos equipos que nos represente en la Liga nacional, que se celebrará a partir del mes de nero. mes de enero.

# SPORTING GRANADINO, 0; ATLETI-CO SIERRA NEVADA, 0

Un resultado que para la clasifica-Un resultado que para la clasifica-ción definitiva no dice nada, ya que de haber conseguido uno u otro la victo-ria, las posibilidades de dicho conjun-to hubiesen sido mayores, pero lo cier-to es que las bajas que presentaron ambas formaciones, influveron decisi-vamente en el partido, aunque el Sie-rra Nevada pudo resolverlo en un pe-nalti «stroker» que fue fallado por Li-pares.

#### FARMACIA, 1; C. M. LOYOLA, 0

El tercer y último partido entre los rivales universitarios se resolvió con el triunfo del Farmacia por uno a cero, deshaciendo así el empate que registraron en la primera vuelta y siendo el primer partido que ganan los «farmacéuticos», ya que llevaban todos empatedos aconceles de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la com tados menos uno.

los, pero ya poco puede hacer, ante la diferencia de puntos alcanzada por los primeros clasificados.

La clasificación actual en la Segunda División de hockey sobre hierba es:

#### **EQUIPOS** J. G. E. P. F. C.P. 6 1 0 11 4 13 3 4 0 4 0 10 2 3 2 4 3 7 1 5 1 3 3 7 2 2 3 3 8 6 1 2 3 1 4 4 0 1 6 0 9 1 Salesianos 7 Sporting Granadino 7 A. Sierra Nevada 7 Farmacia Galenos R.U.E. R.U.E. Carlos C. M. Loyola

#### COMITE DE COMPETICION

Los componentes de los diversos Comités de la Federación Granadina de Hockey, tanto de Segunda División como femeninos y juveniles, celebrarán reunión a las siete y media de noy, jue ves, en la Casa del Deporte, Avenida de Madrid, 5, tercero.

#### CURSO DE ENTRENADORES

Durante los días 26, 27, 28, 29 y 30 se celebrará el curso nacional de preparadores, debiendo los interesados inscribirse en la Federación Granadina antes del día 15, fecha en que, a las ocho de la noche, se cerrará la admisión, seleccionándose entre los inscritos quienes asistirán al mismo.

#### AYUDAS A CLUBS EN MATERIAL

Se recuerda a todos los equipos que Se recuerda a todos los equipos que no han pasado aún por la Federación Granadina para recibir det les relacionados con la ayuda en material deportivo, que la Federación no se hará responsable de la pérdida de esa ayuda, al carecer de la documentación correspondiente.

Hinley)

# LA "COPA NAVIDAD", EN LOS CUARTOS DE FINAL

Se jugaron los partidos correspon-cientes a los octavos de final del cam-penato de fútbol torneo "Copa Navi-da" organizado por la Obra Sindical de "Educación y Descanso". Antes de iniciarse los octavos de fi-nal tuvieron que desempatar Atlético Anluysan de Armilla y Las Vegas de Alhendín, que resolvió el Anluysan por dos a uno.

Alhendín, que resolvió el Anluysan por dos a uno.

La eliminatoria entre Electrónica Hermira de Atarfe y Aceites Josan, resultó favorable al primero en los dos encuentos por idéntico resultado de 2-0.

En Armilla el Anluysan venció por 1-0 al Santa Cruz de Alfacar y en el campo contrario ganó el Santa Cruz por tres a uno, con lo que sigue adelante el Santa Cruz.

Automóviles Lecrín de Padul y Mue-

Automóviles Lecrín de Padul y Mue-bles Martinez de Pinos Puente, empa-iaron a uno en el campo del primero y al día siguiente en Pinos, venció el Le-crin por 1-0, con lo que gana la elimi-natoria.

Etoria.

Fue fácil para el Deportivo Purchil su diminación con la Escuela de Turismo Alhamar, al triunfar por 3-0 y 8-0.

Direal también pasa a la siguiente ronda al ganar los dos partidos al Fersa, por dos a uno.

sa por dos a uno.

La Unión Deportiva Cerro ganó también su pase al vencer en los dos partidos al Peña Campo Príncipe por tres a uno y dos a cero.

# TORNEO GRUPOS DE EMPRESAS

Continuaron también los partidos de continuaron también los partidos de este campeonato, celebrándose la segunda jornada del mismo, que resultó interesante, sorprendiendo el triunfo del Portinox en el campo del Instituto National de Previsión por tres a uno, hablendo bajado mucho el rendimiento de los "previsionistas" del campeonato provincial abierto, a este de grupos de empresa.

El partido entre la Cultural Telefóni-ta y el Grupo de Renfe, resultó muy re-fido e igualado venciendo finalmente Renfe por uno a cero. La clasificación actual en el campeo-lato de grupos de empresa es:

brupos de empresa es:							
Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Renfe	2	2	0	0	5	1	4
Portinox	2	1	0	1	5	4	2
Telefónica I.N. Previsión	2	1	0	1	3	3	2
Previsión	2	0	0	2	2	7	0

# Campeonato provincial Juvenil de tenis de mesa

pasada jornada son los siguientes: Ohul, 5 - Estrella Dorada, 2; Estadio OJE B, 1 - Estadio OJE A, 5; Estadio OJE D, 0 - Estadio OJE C, 5.

on estos resultados la clasificación campeonato provincial juvenil es la liente: 1, Dhul; 2, Estrella Dorada; OJE C, V Estadio OJE B; Estadio OJE C, V Estadio EJE D.

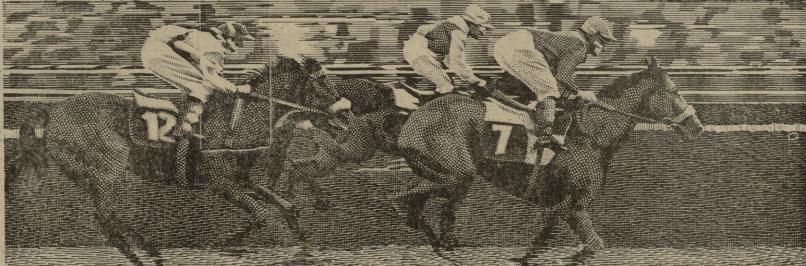
OJE C, y Estadio EJE D.

a de hoy son: Estadio OJE C - Estade hoy son: Estadio OJE D - Dhul; Esla Dorada - Estadio OJE B.

a igornada de ayer, se jugó el parcorespondiente a la fase de escenso
sunda División, Dhul contra Estreencuentro.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su Propia seguridad y la de los otros.

A una cabeza del primero...



Destaca en la salida por el sabor. ¡Avanza!...Es un claro favorito. Entra fuerte en la recta final luciendo el inconfundible color verde. ¡Ya está en segunda posición! (Los que beben tónica saben que hay muchas razones para que gane la carrera).



EMBOTELLADO CON AUTORIZACION DE LA COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.



Mallorca - Cádiz Arbitro: Crespo Aurre

El equipo balear se ha convertido en el rey de los empates", ya que lo hizo en ocho ocasiones, y de cllas las cinco últimas consecutivamente. De los seis partidos jugados en el "Luis Sitjar" sólo consiguió alzarse vencedor una vez. De ahí que su encuentro con los gaditarios, que marchan en cabera

una vez. De ahi que su encuentro con los gaditanos, que marchan en cabeza de la tabla y con gran moral, no esté claro y por lo tanto hay que tomar precauciones.

Es un envite que requiere los tres signos, siempre empezando con la igua-lada, y de muy difícil reducción.

Baracaldo - Sevilla

Arbitro: Jiménez Sánchez

Tampoco anda mal de igualadas el equipo bilbaíno, que lo hizo en siete ocasiones, sin embargo, posee el ataque más débil del grupo, lo cual puede poner en peligro los puntos a disputar con el conjunto sevillano, que figura con un negativo, y del que se espera una rápida reacción que le llewe a los lugares de privilegio.

lugares de privilegio.

En "Lasesarre", por lo tanto, es necesario cubrir con otro triple, aunque en caso de escoger nos quedariamos con la victoria visitante y el empate.

Osasuna - Valladolid

Arbitro: Cabezas

No anda bien el equipo navarro, que ha cogido el "farolillo rojo" de la clasificación, por su floja cobertura que da muchas facilidades y si no corrige pronto no va a conseguir levantar cabeza. Al conjunto vallisoletano se le presenta una buena oportunidad de aumentar sus sitivos y dar un gran paso a sus aspieaciones de ascenso que creemos no dejarán escapar. En "El Sadar" pronostiquemos empate y

Sadar" pronostiquemos empate triunfo de las huestes de Biosca.

# Dificultades para el pronosticador

ABUNDAN LOS FAVORITOS ENTRE LOS **EQUIPOS VIAJEROS** 

No bastaron esas tres equis y un dos que arrojó el boleto ideal de la jornada decimoquinta para que los premios revistieran relieve económico, a pesar de que la recaudación permanezca en su ya habitual tono elevado, y es que al escasear las variantes y por supuesto las sorpresas, resulta fácir contabilizar aciertos, y así el escrutinio lógicamente nos depara ese aluvión de acertantes de las tres categorías.

La quiniela de esta semana se pre-senta interesante y con dificultades al pronosticador, motivadas por eze gran número de conjuntos que juegan fuera de sus lares, y que se cotizan con más fuerzas que sus oponentes de turno, lo cual puede originar que abunden las variantes. Según nuestros cálculos de-ben cifrarse en media docena, pero pa-semos al análisis individual de los en-cuentros comprendidos en el boleto de cuentros comprendidos en el boleto de la decimosexta jornada.

### Málaga - Gijón Arbitro: Sáiz Elizondo

Tres derrotas consecutivas registra el equipo malagueño, en la que su ataque quedó inédito, lo que le ha conducido a ocupar la novena posición. Su línea es descendente y mucho tendrá que cambiar para derrotar a un crecido Sporting, que viaja a "La Fosaleda" con la intención de abandonar algún negativo de los dos que arrastra. Pronostiquemos para este lance victoria local y reparto de punto, resultado que no conocen los asturianos todavía. Tres derrotas consecutivas registra

# Oviedo - Barcelona Arbitro: Canera

Difícil papeleta que resolver se le Diffeil papeleta que resolver se le presenta al equipo ovetense con la visita del líder, aunque al amparo de su parroquia se defiende bien, pero no puede incrementar los dos negativos que lleva, si no entraría en una zona de la que le iba a costar mucho trabajo salir. El cuadro azulgrana, que registra ocho jornadas sin conocer la derrota, goza de gran moral y está en condiciones de vencer en cualquier campo. En el Carlos Tartiere" juguemos, por tanto, los tres signos, por lo incierto del choque.

### Valencia - At. Bilbao Arbitro: Soto Montesinos

Dos semanas aciagas lleva el equipo Dos semanas aciagas lleva el equipo valenciano, que le han hecho perder el liderato, pero creemos se superarán y anotarán la victoria ante el Athletic biblaíno, que este año parece estar más fuerte, sobre todo, en sus desplazamientos, donde ya consigutó cuatro puntos, y por tanto va a resultar un enemigo muy incómodo.

Victoria casera y empate son los dos signos más propicios en el "Luis Casanova".

# NUESTRA ORIENTACION EN SIETE DOBLES

Maiaka - Cijuli	4	
Oviedo - Barcelona	x 2	
Valencia - At, Bilbao		
Las Palmas _ Murcia	1	
Elche - Granada		
Santander - Castellón	1	
Celta R. Madrid	x 2	
Español - R. Sociedad	1	
Salamanca - Orense	1	
Tarragona _ D. Coruña	1	
Betis - Sabad !	1	
Mallorca - Cádiz	1 x	
Baracaldo - Sevilla		
Osasuna _ Valladolid	x 2	

# PROXIMA SEMANA

Jornada decimoséptima Dia 23 de diciembre de 1973

Málaga - Oviedo
Barcelona - At. Mádrid
Zaragoza - Valencia
At. Bilbao - Las Palmas
Murcia - Elche
Granada - Santander
R. Madrid - Español
Burgos - Salamanca
D. Coruña - Betis
Sabadell - San Andrés
Hércules - Mallorca
Sevilla - Córdoba
Linares - Valladolid Linares - Valladolid

# Las Palmas - Murcia

#### Arbitro: Molina Segovia

Continúan los canarios como el único equipo que no ha cedido nada en su terreno, lo cual le sitúa favorito en su encuentro con el conjunto "pimen-tonero" que marcha bien, pero estimamos no va a poder alcanzar un resultado positivo en el "Insular".

Pronostiquemos para este envite triunfo fijo de los amarillos.

# Elche - Granada

### Arbitro: Medina Iglesias

Después de conseguir su primera victoria en sus salidas, los ilicitanos parecen dispuestos a grandes empresas. Sin embargo, su debilidad realizadora puede poner en graves aprietos su choque con el equipo granadino, que en línea de superación y en campo que siempre le ha sido propicio, puede arañar un buen resultado para sus colores.

En "Altabix" juguemos los tres sig-nos y en caso de reducción empece-mos por la victoria visitante.

#### Santander - Castellón Arbitro: Juango

Cuatro empates ha cedido el Rácing Cuatro empates ha cedido el Racing montañés en su terreno, aunque luego los ha recuperado fuera. El próximo domingo recibe al equipo castellonense, que con cinco negativos y en último lugar de la tabla tendrá que reaccionar rápidamente para alejarse del peligro, por lo que no va a ser fácil a los santanderinos anotarse una clara victoria.

victoria. En "El Sardinero" juguemos uno y equis, que es lo más adecuado.

# Celta - R. Madrid

# Arbitro: Fores

Sólo una victoria contabiliza el equi-Sólo una victoria contabiliza el equipo gallego en sus ocho últimas actuaciones y como su sistema defensivo es bastante frágil, nos hace pensar que va a tener dificultades en su encuentro con los madrileños, que en cualquier momento deben resurgir en su terreno adverso y creemos no dejarán escapar esta oportunidad de iniciar su cuenta positiva.

En "Balaidos" hay que recurrir a los tres signos, aunque en caso de reducir habrá que empezar pos el triunfo local.

# Español - R. Sociedad

# Arbitro: Carreño

Igualdad de fuerzas en "Sarriá", donde el escenario y ambiente pueden imponer su ley. El escipo españolista, pese a no ser el mismo de la campaña anterior y a esos grandes altibaĵos en su rendimiento, esperemos se imponga el conjunto donestiarra que baja escenario. el conjunto donostiarra, que baja os-tensiblemente en sus salidas, donde só-

Juguemos triunfo de los propietarios del terreno para este partido.

# Salamanca - Orense

# Arbitro: Bobe Frías

El equipo salmantina, metado en el grupo de cabeza, está dando muestras de ser uno de los mejores del grupo, y como en su campo sólo ha cedido un punto, esperemos se imponga al con-junto gallego, que todavía no ha pun-tuado en sus salidas y arrastra cinco

Hay mucha diferencia actualmente entre ambos y por tanto en el "Hel-mántico" la victoria debe sonreir a los de casa.

# Tarragona - Coruña

# Arbitro: Valle

Magnífica campaña lleva el Gim-nástico, con dos postivos y en quinta posición. Es un cuadro muy combativo y difícil de superar en su terreno, por y dificil de superar en su terreno, por lo que estimamos se anotará un triunfo ante el Deportivo, que figura con 
dos negativos y buscará afanosamente en tierras catalanas, disminuir su 
lastre, aunque no esperamos lo logre. 
Sin embargo, la línea ascendente de 
los gallegos hace prudente acompañar 
el reparto de puntos a la victoria tarraconense en el "Calderón".

# Betis - Sabadell

# Arbitro: López Samper

Después de un arranque victorioso que duró once jornadas, el equipo bé-

tico ha sido frenado en las tres últimas, no obstante el próximo domingo debe dar nueva satisfacción a sus seguidores con una victoria ante el conjunto lanero, que lleva cinco negativos y ni el cambio de entrenador ha surtido efecto para arreglar su mal rendimiento, por lo que esperamos salga de vacio en su viaje a Sevilla.

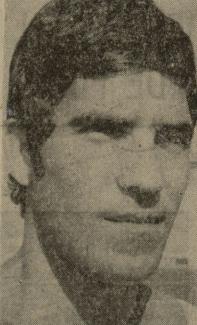
Juguemos victoria verdiblanca para este lance del "Benito Villamarín". a esta sección de nuestra página, con-tinuando el desfile de protagonistas directos del complicado mundo de las quinielas, que con su rendimiento o acierto pueden tener decisiva influen-cia en el signo del partido del que

cia en el signo del partido del que ellos participan.

Esta semana nos acompaña Chirri, jugador discutido, pero que el tiempo le ha dado la razón y se ha hecho por propios merecimientos con un sitio en el primer equipo, ya que a pesar de jugar en la zona ancha, el maño es de los que disparan con agresividad para las metas contrarias.

Chirri, que accede gustosamente a nuestra invitación, rellena para nuestros lectores la quiniela de esta se-

tros lectores la quiniela de esta se-mana, al mismo tiempo que nos da sus sabrosas impresiones de la jornada.



# Otro profesional de fútbol viene hoy

Una página de Alfonso J. VILLEGAS

FUERA GOLES

—Equis. El Málaga en las dos úl. mas jornadas va hacia abajo. En cam-bio siempre he confiado en el Gija que tiene un gran equipo.

#### -¿Oviedo - Barcelona?

-¿Málaga - Gijón?

—Dos. El Barcelona está en vena ; contando con Cruyff creo que vencen aunque con dificultades.

BRE

rra.

13.40

### -¿Valecia - At. Bilbao?

—Uno. El Valencia ha tenido do tropiezos últimamente y tendrá que enmendarse.

# -¿Las Palmas - Murcia?

-Uno. Las Palmas debe continua su racha de ganar dentro y pere

# -; Elche - Granada?

—Dos. El Granada últimamente a bastante bien, con mucha moral juego, y a pesar de la victoria de la ilicitanos en Castellón, creo que logaremos los dos puntos. -¿Santander - Castellón?

—Uno. El Santander ha marcado dos goles en Madrid, lo que dice batante en su favor, en cambio el Castellón parece que no coge onda esta temporada.

# --¿Celta - R. Madrid?

-Equis. Me gustó mucho por televisión el Celta en Atocha, pero cre que el Madrid tiene que despertar alguna vez. -¿Español - R. Sociedad?

—Uno. El Español debe ganar las puntos de Sarriá, tal vez la Real la de trabajo pero acabará imponiéndo--¿Salamanca - Orense?

-Uno. Los salmantinos en su feudo forman un equipo muy potente.

# -¿Tarragona - Coruña?

—Uno. El Tarragona está haciendo una campaña bastante buena, y tra el empate conseguido en la última jornada estarán con más moral

# -¿Betis - Sabadell?

—Uno. Si las aspiraciones del Beis son de ascenso, tiene que ganar esta encuentro con facilidad.

# -- Mallorca - Cádiz?

-Equis. El Mallorca en casa no rin-de como fuera, y por otra parte s encuentra con un Cádiz pletórico de

# -¿Baracaldo - Sevilla?

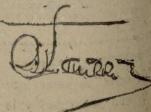
—Uno. El campo de Lasesarre é difícil y en este caso se impondrá la fuerza del Baracaldo a la técnica del Sevilla.

# -- ¿Osasuna - Valladolid?

—Dos. Pienso que el Valladolid si superior al conjunto navarro y como el campo del Osasuna es bueno para practicar fútbol, los puntos irán a origina de la presenta de la comparación de la comp llas del Pisuerga.

La lógica impera, como podrán observar, en el boleto que ha confeccionado el centrocampista granadiro, que ha previsto seis variantes, mitad repartos de puntos, mitad victorias visitantes, en las que se encuentra el sitantes, en las que se encuentra conocimientos y visión de los partidos no le faltan, y sus argumentos so optimos sobre el papel. Luego hace falta que la suerte acompañe. En cuido de la suerte acompañe. En cuido de la suerte acompañe. equipo de sus amores que la suerte acompañe. En cust quier caso, ahi queda su quiniela sus opiniones.

1	Málaga-Gijón		X	1
2	Oviedo-Barcelona		1	12
3	Valencia-At. Bilbao	1	_	-
4	Las Palmas-Murcia	1		-
5	Elche-Granada		-	2
6	Santander-Castellón	1		_
7	Celta-Ra Madrid	150	X	-
8	Español-R. Sociedad	1		-
9	Salamanca-Orense	1		-
10	Tarragona-D. Coruña.	1		-
11	Betis-Sabadell	1		14
12	Mallorca-Cádiz	-	X	-
13	Baracaldo-Sevilla	1	-	1
14	Osasuna-Valladolid		-	H



13 de diciembre de

# Clasificación de los equipos comprendidos en el boleto

LUGAR EN LA TABLA	J. G	. E. P.	G. E. P.	F. C.	Puntos
9 — Málaga	13 4 13 5		0 4 3 1 0 5	11 12 18 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
17 — Oviedo	13 4 13 5		$\begin{array}{ccccc}0&1&6\\1&2&3\end{array}$	14 22 26 10	$\frac{10}{16} - \frac{2}{2}$
2 — Valencia b 4 — At. Bilbao	13 5 13 5	1 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	19 13 14 13	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
14 — Las Palmas 8 — Murcia	13 6 13 4		0 0 7 0 3 3	10 15 15 16	12 14
15 — Elche	13 3 13 3		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10 14 11 15	$\frac{11}{13} - \frac{1}{1}$
13 — Santander 18 — Castellón	13 2 13 2		1 2 4 0 2 4	13 16 10 17	12 9 — 5
16 — Celta	13 4 13 4		0 2 5 0 3 3	16 18 18 9	10 — 2 14
11 — Español	13 4 13 6		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 14 15 17	$\frac{12}{15} + 1$
6 — Salamanca 17 — Orense	14 6 14 4		1 1 5 0 0 6	20 15 11 16	16 + 2 11 - 5
5 — Tarragona 11 — D. Coruña	14 5 14 5		0 4 3 1 0 5	17 12 17 20	$   \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
2 — Betis	14 4 14 3		3 3 2 0 2 4	28 14 13 18	19 + 7 11 - 5
15 — Mallorea	14 1 14 7		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10 10 23 12	12 21 + 5
13 — Baracaldo 8 — Sevilla	14 3 14 5		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10 15 18 17	$\frac{13}{15} + \frac{1}{1}$
20 — Osasuna 4 — Valladolid	14 2 14 6	3 1 0	0 2 6 0 3 4	13 27 26 18	$\frac{9}{16} + \frac{3}{2}$

# de RADIO

# LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Lectura (Primer informativo). — 8.30: Lectura de programas y gran matinal. — 8.35: El día de hoy. — 8.45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la mú sica. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 11: Pincelada Conti. — 11.05: La cacion. — 10.05: Irabajando y Cantando. — 11: Pincelada Conti. — 11.05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Novedades musicales. — 13: Siempre novedades.—13.30: Aperitivo con un famoso. — PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15.30; Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16.30: Novela: «Soleda:». — PROGRAMA DE TARDE. — 17.30: El juego de la radio. — 18.30: La quiniela del oyente. — 19: La hora camp.—19.30: Santo rosario. — 19.45: Club gente joven. — 20.15: Bachillerato radiofómico. 21: Hispanoamérica canta.

Santo rosario. — 19.45: Club gente joren. — 20.15: Bachillerato radiofómco.
21: Hispanoamérica canta.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21.30:
Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21.50: Antena de los deportes.
21.55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. —
22.30: El número premiado. — 22.35:
Concierto. — 23.30: Inglés por radio. —
23.55: Al filo de la medianoche. — 24:
La hora amable. — 0.58: Voz para el
alma. — 1: Cierre de la estación.

# RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. — 7.01: Matinal, Granada. El despertador. — 7.30: Información. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Información. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Españoleando. — 9.30: La hora del mercado. — 9.40: Paco Ruiz, detective privado. — 9.50: Variedades con musica. — 10: Los felices escenta. — 10.30: Para tí, mujer. — 10.45: De todos a todos. — 11: Felicite y felicítese. — 11.15: Decoración de hogar. — 11.30: Conozca antes Granada.

antes Granada.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12:
Mediodia; Cadena Ser. — 12.45: Quien
se come el rev. — 13.15: Premio a su ingenio. — 13.30 Saber, humor y sabor.—
13.40: Andalucía al mediodía. — 14: Descibrase a sí misma. — 14.15: Todo premio. — 14.30: Diario hablado de Radio
Nacional de Francia.

mio. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cia a las tres. Siguiendo los deportes. 15.15: Bolsa financiera. — 15.30: El mundo del espectáculo. — 15.35: La hora de la sobremesa. Hoy, la rondalla de la O.N.C. de Granada, con motivo de la celebración de su Patrona, Santa Iuda. — 15.58: Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Radionovelas. — 16: Tentación a media noche. — 17: La mansión de Jalna.—17.30: El cielo que funca ví. — 18: Minuto y premio. — 18: 10: Esa pequeña historia. 18.0: Programa especial. — 18:30: Alma de América. — 19: La rival. — 19.28: Guía del espectador.

de América. — 19: La Guia del espectador. PROGRAMA DE NOCHE. — 19:30: La PROGRAMA DE NOCHE. — 20: La hora flamen 22 Diario PROGRAMA DE NOCHE. — 1930: La radio es joven. — 21: La hora flamen ca. Granada a las 21.45. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. Granada 22.30. Todo deporte. Discoleca selecta. Picadilly-puerta del So! Programa especial. — 23: Hora 25. — 1.30: Premio Holanda.— 1.35: Madrugada de Radio Granada — 3: Cierre de la estación.

# RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. - 6.55: Apertura. — 7: Radoenseñanza / repaso. — 8: Oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 8:05: La noticia madrugada. — 8:20. — 8:20. — 8:20. 8.20: Primera hora del deporte. — 8.30: Musical de los buenos días. — 9.15: Pidale usted. — 9.30: Cuando el ritmo llega. — 9.45: Una frase para la casa de los tresillos. — 10: Cesta y compra. — 10.15: El punto de quita y pon. — 10.30: Cosa.

ac usted. — 9.30: Cuando el ritmo llega. — 9.45; Una frase para la casa de
los tresillos. — 10: Cesta y compra. —
10.15: El punto de quita y pon. — 10.30:
Cosas de mujeres: — 10.45: Retablo sonoro español. — 11: Carta a los Reyes
dre. — 11.30: Vida musical Vico's. —
11.45: Musical de los buenos días.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12:
Habla Pablo VI — 12.01: Popular Ma12:30: Sonrisas Fontaneda. — 43: La Nate novedad. — 13.25: Un consejo SeRedondel. Antena deportiva. — 14.92:
La Nate novedad. — 13.25: Un consejo SeRedondel. Antena deportiva. — 14.92:
La Nate novedad. — 14.30: Radio NacioPage Sapaño.
La Carta de Page NacioRedondel. Antena deportiva. — 14.92:
La Nate novedad. — 14.30: Radio NacioPage Sapaño.
La Carta de Page N

spañol selecto. — 14.30: Radio Nacioal de España.
PROGRAMA DE TARDE. — 15: Concentro popular. — 15.35: Buenas tardes,
de butacas. — 15.40: Desde el patio
de butacas. — 15.45: Noticias en la red
de outacas. — 15.45: Noticias en la red
de outacas. — 15.45: Noticias en la red
de outacas. — 16.30: Radiodeladiofónico de las granadas en flor. —
de de música. — 16.30: Calidad
de control de las granadas en flor. —
de de la música. — 17.30: Calidad
de la música. — 17.30: Calidad
de la música. — 18.35: Reluis. El musiquero. — 19.30: Radioenfia. — 19: El profesor al habla. —
de fianza. — 22: Radio Nacional de EspaPROCEDA de la COLUE. — 22.30:

FRECUENCIA MODULADA

19.30: Apertura; poemas para el horizonte, por el P Jesús Montero, S. J.—
19.40: La cara oculta de la música.—
20: Nuestro concierto.——21: Cante flamenco, pór Agustín Gómez.——21.30: Dios escucha nuestra música.——22: Radio Nacional de España. PROGRAMA DE NOCHE. \_ 22.30: de flamenco, por Agustín Gómez.—
Comic. — 23.30: Raior por el P. García Hirschfeldsj.—
Ultima hora informativa. — 0.15:

# Programas CARTELERA

#### ESTRENO CINES DE

#### ALIATAR CINEMA

Horario especial: 4'30, 6'45, 9 y 11 GRANDIOSO EXITO

- MARILYN MONROE
- TONY CURTIS Y JACK LEMMON, en

# Con taldas y a lo loco

Autorizada mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

ISABEL LA CATOLICA

:: Desde las 5, última a las 11 ::

Una "señora doctor" especializada en casos "muy delicados"

Señora doctor

(Mayores de 18 años)

• JOSE SACRISTAN

• LINA MORGAN

# EL UNICO JUEGO en la CIUDAD Technicolor-

CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::

DOS INTERPRETES FRENTE

A FRENTE EN UNA PELIGRO. SA "GUERRA" DE AMOR

ELIZABETH TAYLOR • WARREN BEATTY Autorizada mayores de 18 años

# MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA =:: A las 5, 7, 9 y 11 ::= May. 18 años y 14 acompañados ESTRENO EN TECHNICOLOR

#### **ENRIQUE VIII Y SUS** SEIS MUJERES

Keith Michel-Donald Pleasence La grandeza, las pasiones y el ocaso de un hombre en el poder, irascible y sensual, que tuvo seis mujeres

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 :: = ULTIMO DIA =

# LA CASA SIN FRONTERAS

Eastmancolor (Mayores de 18 años) - MAÑANA -EMOCIONANTE ESTRENO

Suspense - Terror - Intrigas Eric Porter - Jane Merrow, en LAS MANOS DEL DESTRI-PADOR. — COLOR.

#### CINE GRANADA

=:: A las 5, 7, 9 y 11 ::= EXITO GRANDIOSO!

• TERENCE HILL y BUD SPENCER

ESPECTACULOS

#### los colosos del puñetazo y - la risa, en -

MAS FUERTE. MUCHACHOSI

(Autorizada todos los públicos) - Eastmancolo,r -

# PALACIO DEL CINE

=:: A las 5, 7,'30 y 10'15 ::= Una pelicula siempre nueva inolvidable, que usted vera dos veces

### LA CABANA DEL TIO TOM = Eastmancolor // Todd-Ao =

OW FISCHER MYLENE DEMONGEOT

Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados

# G

:: Desde las 5, última a las 11 :¢ SEMANA DE EXITO EX-CEPCIONAL. — | EL ABORTO EN TODA SU DIMENSION!!

# Aborto criminal

- Eastmancolor
- SIMON ANDREU
- EMMA COHEN

(Mayores de 18 años)

# PALACIO DEL CINE 5, 7'30 y 10'15

UNA PELICULA SIEMPRE NUEVA, INOLVIDABLE, QUE USTED VERA DOS VECES



Kelvinator

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA—
13.45: Carta de ajuste: Seacción de canclones infantiles.— 14: Avance informativo.— 14.05: Primera edición, información nacional Reportajes de provincias
y centros regionales. Información cultural.— 15: Noticias. Información nacional e internacional. El tiempo. Deportes.— 15.35; Buenas ardes: Revista de espectáculos.— 16.30: Despedida
y cierre.

y cierre.

PROGRAMA DE TARDE.—18.15: Carta de ajuste: Canta Miguel Rios.—18.30: Apertura y presentación. — 18.31: Avance informativo. — 18.35: La casa del reloj. «Números» (I). Repetición. — 19: Con vosotros. Fresentación y comentarios del libro: «El misterio del león nervioso y Nick West». — Los picapiedra: «Filmando a los pájaros». Pedro anima a Pabio a que le acompañe a filmar una película de pájaros, que está seguro de que le van a pagar muy bien

mar una película de pájaros, que está seguro de que le van a pagar muy bien Para mejor realizar su cometido, se disfrazan de pájaros, y Paolo ve con horror que un ave de gran tamaño lo confunde con su polluelo y lo lanza al aire a volar. —19.35: Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki: «La maleta de los fíos». — 20: Los Chiripitifláuticos. —20.15: Documental: «La Kon-lini».

PROGRAMA DE NOCHE.—20.30: Novela. (Capítulo IV de V): «La boda de Jeanette», de Champol. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. —21.40: Sesión de noche: «Ouá noche la de aquel día» (1963). — 23.30: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.—24: Oración, despedida y cierre.

Amigos en la noche. — 1.55: Despedida. 2: Cierre. FRECUENCIA MODULADA

::: Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados :::

Programa de Televisión CRUCIGRAMA

10

# Cine de reestreno

# Gran Via 5, 7, 9 y 11

¡Hoy, último día! de la producción de intriga dramática, en Tecnicolor, LA NOCHE SIN FIN, por Hayley Mills y Britf Ekland (Mayores de 14 años y menores acompañados).

MANANA: La dramática producción del Oeste, en Tecnicolor, BUEN FUNERAL AMI, GOS... PAGA SARTANA, por Gianni Garko, May, 14 años.)

# ARTE Y ENSAYO

# PRINCIPE

=:: A las 5, 7, 9 y 11 ::=

Una gran película que le hará -: pasar un rato agradable! :-:

SMIC, SMAC, SMOC

Technicolor - (May. 18 años.)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

#### TRABAJO

LA Nacional Cata-luña, Agencia, pre-cisa chicos y chi-cas, chóferes, macas, chôferes, matrimonios sin hijos, para servicio doméstico en Granada y fuera. Con buenos sueldos. Presentarse en Edificio Macia, Plaza Campillo Bajo, Piso 5. letra I.

; Malaguenos!

El periodico de Malaga.

se vende en

GRANADA

PATRIA EL DIARIO GRANADA

Se vende en todos los kioskos de Malaga y de la Costa del Sol HORIZONTALES. — 1: Deja de hacer una cosa; 2: Dueña; 3: Fruto de los cereales; 4: Consonante. Interpartir de las diez de la ma-fiana jección; 5: Rama de segundo orden. que nace de la principal. Promesa hecha a Dios, a la Virgen y a los Santos; 6: Pieza de barro cocido. Símbolo químico. Clase de vertebrados

oviparos, de sangre caliente; 7: Letra griega. Protector de las letras y las artes; 8: Arrancar o estrujar los cabellos; 9: Condimento; 11: Vestido peculiar de una clase de persona o de los naturales de un país. VERTICALES. — 1: Nombre de letra; 2: Amenaza; 3: De poca altura; 4: Cualquier piedra preciosa; 5: Gran

extensión de agua salada. Espacio de tiempo; 6: Toda sustancia que atrae al hierro. Mástil que está más a popa en el buque de tres palos; 7: Apó-cope. Nombre de letra; 8: Autillo. Terminación verbal; 9: Unen; 10: En algunas partes, huevas; 11: Existe.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Lamas; 2: Ros; 3: Badil; 4: Co. En; 5: Lira. Seas; 6: Lomo. Mi. Vos; 7: Ata. Falsete; 8: Tirol; 9; Nos; 11: Graso. VERTICALES. — 1: La; 2: Loto; 3: Cima; 4: Boro; 5: Ara. Fin; 6: Modo. Maroma; 7: Así. Silos; 8: Lee. Si; 9: Nave; 10: Sota; 11: Se.

# ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Personal de ambos sexos para fá-brica tejidos en Olot (Gerona).

Peones de la construcción para Cas-tellón y Salamanca. Oficiales de la construcción para Cataluña y Vizcaya.

Oficial primera montador - electricista alta y baja tensión. Referencia 3.279.

Oficial primera montador tuberia fibrocemento. Rfa. 3.279.

Señorita administrativa, Rfa. 12. Aprendices varios.

Empleadas de hogar. Aquellas personas interesadas en

cualquiera de las mencionadas ofer-tas deberán personarse e nesta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitara mas información.

# CUPON PRO CILGOS SORTED 961 AVER

#### VENTAS

.OUALES comerciales junto Puen-tezuelas y Recogi-das. Construccio-nes Alcázar. Telé-fono 254431.

VENDO parcela en primera linea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25 27 82, de 5 s 7 de la tarde.

VENDESE mobiliario buen uso, pro-cedente de hotel. Camino de Ronda, 26 (Sótano Miche-lín).

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO-VINCIA

Para su mavor comodidad pue-den solicitar ta suscripción a nuestro periodico, por medio

pueden enco-mendarle sus anuncios.

# TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS PELEFONOS

Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita ... Casa de Socorro Comiseria del Campillo Comisaria dei Salvador
Comisaria dei Zaidin
Compania Sevillana de Electricidad
Estacion Aisma Graelis
Estacion "Renie"
23 34 08 y
Autedia
Guardia Civil
Hospital Chnico
Hospital Chnico
Hospital de San Juan de Dios
Jefatura Superior de Policia
Oxigeno medicinal
Policia Armada
Policia Municipal
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutii)
27 99 98 y 27 02 00 22 35 00 27 83 28 22 15 45 Policia Municipal
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutii) \_\_\_ 27 99 90 7
Servicio de Ambulancias 9 socorros de la Cruz Roja
Trafico (Guardia Civil)
Urgencia médica particular 27 82 11 22 25 21 27 36 06

13 de diciembre de 1973

# Y MUJER, MUSICOS

Casistir a su concierto. Porque me habian hablado mucho y bien de Tamas Vesmas, aunque la mayoría desconociéramos las particularidades de su juventud, sus merecimientos y el hecho de que su esposa fuera también un gran músico. Y el concierto, según he podido saber después, fue de los buenos, de los deliciosos, de esos que llegan facilmente al público, a ese público entusiasmado como es el que normalmente asiste a los conciertos organizados por Juventudes Musicales.

Tamas Vesmas aún permaneció un par de dias más en nuestra cludad. Amante de lo artístico, quiso ver y conocer algunas cosas de Granada. El tiempo suficiente para estar en la Catedral y en la Alhambra. Y entre las visitas, dos horas justas ensayando. Sa hía que estaba

bra. Y entre las visitas, dos horas justas ensayando en el plano del Centro Artístico. Sabía que estaba allí y pude escucharle un buen rato, en su ensayo, estando callado y sin que él se diera cuenta de mi presencia. Al final, las presentaciones y el tratar de hablar con ellos en algún idioma de los que este inculto periodista chapurrea. Ella sabe bastante de español, de lo que estudió y aprendió de una amiga uruguaya que estaba en Rumania. Pero él bastante poco. Tamas habla a la corrección inglés y francés —aparte rrección inglés y francés —aparte de su idioma original, el rumanoLos señores Tamas Vesmas (rumanos) viven por y de la música

El es una de las jóvenes promesas mundiales del piano y ella una gran concertista de órgano

ORGANIZADO POR JUVENTUDES MUSICALES, EL OFRECIO UN GRAN CONCIERTO EN GRANADA

pero la primera en Andalucía, ¿dis-puestos a volver?

ta el marido—. La verdad es que nos hemos quedado enamorados de Andalucía. Ya hemos estado en Se-villa, donde he dado un concierto.

-Por supuesto. ¡Siiiiii! -



Ella presencia y a veces se atreve a corregir a su marido en los ensayos. — (Foto FERRER)

mos entendíamos entre todos entre un poco de español y otro poqui-to —muy poquito, de verdad— en francés. Y así, poco a poco, fui en-terándome de sus vidas entregadas por entero al mundo de la música.

### Premiado y becado en Paris

Tamas Vesmas -segun me cuen ta él- nació en un pequeña ciudad rumana, de nombre Simbateni, hace veintimeve años. Y desde peque-ño ya comenzó a componer y a to-car el piano. Asistió a muy tempra-na edad a la Academia de Música de Bucarets, dende estudió con el profesor Florich Musicesco. Paso desnués con una beca a París dondespués con una beca a Paris, don-de sus profesores fueron los gran-des concertistas Yvonne Lefebre y Monique Bruchollerie. En su aprendizaje, también pasó por las manos, en Londres, de María Curcio.

-¿Algún premio conseguido en tu carrera artística?

-Algunos, si, de los que me siento contento perque creo que son im-portantes. En 1962 obtuve el prime-ro en el concurso nacional de Bu-carest para jóvenes solistas. No tenía entonces ni diecinueve años. Ya en 1968 consegui el segundo del con-curso internacional "Claude Debus-sy". Más tarde, en Lisboa, consegui una mención honorifica y en el año 1971, el tercer premio del concurso de Orense.

Para todas estas contestaciones,

se ayuda de su mujer. Y ahora le toca a ella hacer un poquitín de "curriculum"

-Yo no tengo historia, compara-da con la de él.

-Eso no importa, y no exageres de modesta. Cuenta algo.

-Pues que también naci en Rumaniz, donde nos casamos. En el Conservatorio rumano hice los cursos de órgano, de lo que tengo la carrera completa. Y en París, aunque no becada, fui con él y allí he seguido perfeccionando m is estudios, al igual que en Londres

-¿Dónde vivís en la actualidad?

-En Londres.

-¿Y eso? ¿Motivos políticos?

-No, no, en absoluto. Y no que-remos mezclar la política en nuestra vida, porque somes exclusiva-mente músicos. Y vivimos en Lon-dres porque es la ciudad de Europa donde se pueden alcanzar más altas cimas en el terreno de la música, mejores profesores y meca de las

-¿Cuántos países habéis recorri-do con la música?

El ha dado recitales en España, Portugal, Suiza, Francia, Ale-mania, aparte de grabaciones que se han hecho para emisoras espe-cializadas y canales de televisión de todos los países de Europa.

Volver cuanto antes

—Según me habéis dicho, es la segunda vez que estáis en España,





Hemos estado aquí tres días y ahora vamos a Jaén. Todo nos ha maravillado, y queremoss, esa es nues-tra intención, volver a dar otros conciertos.

¿Y tú no has pensado en la posibilidad de dar un concierto de ór-

—Sí. Ya lo había pensado. Pero el órgano es un instrumento completamente distinto al piano y se necesi-ta conocer persectamente el insta conocer perfectamente el instrumento sobre el que se va a actuar. Y ya he conocido el órgano de la Catedral de Granada y me parece fabuloso. He prometido volver en cualquier momento que sea posible y dar un concierto.

—¿Y de proyectos de él?

—Para el año que entra tenemos pensadas varias giras. Primero iremos a las islas Madeira. Después mi marido actuará en Londres, y lo

mos a las islas Madeira. Despues mi marido actuará en Londres, y lo más importante es que posiblemen-te vayamos, en abril, a los Estados Unidos. Respecto a mi—añade ella-daré también una serie de concier-tos en Londres y después, hacia pri-mavera, realizaré una gira por Francia Francia.

—¿Le podías preguntar a tu ma-rido por los compositores preferidos? El me entiende perfectamente, y se dispone a contestar:

—Es muy difícil, porque son muchos los buenos y grande la historia de los músicos. Tal vez el mejor sea Chopin, sin dejar atrás a Bach, Beethoven, y de los españoles a Granados, Albéniz, Mompou, Falla y un larga etaétera largo etcétera.

-¿Qué más, pareja de músicos? —Volver. De verdad que la único que nos queda es decir que queremos volver y cuanto antes mejor. Es ésta una tierra que nos ha encantado y vendremos en cuanto tengamos ocasión. Andalucia, tan desconocida para nosotros, nos ha parecido maravillosa.

-: Que sea pronto!



